

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VI

Zaragoza - Miércoles, 23 de julio de 1930

Núm. 1.503

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La aproximación italo-rusa

Se acentúan las corrientes de aproximación entre Italia y Rusia.

A los acuerdos financieros y comerciales se sucederán otros de carácter marcadamente político, cuya gestación hace tiempo comenzó.

Actualmente, una comisión militar que integran oficiales superiores del Ejército soviético y preside un general jefe de un Cuerpo de Ejército, visita los establecimientos militares más importantes de Italia.

Les acompaña como delegado especial del ministro de la Guerra de Italia el general Buffi.

Los delegados militares rusos llevan la misión de estudiar concienzudamente la organización del Ejército italiano y de modo especialísimo sus adelantos en Artillería, motorismo y aviación.

Es probable que, a consecuencia de esta visita, el Gobierno ruso (Consejo de Comisarios del pueblo) haga un pedido importante del material de guerra más perfeccionado y de los aparatos de aviación más modernos, a Italia.

La Prensa italiana comenta con cierto alborozo la patente muestra de la cordialidad de relaciones que en todos los órdenes y aspectos ligam al presente a Italia y Rusia, esperando obtener consecuencias favorables para el país del Lacio, tanto en orden político como económico.

S. S.

EN EL SOTO DE BERNAL

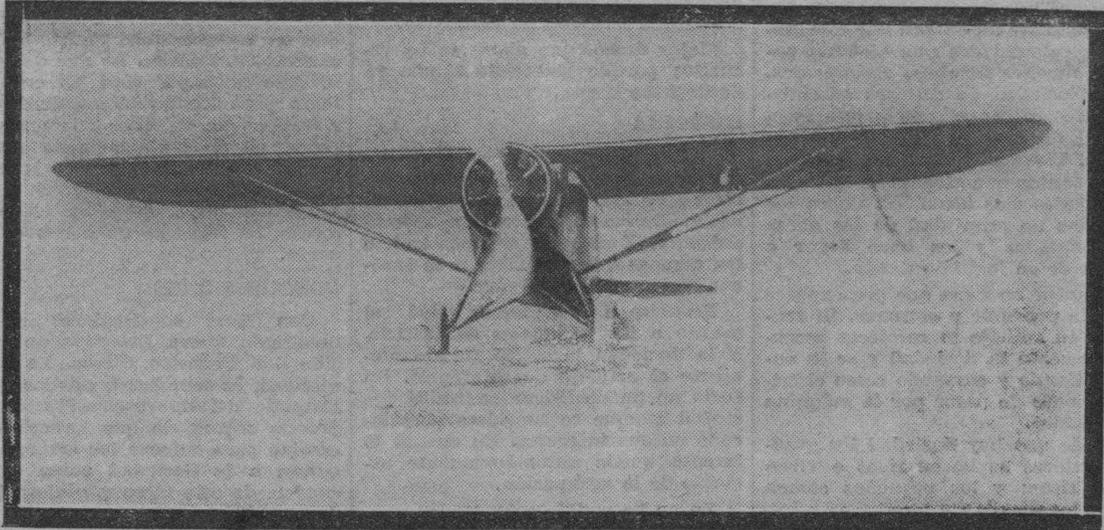
Hallazgo de un cadáver

En el Soto de Bernal, sito en la orilla derecha del Ebro, fué hallado el cadáver del joven Silverio Bona Morales, de 20 años, vecino de Garra-pinillos.

Pereció ahogado en el Ebro el día 18 del actual.

El Juzgado de guardia procedió al levantamiento del cadáver, que fué conducido al depósito judicial.

La nota culminante de la gran prueba aeronáutica que se celebra estos días



Una maravilla de la mecánica, examinada por muchos entusiastas y alabada por los técnicos, ha sido la avioneta americana que pilota el aviador inglés Worth, del "K-7".

Se asemeja al mejor automóvil, en lo que a confort se refiere, y como él tiene conducción interior, asientos a la par, neumáticos, balón, frenos potentes y puesta en marcha.

Este aparato, el más avanzado de las construcciones de avionetas de turismo, nos presenta la seguridad de la aviación y la posibilidad de aviación particular para el uso que hoy se hace de automóviles en turismo. (Información en la pág. 8)

Hoy comienza sus reuniones la Comisión de festejos

Esta tarde, a las siete y media, en el saloncillo del teatro Principal, se reúne la Comisión de festejos para las próximas fiestas del Pilar, con objeto de dar comienzo a su labor.

Preside la Comisión el teniente de alcalde don Pío Hernando y está compuesta por los señores don Pedro Cabeza, teniente de alcalde; señor Molino, por el Sindicato de Iniciativas; don Juan Muñoz, por la guarnición de Zaragoza; más los representantes que designe el Cabildo, Cámara de Comercio, Centro Mercantil y periódicos locales.

UNOS REPORTAJES DE GONZALEZ-RUANO

El misterioso asesinato del sacerdote español Echevarría, en París

Hoy marcha a Hernani, para hacer allí mismo varios reportajes relacionados con el misterioso asesinato de que ha sido víctima en París el sacerdote español Echevarría, el inquieto periodista González-Ruano.

LA VOZ DE ARAGON ha adquirido la exclusiva de estos reportajes, que muy en breve comenzaremos a publicar.

El nombre de González-Ruano, tan especializado en el reportaje vivo y dinámico del momento, es la garantía mejor de lo que han de ser estas informaciones.

EL SORTEO DE NAVIDAD

La novedad de este año

CONSTARÁ DE 35.000 BILLETES DIVIDIDOS EN DOS SERIES DE 1.000 PESETAS CADA UNA

MADRID. — El sorteo de la Lotería de Navidad presentará este año grandes modificaciones.

Constará de 35.000 billetes, divididos en dos series y cada billete tendrá diez vigésimos de 100 pesetas.

Los premios serán los siguientes: Primer premio de 15 millones; segundo, de 6; tercero, de 3; cuarto, de 1; quinto, de 1/2; sexto, de 250.000 pesetas; séptimo, de 150.000 dos premios de 100.000 pesetas; dos de 75.000; tres de 60.000; tres de 50.000; doce, de 25.000; 1.117 premios de 10.000.

El total de premios es de 4.948 por un valor de 48.412.000 pesetas.

La desaparición de un impedido

María García Casanova, de 50 años, dió cuenta en la Comisaría de Vigilancia de la desaparición de su marido, José Pérez Almenara, de 50 años, que estaba impedido para trabajar. Al parecer, está algo perturbado.

Una habitación desvalijada en la calle de Carrillo

En la calle de Carrillo, número 7, habitación de Concepción Alvaro Romero, penetraron, al parecer utilizando llave falsa, unos cacos.

Registraron dos armarios y se apoderaron de trescientas pesetas en billetes de Banco.

Para despedida, dejaron escritas en el recibo del alquiler del cuarto estas palabras: "Poco tienes, Marín".

Concepción formuló una denuncia por el robo en la Comisaría, siendo tramitada al Juzgado de guardia.



EL SEÑOR

Don Arturo Mediano Ena

Falleció ayer, 22 de julio de 1930

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

== R. I. P. ==

Su apenada esposa, doña Francisca Sancho; hijos, doña María Luz y D. Arturo; hijo político, D. Rafael D'Harcourt; nietos, María Luz y María Pilar; hermanas, doña Carmen, doña María y doña María de la Concepción; hermanos políticos, D. Manuel Romero, D. José Fernández, D. Ramón Sancho y doña Angela López; primos, sobrinos y demás familia y la razón social "Hijos de Ramón Sancho",

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan al responso, que tendrá lugar hoy, a las 8'45, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

El cadáver será trasladado para su inhumación al Cementerio de Calatayud.

Casa mortuoria: Paz, núm. 8, 1.º

El duelo se despide en el templo.

No se reparten esquelas.

FUNERARIA ALFONSO. — BLANCAS, 1. — TELEFONOS 1790 Y 1798

De la asamblea olivarera de Alcañiz

Ayer, al publicar la referencia de la Asamblea olivarera de Alcañiz, por olvido involuntario, quedé sin componer el extracto de los discursos que don Ignacio Monserrat, en representación de la Cámara Oficial Agrícola de Zaragoza, y don Mariano Bauluz, en representación de la Asociación de Labradores, pronunciaron en el referido acto.

El primero señaló como una causa esencial de lo poco que se ha conseguido en el problema olivarero la indiferencia o desidia de los mismos agricultores, recomendando una aprobación unánime de las conclusiones, teniendo perseverancia hasta lograr lo que con justicia se pide.

Don Mariano Bauluz, luego de considerar el problema en la situación en que se halla, hace constar que la Asociación de Labradores está activamente al lado de los olivereros y considera que la gravedad de la actual situación no hubiese llegado si en lugar de andar dispersos y desorganizados hubiese espíritu de verdadera unión y disciplina en la masa olivarera, siguiendo el camino que señalan los que por su cultura y sus condiciones merezcan dirigirnos. La Asociación de Labradores se adhirió con todo entusiasmo a esta campaña.

Con gusto consignamos esto para satisfacción de todos.

BUENA PRESA

Un timador descubierto por su víctima

En la calle de García-Arista, los guardias civiles Francisco Alijarde Crespo y Félix Luri Rivas detuvieron a Antonio Sancho Manero, de 22 años, soltero, sin oficio ni domicilio.

Es delincuente profesional, concéptuado policíalmente como timador.

El día 9 del actual, en la plaza de la Magdalena, timó, con auxilio de otro compañero, trescientas pesetas, por el procedimiento del sobre, a José Trébol Ariño.

El detenido fué entregado en la Comisaría de Vigilancia, quedando a disposición del Juzgado de guardia.

Clínica Lacastra Plaza la Seo, 13 De 12 a 2, de 5 a 6

Diplomado de los Hospitales de París

Hemorranas, varices, úlceras

Cura radical sin operación.

Honorarios sólo los casos curados.

Reumatismo, Ciática, Neuralgias

CINE MADRILEÑO

PELICULA DE LA SEMANA

MODELO

La Sociedad de Autores es una de las cuatro o cinco cosas bien organizadas que existen en España, donde el espíritu organizador puede compararse a una planta de enteca raíz.

Ideada por el ingenio peregrino de don Sinesio Delgado redimió a los proveedores de la escena de las garras de algunos respetables varones que arderán seguramente en los infiernos, no tanto por lo turbiamente que se lucraban explotando la inteligencia ajena, cuanto por los agobios y calamidades que hicieron pasar a muchos hombres esclarecidos.

La Sociedad de Autores administra celosamente el patrimonio intelectual de cuantos laboran para el teatro. Tiene una extensa red de representantes que alcanza hasta a las localidades más humildes. Cobra los derechos de propiedad de las obras representadas y los hace llegar a manos de su legítimo dueño.

El autor no tiene que preocuparse sino de producir y estrenar. El fruto de su trabajo lo recolecta escrupulosamente la Sociedad y se lo entrega limpio y envasado como el trigo después de pasar por la máquina aventadora.

Desde que hay Sociedad los grandes autores se hacen ricos o viven como ricos; y los pequeños comen todos los días.

En fin, es una cosa tan bien organizada, que no ha conseguido tener imitadores. Los hombres de Letras que se consagran a otras actividades literarias distintas del Teatro, han pretendido varias veces—don Cristóbal de Castro es buen testigo—agruparse en una asociación similar y nunca ha cuajado el propósito. Siguen sometidos a la tiranía vampíresca de editores y libreros.

No cabe duda: la Sociedad de Autores es una de las cuatro o cinco cosas—quizá seis—bien organizadas que existen en España.

PERO...

Toda obra humana adolece de imperfecciones. Al funcionamiento de la Sociedad de Autores podrían señalarse algunas. Con una sola basta. En su Reglamento hay un artículo sencillamente monstruoso. Un artículo que forzosamente tenía que dar frutos de maldición. Y los ha dado.

Ese artículo niega al asociado el derecho de llevar la defensa de sus intereses fuera de la Corporación cuando crea no encontrar dentro de la misma garantías suficientes.

Es francamente absurda semejante

cláusula estatutaria, porque va contra las leyes generales, mucho más generosas en la concesión de derechos al individuo. Y es, además, humillante para el asociado que al pasar por ella enajena un cacho excesivo de su libertad.

No se concibe que pudiera haber quien llevara ese artículo al Reglamento ni que lo aprobase la autoridad gubernativa. Pereo en el Reglamento está aplastando con su peso de losa y dando origen a conflictos como el que ahora se ha planteado.

Mejor dicho, que ahora se ha resuelto; porque planteado estaba ya desde hace meses.

HISTORIA

El maestro Penella creyóse un día lastimado en sus intereses por la Sociedad de Autores, a la que pertenecía. Reclamó amistosa y reiteradamente. Y siempre se opusieron a las razones que le invocaba otras razones que no le convenían.

Resuelto a defenderse llevó el asunto a los tribunales de justicia. Y la Sociedad le aplicó fulminantemente el artículo de referencia. Un socio no puede litigar contra la Sociedad aunque se considere perjudicado en sus intereses. En cuanto lo intenta queda automáticamente excluido de la agrupación.

Yo no he podido comprender nunca cómo don Seraffín Alvarez Quintero—vicepresidente en funciones de presidente, por enfermedad de don Manuel Linares Rivas—se dejó arrastrar a aquella violencia. El, tan ecuaníme, tan ponderado, tan apacible y bondadoso, tan buen compañero, debió de imponer entonces su autoridad altísima. Y proponer la derogación del lamentable artículo en lugar de consentir que le fuera aplicado al maestro Penella.

Tengo para mí que aquello le contrarió grandemente. Nos encontramos una tarde, cuando don Seraffín se dirigía a presidir una reunión de la Directiva. Y de sus palabras deduje que aquel asunto le tenía profundamente disgustado. Pero por razón del cargo era el primer obligado a mantener el Reglamento. El maestro Penella quedó excluido de la Sociedad.

AHORA

Los tribunales de justicia le han dado la razón al maestro Penella. Se la han dado en todo. La Directiva que le aplicó el lamentable artículo se considera desairada. Y ha dimitido. Hace unos días, en Junta

general, le fué admitida la dimisión.

A mí no me parece bien que la Directiva haya dimitido. Ni que la Junta general aceptase su renuncia.

La actitud de la Directiva estaba claramente determinada. La aplicación de un absurdo artículo reglamentario les ponía en trance desairado. Lo procedente era llevar a la Junta general una urgente reforma de los Estatutos. Y seguir actuando.

Claro es que ahora habrá que andar en componendas amistosas con el maestro. Penella. Lo que debió de hacerse antes. Y esto ya era violento para los directivos dimisionarios. Aunque, miradas friamente las cosas, no cabe violencia en rectificar una actitud impuesta por férreas disposiciones estatutarias.

Pero en fin, esto ya no tiene remedio. Se trata de un hecho consumado.

CONCILIADORES

Con fines conciliadores se ha nombrado nueva Directiva que preside don Federico Oliver. La ecuanimidad, la sencillez bondadosa y la simpatía del nuevo presidente, son prenda segura de que hallará fácil camino para sofocar los errores que agitan a la Sociedad como consecuencia de este largo y enojoso incidente.

Pero si él y sus compañeros de Junta quieren que la paz se restablezca, bueno será que principien su actuación por cercenar del Reglamento ese artículo desdichado. Es abiertamente incompatible con el espíritu que debe presidir una agrupación de intelectuales.

JUAN JOSE LORENTE

La próxima llegada de los Coros Clavé a Zaragoza

Anoche, acompañados de una nutrida comisión del Orfeón Zaragozano, tuvieron la delicadeza de hacer una visita a LA VOZ DE ARAGON el vicepresidente de los Coros Clavé, de Barcelona, don Sebastián Panis, y el tesorero de la misma entidad cultural, don Ramón Servent.

Han llegado a Zaragoza para preparar todo lo concerniente a la expedición de los Coros Clavé. Estos, como ya dijimos, llegarán a nuestra ciudad el día 25.

Los directivos, que anoche tuvieron la atención de visitarnos, nos dijeron que entre los excursionistas reina verdadero entusiasmo por su visita a Zaragoza.

Agradecemos cordialmente la visita del vicepresidente y del tesorero de los Coros Clavé y deseamos a la simpática masa coral el franco éxito que merece agrupación tan notable, por sus relevantes méritos y por la generosa iniciativa de actuar en Zaragoza a beneficio de las obras del Pilar.

PROGRAMA DE ACTOS QUE SE CEBLEBRARAN EL DIA 25

A las ocho de la mañana, llegada de los Coros Clavé por la estación del Arrabal, dirigiéndose en comitiva al palacio municipal de la Lonja, donde se depositarán los estandartes, marchando a continuación los orfeonistas a sus respectivos alojamientos.

A las once se reunirán en el mismo sitio todos los orfeonistas, recibiendo la visita del Ayuntamiento, el cual, aprovechando la salida de una festividad religiosa que en honor del Apóstol Santiago se celebrará en la Seo, hará su entrada en la Lonja bajo mazas y precedido de los timbales de la ciudad.

El alcalde les dará la bienvenida y le impondrá una artística corbata al estandarte de la Sociedad.

A continuación se formará comitiva, abriendo marcha la Guardia municipal montada y la banda provincial, y formando también en ella el Orfeón Zaragozano y otras entidades artísticas con sus respectivos estandartes, marchando al monumento de los Sitios, en la plaza de Castelar, donde se depositará una corona de flores.

Seguirá la comitiva a continuación hacia la nueva calle que ha de llevar el nombre de Avenida del Maestro Clavé, procediéndose al descubrimiento de la lápida.

De allí se dirigirán a la Diputación provincial, donde serán recibidos por el señor presidente, que, después

Edificios para funcionarios municipales

Los concejales señores Sancho Muñoz y Palacios, enterados de que el Ayuntamiento paga anualmente 159.640 pesetas, distribuidas entre 148 empleados y maestros municipales, en concepto de casa-habitación, han presentado al alcalde una moción interesante.

Capitaneando el citado gasto anual al 5 por 100, representa una importante cantidad.

Teniendo esto en cuenta, los señores Sancho Muñoz y Palacios proponen que el arquitecto municipal formule un proyecto de dos edificios de los llamados económicos para casa-habitación de los funcionarios municipales, situando estas dos edificaciones en los dos solares que el Ayuntamiento posee en el Campo del Sepulcro y con consignación a los presupuestos del año próximo.

Dice la moción que el capital invertido será prontamente amortizado, remediándose, además, con las obras en construcción, la presente crisis obrera.

La moción se halla en poder del arquitecto municipal señor Carqué para que se ocupe del proyecto en los solares 12 y 3 de la manzana C y 12 al 18 de la manzana D del Campo del Sepulcro.

"La Voz de Aragón" en Tudela

El próximo sábado publicará LA VOZ DE ARAGON un número extraordinario dedicado a Tudela, que ese día celebra sus tradicionales fiestas.

En este número figurarán interesantes originales de destacadas personalidades tudelanas y profusión de fotografías.

ANUNCIOS OFICIALES

Banco de Aragón

ZARAGOZA

Habiendo sufrido extravío el resguardo de imposición número 193, expedido por la Sucursal de este Banco en Molina de Aragón, con fecha 24 de octubre de 1929, a favor de don Benito López López y por la cantidad de pesetas 18.000, se pone en conocimiento del público, por tercera vez, de acuerdo con lo que determina el artículo 61 del Reglamento del Banco.

Zaragoza, 22 de julio de 1930.— El secretario, José Luis Bregante.

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702 Paraa Independencia y Bar Ríoo



MEDUBARRY

Las medias DUBARRY son las más ventajosas en precio y calidad. La última exigencia de la moda.

De venta en todas las buenas tiendas de géneros de punto.



Pedid **JARABE SALUD** para evitar imitaciones. No se vende a granel.

El futuro hombre Fuerte, activo, enérgico para el combate por la vida, se consigue combatiendo en el niño

la **anemia,** el **raquitismo,** la **inapetencia,** con el poderoso reconstituyente Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

Proclamado por la ciencia el más activo y eficaz.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

INFORMACION DEPORTIVA

Crónicas de la Vuelta Ciclista a Francia



Equipo de boxeadores donostiarros cuya presentación próxima en Zaragoza ha despertado gran interés. (1, King Chile; 2, Berasategui; 3, Ormazábal; 4, Félix Pérez; 5, Echeverría; 6, Asancor; 7, Pérez II; 8, Tavares; y 9, Casalonga, profesor-entrenador)

Era natural que hubiese expectativa por conocer el desarrollo de la etapa núm. 15. Guerra había dicho que en los Alpes pensaba triunfar; Benoit Faure estaba considerado como el gran favorito de la etapa y se suponía posible que el "maillot" amarillo cambiase de dueño en esta etapa, o cuando menos quedase a merced de cambiar pronto.

Todo ha quedado reducido a unas cuantas pequeñas cosas. Efectivamente: Learco Guerra ha hecho el esfuerzo que prometió en este recorrido sobre los Alpes. Es verdad que Benoit Faure ha demostrado merecer las ilusiones que en él se habían confiado. Pero todo esto no ha sido más que un poco menos que nada. La gente esperaba algo más, aun cuando claro es que los entendidos no pudiesen hacerse solidarios de esas esperanzas.

Lo más destacado de esta etapa Niza-Grenoble ha sido, sin duda, lo ocurrido a Charles Pelissier. El estilista corredor francés ha sufrido un desmayo, parece que como consecuencia de alguna irregularidad estomacal. Esto le ha hecho perder veintidós minutos y la moral; y le ha puesto en el trance de decir ante unos cuantos:

—No puedo ya seguir corriendo la Vuelta. He perdido mucho tiempo y no me siento con fuerzas para recuperarlo.

Afortunadamente se ha logrado que desistiera de su propósito. Entre los que le han convencido estaba un periodista francés. Le ha endilgado todo un discurso con estas o parecidas razones:

—Un francés no debe nunca desanimarse y menos cuando como ahora tú, lucha por los colores de su Patria. La labor de un corredor no consiste únicamente en avanzar en la clasificación, sino también en ayudar a que los compañeros de equipo avancen o consoliden sus puestos de vanguardia. Aunque estuvieses, pues, en el último puesto, tu deber es continuar siempre.

Es posible que el discurso del periodista francés haya sido una de las mayores influencias para conseguir que Charles Pelissier no se retirase en esta etapa de la Vuelta a Francia. En esta etapa, entendiéndose, porque Pelissier, al próximo tripezo, no anda más. Que no lo tenga es lo que hace falta.

Al terminar esta etapa se han presentado varias quejas de periodistas sobre irregularidades en la clasificación oficial. Ya antes se había dicho algo; pero ahora se han generalizado más las protestas.

Mr. Desgrange ha respondido diciendo que esas irregularidades son simples equivocaciones, perdonables dada la premura con que se hacen y la forma en que se llevan a cabo.

Pero no todos han quedado conformes. Un señor de los que siguen la Vuelta, ha referido, a la hora de regalo, que en la clasificación oficial ha venido figurando en el tiempo del equipo español; y que acaba de ser rectificada de una manera confusa. Ha dicho:

—Mr. Desgrange lo que quiere es animar esto lo más posible, y para ello no regatea medios. Le pareció que eso de que siempre fuese España en último lugar iba resultando demasiado monótono; y cambió la decoración equivocándose. Esta es la

única explicación. Si realmente fuese una equivocación, era demasiado grave para no ser apreciada antes y para no ser rectificad con un poco más de claridad.

¿Será verdad?

MANAGER POTIER

Grenoble, 19, 7, 1930.

FUTBOL

EL INFANTIL DEL JUVENTUD JUARA EN VILLA ISABEL EL VIERNES

La afición de Huesca, que está bien enterada de los triunfos obtenidos por los chavales del Juventud, campeones de su categoría, ha logrado organizar un partido para la presentación de los filigranistas rojiblancos, los cuales jugarán con la "Peña Costa" el próximo viernes, festividad de Santiago, en el campo de Villa Isabel.

En vista de la grandiosa expectativa que hay en Huesca por ver el precioso juego de los juveniles, y sabiendo que éstos van dispuestos a demostrarlo, es de esperar resulte un partido muy interesante que agrade al numeroso público que presencie el encuentro.

LOS EQUIPOS MODESTOS

El Racing del Pilar venció al Atlético San Lorenzo por tres a uno.

Los "goals" fueron marcados por Casado, Sallán y Miguel.

El equipo vencedor fué este: Medina; Lambea, Bernal; Campillos II, Campillos I, Tolón; Ungría, Casado, Sallán, Paricio y Medina.

Los mejores, Miguel, Sallán, Casado, Paricio y Medina.

EN CASETAS Y EN UTEBO

El pasado domingo se jugó un interesante partido amistoso entre la Unión Deportiva de Casetas y la Juventud Obrera, venciendo el equipo titular por el tanteo de 2 a 1. El partido fué en todo momento interesante, por la igualdad de fuerzas. Los tantos del Casetas fueron obra de Simón, y el del Juventud, por el medio centro.

El arbitraje corrió a cargo, en el primer tiempo, del señor Gracia, y en el segundo, del presidente de la Juventud, que lo hicieron imparcial. La alineación de los vencedores fué: Solsona; Minguillón, Llorri; Gracia, López, Cabezas; Simón, Cuartero, Pérez, Rey y Almenara.

—En Utebo jugaron el Recreativo de Las Fuentes y el Renacimiento Utebense.

Empezó el encuentro con un arranque del ala derecha del Recreativo, coronada con un fortísimo chut de Del Caso, batiendo por vez primera al meta local.

Otro avance de la delantera del Recreativo es rematado por el delantero centro, Acero, al ángulo izquierdo, marcando el segundo tanto los forasteros.

Con unos avances del Utebo, uno de los cuales es rematado a la red forastera, termina este interesante encuentro con la mínima diferencia a favor del Fuentes.

El equipo vencedor se alineó así: Mangirón; Garín, Pérez; Sáinz, Mariano, Gracia; Moñús, Marín, Acero, Del Caso y Martínez.

LOS SUCESOS DEL DIA

Un niño cae y se fractura un brazo

En unas eras del barrio de Casablanca jugaban varios muchachos. Uno de ellos resbaló y cayó al suelo produciéndose la fractura del radio izquierdo.

El doctor don Emilio Lajusticia le curó en el Hospital provincial, calificando su lesión de pronóstico reservado.

UN MOZO DE CAFE, LESIONADO

En el café de Ambos Mundos fué víctima de un accidente del trabajo Urbano León Orés, de 36 años, mozo del mencionado establecimiento.

Se produjo heridas contusas en la región superciliar derecha y en el dorso de la nariz, leves.

Fuó curado en el Hospital provincial.

UN SEXAGENARIO, LESIONADO POR UN PERRO

En el Terminillo, Francisco Baldrés Ezquerria, de 68 años, fué mordido por un perro.

Le causó heridas contusas en la palma y dorso de la mano izquierda. Fué curado en el Hospital.

OTRA VICTIMA DE LOS PERROS

En el paseo de la Mina, José Larín Pérez, de 33 años, fué mordido por un perro.

Le produjo una herida contusa en el dedo pulgar de la mano derecha. Fué curado en la Casa d. Socorro.

UNA MUJER LESIONADA CON UNA ESCOBA

Desde un balcón, le cayó un palo de escoba a Isabel Martínez Doncel, de 45 años.

Resultó con una herida contusa en la región parietal derecha.

Le curó en el Hospital el doctor Muñoz.

DE PITON A PITON

LA NOVELA DEL TORO ANDALUZ

José Mas, el autor de tantas novelas que recogen los diferentes aspectos de Andalucía, ha publicado hace poco la que pudiéramos llamar novela del toro andaluz.

"Luna y sol de marisma" se titula la nueva producción de José Mas, que juzgamos interesantísima para el aficionado y por eso hemos querido ocuparnos de la misma en esta sección.

Hasta ahora, novelistas españoles y extranjeros habían hecho o intentado hacer la "novela del torero". Blasco Ibáñez, López Pinillos, Pérez Lugín, Guillén Sotelo, Alberto Insúa, Gómez de la Serna, Ilarris... y tantos más, habían aportado su granito de arena para ver qué tal les resultaba el torero puesto, no en solfa, sino en literatura. A casi ninguno le resultó acertado el ensayo.

Al toro no lo habían "novelado" aún, que nosotros sepamos. Y a nuestro juicio, esta irrupción del toro en la novela constituye un verdadero acierto para el escritor José Mas. Con su pluma colorista y descriptiva nos traslada fácilmente al autor a las marismas del Guadalquivir, para que admiremos en todos sus detalles la vida del toro en el campo, vida de la que Mas nos distrae en algunos momentos y nos ijemos en los amores de un vaquero, que es lo que constituye la trama de la novela.

En la bibliografía taurómaca, al toro le habían dedicado parcial o totalmente algunas obras que, en la mayoría de los casos, resultaban tratados para estudiantes de Veterinaria. Obras del corte de la de José Mas es la primera que hemos leído y muchos, casi todos sus pasajes, nos han cautivado en nuestro aspecto de aficionados.

No conocemos al autor, su última obra la adquirimos casualmente y es puramente espontáneo nuestro deseo de que llegue a conocimiento de los amigos de la literatura taurómaca, que ya está escrita y muy bien por cierto, la "novela del toro andaluz"

OTRO ESPADA PELICULERO

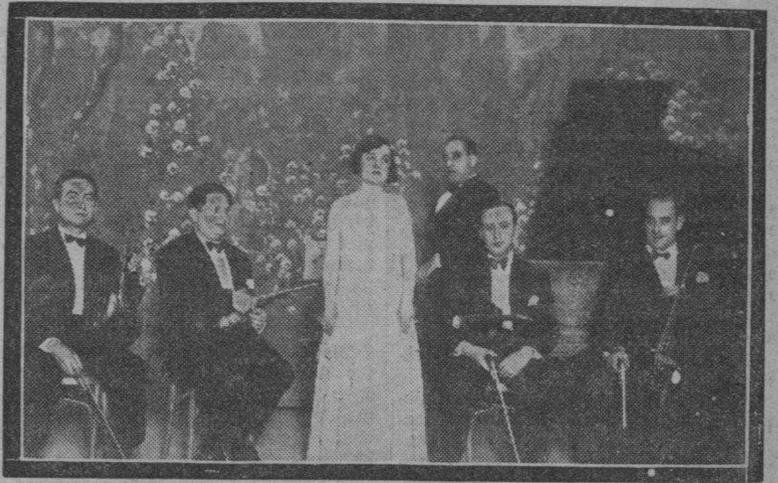
Otro matador de toros que va a "filmar". Uno más que añadir a la lista de "Algabeño", "Pedrucho", Marcial y Villalta.

El "fotogénico" de ahora va a ser Manuel del Pozo "Rayito", que hará el protagonista de "El embrujo de Sevilla", la novela de Reyes llevada a la pantalla.

No está mal que a "Rayito" le den ocasión en alguna parte para vestirse de colorines. Porque si no, se hubiera encontrado los alamares con musgo.

EN LA FILARMONICA DE JACA

Una brillante actuación de la tiple Trini Carreras



La señorita Trini Carreras, con el quinteto que tomó parte en la sesión musical de La Filarmónica. Tanto la bella soprano, como los reputados profesores que actuaron obtuvieron un éxito resonante, como corresponde a sus sólidos merecimientos (Foto. Las Heras)

Esta Sociedad cultural, que lleva ya más de cuarenta conciertos celebrados, dando una nota muy de estimar en la vida de ciudad como Jaca, tan reducida en el número de habitantes, el 18 del actual mes y en el Teatro Unión Jaquesa, dió el anunciado concierto, corriendo a cargo de los distinguidos profesores zaragozanos señores Pallás, violín primero; Enciso, violoncello; Aráiz, piano; La Cruz, violín segundo; y Orduña, viola.

El programa, en conjunto, llenó por su acentada interpretación y las obras bien escogidas, mereciendo algunas el honor de la repetición.

"Oberon", "Danzas del Príncipe

Igor", "Andante cantáble del cuarteto", "Kolndrei", "Capricho húngaro", "Aria de Sarasate", "Lieberfreund" y "Jota de la Dolores", fueron las obras ejecutadas a maravilla y ovacionadas con entusiasmo por el mucho y muy selecto público que llenaba la sala.

La simpática tiple señorita Trinidad Carreras tuvo a su cargo la segunda parte del concierto, cantando obras de Donandý, Granados, Turina y Puccini, más "Mi vieja", que cantó, como siempre, de manera magistral ante las ovaciones con que fué premiada su exquisita labor.

De desear es que siga conquistando el puesto a que tiene derecho por sus enormes facultades, emitiendo la voz, sobre todo en los registros altos, con una facilidad asombrosa y un timbre que dice muy bien al oído.

Vaya mi felicitación cumplida una vez más a la Directiva de esta simpática Sociedad y, en especial, a su presidente el infatigable general Urruela, que en ella cifra uno de sus más caros afectos.—C.

Las fiestas en los pueblos

LA PUEBLA DE HIJAR

Los días 24, 25 y 26 del actual se celebrarán grandes fiestas religiosas y profanas en honor del apóstol Santiago, Patrón del barrio, azucarera y estación de La Puebla de Híjar.

La Comisión organizadora de ellas ha dispuesto el siguiente programa:

Día 24.—A las doce se anunciarán las fiestas con repique general de campanas y disparo de bombas reales, recorriendo el barrio los gigantes y cabezudos, a los acordes de la banda municipal, que interpretará bonitos y variados pasacalles.

A las diecinueve, será trasladada en procesión la imagen del Apóstol Santiago, desde l casa del ayuntamiento a la iglesia parroquial, donde se cantará solemne salve.

A las veintiuna, gran verbena e iluminaciones en la explanada del Centro Instructivo Recreativo, donde la orquestina de Caspe interpretará lo más saliente de su inagotable repertorio.

Día 25.—A las seis, gran diana, recorriendo el barrio los gigantes y cabezudos a los acordes de la banda municipal, intercalándose disparos de bombas reales.

A las nueve, en la iglesia parroquia

Y hasta es posible que la taleguilla creyera que era una prenda para la cabeza.

La falta de costumbre.

LAS DE FERIA EN LA CORUÑA

Ya están al caer las corridas coruñesas, que este año son tres y con carteles muy interesantes. Son estos:

Día 3 de agosto.—Toros de Tovar, para Márquez, Nicanor Villalta y Vicente Barrera.

Día 4.—Toros de Cruz del Castillo, para Marcial, como único matador.

Y día 5.—Toros de Martín Alonso, para "Gitanillo de Triana", "Cagancho" y "Bienvenida".

ESTA TARDE, EN ALCIRA

La segunda novillada de feria en Alcira se celebrará esta tarde, con el siguiente cartel:

Seis novillos de los sucesores de Carreras, para Pepe Amorós, Lázaro Obón y José Cerdá.

LA VIUDA DE VILLAGODIO

Se dice que la marquesa viuda de Villagodio quiere volver a tener ganadería.

Y que, a tal efecto, ya tiene pastando en la dehesa de San Pelayo cerca de trescientas vacas.

Pues... que sea en provecho de la afición.

DON INDALECIO

Este número ha sido visado por la previa censura

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el Patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley del 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de marzo de 1930 tenía en circulación 39.327 libretas. En igual fecha el capital de los imponentes era de 46.939.328'08 ptas.

En 1929 les ha abonado por intereses 1.289.408'01

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10. - San Andrés, 14 y Armas, 30

de la Natividad de Nuestra Señora, se celebrará solemne función religiosa y procesión, que recorrerá el itinerario de costumbre.

A las diez y siete, habrá cucañas y otros juegos de artificio.

A las diez y nueve, grandiosa procesión en honor de su Patrón, el Apóstol Santiago, que saldrá de la iglesia parroquial.

A las veintiuna, baile público en la explanada de la estación, intercambiando una bonita colección de fuegos artificiales. Como final se quemará una estruendosa traca.

Todos estos actos serán amenizados por la banda municipal.

Día 26.—A las dieciséis, exposición de labores y reparto de premios a los niños y niñas de la escuela del barrio.

A las diecisiete, se celebrará una cabalgata, en la que un ramillete de elegidas señoritas figurarán la Industria.

A las diecinueve, carrera de bicicletas, en la que tomarán parte únicamente los ciclistas del barrio, saliendo de la explanada del Centro Instructivo, por la carretera de Híjar, volviendo por La Puebla, al punto de partida, adjudicándose los siguientes premios: primero, 20 pesetas; segundo, 15 pesetas, y tercero, de 10 pesetas.

Para tomar parte en la carrera se admiten inscripciones hasta las doce del mismo día.

Todos estos actos serán amenizados por la banda municipal.

A las veintiuna, gran verbena en la explanada del Centro Instructivo, amenizada por el maestro de la banda municipal, con dulzaina y tamboril.

FIESTAS Y VELADAS

CASINO ARTISTICO

Esta entidad celebrará mañana un festival en obsequio a sus socios y familias, con la cooperación de la rondalla que dirige el señor Lavega y los cantadores de Jota Pilar Alonso, Aurora Aznar y Vicente Olliete.

Centros y sociedades

COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS

Presididos por don Félix García, se reunieron los farmacéuticos zaragozanos, aprobando el contrato de trabajo estudiado por el Comité

ASOCIACION DEL FESTIVAL DE LAS TENERIAS

La Junta organizadora ha quedado constituida en esta forma:

Presidente, don Abilio Tofe; secretario, don Manuel Ariza; tesorero, don Cesáreo Marín; vocales, don Gregorio Lajarina, don Florencio Martínez, don José Torres, don Agustín Sorribas, don Francisco Mallén, don Juan Oliván y don José María García.

OPOSITORES A MAESTROS

En la reunión celebrada para ocupar cargos vacantes en la Directiva, fueron designados:

Don Romualdo Aguilar, don Antonio Pascual, don Julio Zabala, don Martín Pérez.

Fue nombrado presidente don Heriberto Pérez, y se acordó recurrir ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo contra las últimas oposiciones y contribuir a los gastos con cuotas de 25 pesetas.

VECINOS DEL BARRIO DE UTRILLAS

La Junta de Festejos ha quedado constituida en esta forma:

Presidente, don Rodrigo Rocha; vicepresidente, don Lorenzo Cenía; secretario, reelegido; tesorero, don Ramón Mora; vicesecretario, don Antonio Blasco; vocales, don Jbaquín Gallardo, don Ezequiel Pueyo, don Juan de Caso, don Abelardo Bautista, don José Muñoz, don José Bueno, don Ramón Checa y don Jesús Cenía.

LOS CONVALECIENTES

Por su falta de resistencia, están en las mejores condiciones de recaer en la misma o adquirir otra enfermedad que los aqueje. Es necesario fortalecerlos rápidamente para que adquieran energías y resistencia bastante para que su organismo se oponga a nuevas infecciones. Hay un medicamento incomparable y seguro en sus resultados: es el Vino Ona, del doctor Aristegui, que es un verdadero fortalecedor del organismo y regenerador del sistema nervioso empobrecido, y con el que los convalecientes adquieren rápidamente salud, vigor y fuerza.

INFORMACION MUNICIPAL

CARTA DE ADHESION

Don Juan Julián Cuadras, de Matarró, ha enviado al alcalde carta de adhesión al homenaje que la ciudad va a rendir a Clavé, dedicándole una calle con asistencia de los Coros por él fundados.

LA VERBENA DE LA AGRUPACION

El presidente de la Agrupación Artística, D. Mariano Joven, visitó ayer al alcalde, invitándole a la verbena que dicha entidad celebrará mañana, 24, y rogando a la vez la cesión de plantas para adorno del lugar de la fiesta.

EL CENTRO ARAGONES DE BARCELONA

El secretario y presidente del Centro Aragonés de Barcelona enviaron ayer a don Jorge Jordana un telegrama de felicitación por su feliz iniciativa al proponer la creación de bibliotecas populares.

UN ACCIDENTE

Checan dos vehículos en el paseo de María Agustín

En el paseo de María Agustín chocaron el automóvil número 21.444, matrícula de Madrid, conducido por Ezequiel López, y la camioneta número 4.145, matrícula de Zaragoza, conducida por Manuel Fernández. Resultó el coche con averías valoradas en 200 pesetas.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha marchado a Tarragona el joven don Valentín Mombiola.

—Hoy sale para Pau nuestro particular amigo don Orencio Ortega.

—Llegó de Miralbueno doña Amparo Olleta.

—Con su bella esposa Pilar Cerezueta y sus hijas marchó a Salou el prestigioso agente comercial don Vicente Batalla.

—Veranean en Santa Cara don Luis Arregui Martínez, querido amigo nuestro, su joven esposa, Natividad Lucea, y monísimo niño.

—Don José Simeón Martí ha llegado de Reus.

—Han marchado: don Luis Pérez Cistué, a San Sebastián; don Antonio Lázaro Pallarés, a Urrea de Jalón; doña Pilar Andóriz, a San Sebastián; don Antonio Aparicio, a Lequeitio (Vizcaya); don Antonio Benedit, a La Puebla de Alfindén; don Mónico Jiménez Martín, a Biescas; don Antonio Mambona, a Casetas; don José Toledo, a Garrapinillos; don Ricardo Jiménez, a La Almunia de Doña Godina; don Miguel Mantecón a Alza (Pasajes); don Juan Gallart, a Binaced; doña Pilar Crvantes, al Santuario de Misorcordia.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Ayer experimentó notable acentuación el rigor canicular.

Cesó el viento casi por completo y el cielo se mantuvo despejado por completo, luciendo plenamente el sol.

Las máximas registradas fueron: 44 grados al sol y 38 a la sombra.

AFFAIRE DREYFUS

Uno de los folletines más emocionantes que ha sido el puesto la vida ha sido el

AFFAIRE DREYFUS

La publicación en Alemania y en Francia del cuaderno de notas del coronel Scherz Koppen, agregado militar en la Embajada alemana en aquellos días del famoso asunto que conmovió a todo el mundo, da una actualidad viva e interesante al

AFFAIRE DREYFUS

En España, Mario Aguilar, el gran periodista ha recogido en diez artículos todos los emocionantes episodios de aquel drama que terminó con el triunfo de los intelectuales sobre el Estado Mayor francés; y la publicación del

AFFAIRE DREYFUS

en estos diez vibrantes artículos plenos de emoción que tienen todo el interés de una gran novela, pero que llevan sobre ella el valor de la realidad, de los personajes históricos, de lo que de veras se ha vivido, el

AFFAIRE DREYFUS

relatado en toda su intensidad dramática por Mario Aguilar, con las notas del coronel Scherz Koppen, ha sido adquirido, con la exclusividad para la región aragonesa, por

LA VOZ DE ARAGON

que comenzará muy en breve a publicar esos diez artículos, de un sensacionalismo que ha aumentado el tiempo transcurrido y que han de ser muy del agrado de nuestros lectores, tanto para los que recuerdan todavía el

AFFAIRE DREYFUS

como para quienes sólo tienen de él las leves referencias que han escuchado de sus padres o los ligeros comentarios que, de vez en vez, han surgido en los periódicos, al recordar a alguna de las figuras que intervinieron en el

AFFAIRE DREYFUS

Con la adquisición de esta exclusiva, demuestra una vez más LA VOZ DE ARAGON su constante deseo de corresponder al creciente favor del público, no regateando ocasión de traer a sus páginas la nota culminante de la actualidad literaria.

DIPUTACION PROVINCIAL

UNAS ADHESIONES

La Comisión provincial de Palencia ha remitido a nuestra Corporación un oficio adhiriéndose a su campaña en pro del cobro de las contribuciones.

ADJUDICACION DE UNA SUBASTA

Ayer se adjudicó en pública subasta la ejecución de las obras de reparación de la carretera de Borja a la estación de Cortes.

La adjudicación fué hecha en pesetas 87.000 al contratista don Florencio Vallente Soler.

NUEVAS TORMENTAS QUE ARRASAN LOS CAMPOS DE LA PROVINCIA

El gobernador civil ha transmitido al presidente de la Diputación un oficio del alcalde de Lorbes, en el que le comunica haber descargado en aquel término una tormenta que dejó arrasadas todas las cosechas del término municipal.

LA EXCURSION DE LOS NINOS DEL HOSPICIO

Aunque, como ya dijimos hace dos días, se tenía pensado que los niños del Hospicio, en su primera excursión, fueran a los pinares de Zuera, de un viaje que hizo a dicho lugar el diputado señor Sinués, regresó mal impresionado del estado en que actualmente se encuentra el camino de acceso a tan hermoso lugar, y ante la duda de que ello pudiera ser un tanto peligroso para los autobuses en que hacen el viaje los niños, la excursión a los pinares de Zuera será seguramente sustituida por otra que está aún sin acordar.

REUNION DE LA COMISION DE FOMENTO

La construcción del Teatro Goya.-Establecimiento de una línea de autobuses

Ayer martes, a las seis de la tarde, celebró sesión la Comisión de Fomento, presidida por el señor Baile, despachando diversos asuntos.

Entre los numerosos dictámenes emitidos figuran los siguientes:

Que se autorice a la sociedad anónima Deportes y Espectáculos, domiciliada en San Sebastián, para la construcción, con arreglo al proyecto presentado, del Teatro Goya, en el solar esquina de las calles de San Miguel y de los Sitios. El edificio que se proyecta será destinado a "cine", con un pequeño escenario para espectáculos, que no requieran gran amplitud para su representación. La cabida del teatro será variable, según se destine a representaciones teatrales, 1.195 localidades, o a representación de cine, 1.295 en su totalidad.

Que los industriales establecidos en los porches del paseo de la Independencia verifiquen la instalación de todos o persianas en los paramentos de fachadas, prescindiendo del porche, a tono con las Ordenanzas municipales, evitando así perjuicios, ya que en su forma actual restan visibilidad a los entresuelos de los citados porches.

Informar variablemente la petición de la Asociación de Propietarios de las calles de Fita, Dato y Riela, solicitando señalamiento de rasantes de las aceras en dichas vías.

Recepción provisional de 479'43 metros cuadrados de adoquinado y 205'50 metros lineales de bordillo, colocados en la plaza de Santa Marta, y 68'15 metros cuadrados de adoquinado y 64'57 metros lineales de encintado colocados en la calle de Dormer, pertenecientes a la contrata de pavimentación de calles estrechas de la ciudad.

Autorizar a don Federico Alvarez Guillén, con arreglo a las condiciones que se fijan y por lo que al Municipio se refiere, para establecer una línea de autobuses para el servicio de conducción de viajeros, con el siguiente itinerario: punto de partida, la plaza de Santa Engracia, calle de Castellano, Brull, plaza de Aragón, calle de Canfranc, Teruel, paseo de Pamplona, avenida de Hernán Cortés, calles del Carmen y Vargas, a la Gran Vía, hasta el puente próximo al Parque de Buenavista, para regresar por las calles de Vargas, Carmen, avenida de Hernán Cortés, paseo de Pamplona al de Sagasta frente al de Sasera, y por la avenida de María Cristina, calle de Don Hernando de Aragón, a la plaza de Santa Engracia.

Conceder cuarenta licencias para

construir edificaciones: a don Isidro Valenzuela, edificio de cinco plantas en la calle de García Burriel, número 2; a don Mariano Martínez, tres casas en calle del Arzobispo (Delicias); a don Jacinto Pérez, dos plantas y aumento de piso en avenida de Madrid, 31; a doña Dolores Irazo, para aumento piso en Don Alfonso I, 43; a don Guillermo Pérez, dos edificios calle de Laguna Azorín, de ángulo a calle de Mozota; a don Manuel Piquer, aumento piso Castelar, 15; a don Félix Doñate, edificio en camino de San José, parcelación Iturralde; a don Faustino Abellanas, ampliación y reforma en Ramón y Cajal, 12; a don José Cales Guñu, elevar piso en Molat, 26 y 28; a don Cándido Amigot, edificio calle de Lóbez, 26 (barrio de Pignatelli); a don José Lorente, reformar edificio Fuenclara, 2; a don Marcelino Domingo, casa en Virtud, 4, barrio de Hernán Cortés; a don Eugenio Bel, aumento piso en Dormer, 3; a don Juan Solanas, casa en Ihort, sin número; a don Severino S. Pérez, reconstruir Garro, 7; a don Félix Baile, aumento de edificaciones en crujeas posteriores, avenida de Madrid, 58; a don Jesús Cervelló, reformar edificio y aumento piso en Escudero, 6; a doña María Ferrer, edificio cinco plantas en calle de Gascón de Gotor, sin número; a don Victoriano Vázquez, edificio en calle Mozota; a don Emilio Moneva, tres plantas parcelación de la torre del Abejar (barrio de Colón); a doña Lucía Ondiviela, aumento piso calle Campoamor, 22; a don Félix Usón, edificio en calle de Laguna Azorín; a don Toribio Martín, reformar distribución y aumento piso calle Bolivia, 21; a doña Ignacia Féliz, construir cubierto calle de Portolés; a don Germán Cabello, edificio en Caspe, núm. 16; a don Mariano Navarro, aumento piso en avenida de Madrid, 125; a don León González, reforma edificio y construcción de vaquería calle Bonaría (Delicias); a don Máximo Pradas, edificio dos plantas en camino acequia del Plano; a don Pedro Blasco, aumento piso en Avenida Central, 20; a doña Lorenza Martín, edificio en calle de Graus, 4; a don Ulpiano Velado, casa planta baja en calle de la Luz, 2; a don José Rubio, dos edificios dos plantas cada uno y un cubierto en calle del Arzobispo, sin número; a don Andrés Casorrán, reforma distribución y aumento piso calle Castelar, núm. 1; a don Francisco Esquitrino, construir cubierto en calle del Carmen, 7; a don Miguel Pescador, edificio en barrio de Costa; a don Juan Badía, casa dos plantas calle de Algorta, 6; a don Agustín Usón, edificio calle de Laguna Azorín, sin número; a don José Pardo, casa dos plantas, calle Unceta, 62; a don Modesto Serrano, para derribar cubierto y construir pabellón calle de Miraflores, 3, y a don Matías Bergua, edificio tres plantas en paseo de Ruiseñores, angular con el paseo del Canal.

Aprobar una certificación de obra ejecutada por la contrata de las obras de instalación de tuberías de conducción de agua en las calles del Campo del Sepulcro, de la que resulta una cantidad líquida a percibir por el citado contratista de pesetas 33.607'66.

Que los operarios municipales lleven a cabo un repaso del pavimento de la calle de Morata, en la confluencia con la plaza de San Felipe.

Otorgar treinta y una licencias para realizar diversas obras que sea sustituido el lucernario existente en el Pasaje de Nuestra Señora del Pilar.

Que la Sociedad Fomento de Obras y Construcciones se haga cargo de la conservación retribuida de 220'76 metros cuadrados de adoquinado de la calle de Santa Catalina y de 454'08 metros cuadrados de adoquinado de la calle de Blancas.

Abiertos los pliegos presentados en el Negociado de Fomento, dentro del plazo al efecto señalado, para tomar parte en el concursillo anunciado, relativo al suministro de máquinas-herramientas para el Parque del material móvil del servicio de incendios y de limpieza, formulados por don Guillermo Lázaro Balaguer, don Félix Martí Galindo, en nombre de "El Material Industrial"; don Manuel Mantero Marín y don Gerardo Dionis, "M. I. C. A.", y viuda e Hijos de Antonio Usón, la comisión resolvió que estudie dichas proposiciones una ponencia, integrada por los señores Andrés, Guiral e ingeniero municipal, para en su día proponer la adjudicación sobre la que resulte más beneficiosa para los intereses municipales.

: Gran ocasión :

Por haber reformado sus talleres y adquirido maquinaria de mayor producción se vende, junto o por separado,

una máquina rotativa con todo el servicio de estereotipia y una guillotina

de este diario. Todo en perfecto estado de funcionamiento y facilidades de pago

Para detalles dirigirse a esta Administración

INFORMACIONES DE MADRID

FIRMA REGIA

Es aprobado el nuevo modelo de carnet oficial de identidad

CONSTITUCION DE LA JUNTA CONSULTIVA DE SEGUROS Y AHORRO

MADRID. — Ha sido facilitada la siguiente lista de decretos firmados por el rey:

Presidencia. — Aprobando el nuevo modelo de carnet oficial de identidad.

Idem el estatuto de porteros civiles de Ministerios.

Gobernación. — Poniendo en vigor el nuevo acuerdo de la Unión Postal Internacional y sus tarifas.

Concediendo varias cruces de Beneficencia.

Admitiendo la dimisión del subdirector general de Seguridad señor Alvarez Caparrós.

Hacienda. — Autorizando a la Dirección de la Deuda Pública la impresión en la Fábrica de la Moneda de 384.000 títulos de la Deuda amortizable.

Nombramientos de jefes de Aduanas.

Aprobando las modificaciones que se señalan en la tributación de los camiones de transporte por patente de circulación.

Trabajo. — Nombrando vocales de la Junta Consultiva de Seguros y Ahorro a don Tomás Montejo, don Juan Ventosa, don Rafael Iparaguire, don Aniceto Daus, don José Ballester, don José María Velas, don Salvo Maso, don Domingo Aldama, conde de Casa Fuerte, don Antonio Mesada, don Manuel Andújar, don José Alvarez Ude, don Ramón Nogué y don Fermín Rosillo.

Nombrando inspector del Cuerpo técnico de Seguros y Ahorro a don Ramón Pérez Martínez y a don Rodrigo Espinola.

Concediendo turno de preferencia al personal de primera plantilla del Cuerpo Auxiliar de Seguros y Ahorro en las oposiciones convocadas.

Ejército. — Autorizando a la Fábrica Militar de Armas de Toledo y a la de pirotecnia de Sevilla y Trubia para adquirir latón con destino a la fabricación de cartuchos.

Igualmente se autoriza al servicio de Aerostación militar para adquirir dos globos cautivos.

Nombrando consejero legado del Supremo de Guerra y Marina a don Luis Gimeno, actual general de división.

Idem divisionario de la octava región a don Enrique Salcedo, actual gobernador militar de Mallorca.

Idem gobernador militar de Mallorca a don Antonio Losada.

Idem fiscal togado del Consejo Supremo a don José Muñoz Regueiro.

Idem consejero del Supremo de Guerra y Marina a don Enrique Aróstegui.

Idem al mismo empleo a don Vicente Villamena y don Luis Higuera y a don Angel García Olerín.

Concesión de cruces.

Nombramiento del Cuerpo de Caballeros y de la Benemérita.

Marina. — Autorizando el empleo de una substancia que aplicada a determinados objetos los hace incombustibles y determinando que en principio sean adoptados por la Escuela Central de Tiro para algunas casetas, tapices, etc., y más tarde para algún aparato de la Aeronáutica.

LA VIDA OFICIAL

El ministro de Hacienda ha celebrado una extensa conferencia

EL PRESIDENTE DESPACHA CON EL MONARCA

MADRID. — Esta mañana el general Berenguer estuvo en Palacio

conferenciando con el rey, sometiendo a su firma numerosos decretos.

A la salida de Palacio el presidente dijo a los periodistas que no había nada de particular y que había sometido a la firma regia varios decretos de la Presidencia y otros Ministerios.

A las preguntas de un periodista el presidente le contestó que el Consejo de esta tarde tendría carácter de ordinario.

El general Berenguer afirmó que era cierta la combinación militar motivada por el pase a la reserva de un general. Añadió que no se había pensado nada respecto al nombramiento del jefe de la Casa Militar del Rey.

UNA DISPOSICION DE INSTRUCCION QUE SE REFIERE AL INGRESO EN LAS UNIVERSIDADES

El ministro de Instrucción Pública manifestó a los periodistas que mañana publicará la "Gaceta" una disposición por la cual los alumnos de bachillerato que estén matriculados oficialmente de alguna asignatura no podrán examinarse en septiembre de ingreso en la Universidad.

EL MINISTRO DE HACIENDA CONFERENCIA CON EL REY

A las cuatro de la tarde llegó a Palacio el ministro de Hacienda.

El señor Argüelles estuvo conferenciando con el rey por espacio de más de una hora.

A la salida del regio alcázar el ministro manifestó a los periodistas:

—He hablado con su majestad, quien me ha contado muchas cosas de su viaje. El rey es el que ha mantenido la conversación, aunque yo le he dado cuenta del estado de los asuntos de mi departamento.

Ahora tendremos tranquilidad hasta octubre. Hasta esa fecha no ocurrirá nada.

Por último, dijo el señor Argüelles que este año no iría de veraneo, aunque haría frecuentes y cortos viajes a Asturias.

EL INFANTE DON CARLOS DESMIENTE UNOS RUMORES ACERCA DEL ABANDONO DE LA CAPITANIA GENERAL

Dicen de Barcelona que el infante don Carlos ha desmentido los rumores circulados acerca de que pensaba abandonar la Capitanía general de aquella región, para regresar a Andalucía.

—Nada acerca de eso he pensado—ha manifestado.

EL REY, A LA GRANJA

Después de conversar con el ministro de Hacienda salió para La Granja para saludar a la infanta doña Isabel.

EL ACEITE VEGETAL, COMO LUBRIFICANTE

Las primeras pruebas realizadas en automóviles son satisfactorias

MADRID. — El ministro de Economía, en su conversación con los periodistas, manifestó que en una nota reciente acerca del aceite,

CONFERENCIA NACIONAL VITIVINICOLA

En la sesión plenaria de hoy se someten a discusión las ponencias de la sección tercera

Los alcohólicos industriales presentan una fórmula, que aceptan las diversas delegaciones, excepto los viticultores

Reunión preparatoria para la resolución del problema de alcoholes

UNICAMENTE SE ACEPTA, EN PRINCIPIO, LA PROPUESTA DE LOS ALCOHOLEROS INDUSTRIALES

MADRID.—De acuerdo con la indicación del ministro de Economía, hechha en el pleno de la Conferencia celebrada ayer, se han reunido esta mañana en una sección del Senado y bajo la presidencia del director de Aduanas, señor Marfil, los diversos sectores interesados en la cuestión de alcoholes, para buscar una fórmula o punto de coincidencia que permita resolverla teniendo en cuenta los intereses encontrados.

Asistieron representantes de los alcohólicos industriales, alcohólicos vínicos, exportadores y viticultores. Se expusieron diversas fórmulas, pero todas fueron rechazadas; únicamente la de los alcohólicos industriales mereció mejor acogida.

LA PETICION DE LOS ALCOHOLEROS INDUSTRIALES

Abogan los alcohólicos industriales por que se les conceda un margen diferencial en los impuestos, a base de la libertad industrial.

Es, pues, la misma proposición que el señor Amezáiz presentó ayer en el pleno.

La fórmula se aceptó por los representantes, a excepción de los viticultores.

LA OPOSICION DE LOS VITICULTORES

Opinan los viticultores que no pueden aceptar el libre empleo del alcohol para mantener los derechos del vínico.

De aceptar el margen diferencial habrá de ser con la condición de que, hasta que el alcohol industrial alcance el precio de 250 pesetas, sea preferido el vínico, y necesitan una fórmula que garantice que la disminución del precio del alcohol no motive el descenso del precio del vino.

Esta noche los viticultores redactarán su voto en este sentido, para presentarlo en la sesión de clausura, que se celebrará mañana.

Por la tarde se reúne el pleno de la Conferencia

SE TERMINA LA APROBACION DE LAS PONENCIAS DE LA SECCION SEGUNDA

A las cinco y cuarto se ha celebrado el pleno de la Conferencia,

bajo la presidencia del Sr. Pan de Soraluze.

Se lee la última ponencia de la sección segunda y como ningún asambleísta pide la palabra, el presidente ordena el tránsito a otra materia.

"ALCOHOLES PARA LA EXPORTACION". — UNA INTERVENCION DEL SEÑOR VERNET

Se pasa a las ponencias de la sección tercera.

La ponencia "Tributación por absolutos" es aprobada sin discusión.

Después de leída la de "Alcoholes para la exportación" habla el señor Vernet, que, en nombre de los exportadores de Tarragona defiende un voto particular.

Habla del establecimiento de un régimen alcohólico destinado a la exclusividad de la industria exportadora y de la paridad del mercado mundial.

Aboga por el sistema francés, llamado del "alcohol de retrocesión", y que podría adaptarse a las modalidades y características de la producción y del comercio nacionales.

Dice que los exportadores de Cataluña están dispuestos a aceptar la declaración de cosechas y las guías de circulación.

Interesa, ante todo, el saneamiento y la purificación de nuestros mercados interior y exterior.

Pide al Gobierno que se ocupe de dotar a la exportación española de tal modo que pueda competir con los extranjeros en todos los mercados.

Para favorecer la exportación niega que el sistema que precisamos sea el régimen de la devolución de derechos ni otro que pudiera significar monopolio o encarecimiento de los precios.

LA DISCUSION DE SISTEMAS

La región andaluza apoya el régimen de devoluciones.

El señor López, de Málaga, coincide en la apreciación del señor Vernet en el temor de un monopolio.

Dice que el sistema de devoluciones tiene defectos, pero que pueden evitarse fácilmente.

Intervienen varios delegados, entre ellos el de los almacenistas de Barcelona, que abogan por el mencionado sistema.

El señor Colomer dice que el voto del señor Vernet está apoyado por la "Compañía de Alcoholes", lo que explica, a su juicio, el recelo existente ante la posibilidad de un monopolio.

Todos están interesados en que se faciliten los alcoholes baratos; el sistema de devoluciones no envilece los precios.

Rectifican los señores Vernet y Colomer diciendo éste que no ha pretendido herir la susceptibilidad del primero.

El señor Jové dice que el sistema de devoluciones hace que los exportadores españoles paguen el alcohol a un precio muy superior al que lo pagan franceses e italianos.

El señor Carrillo, por la Compañía de Alcoholes, explica el apoyo de la Compañía al voto del señor Vernet.

OTRAS INTERVENCIONES

El señor Paredes, de la Unión de Fabricantes de Perfumería, pide la libertad de fabricación para el uso de los alcoholes en su industria.

El señor García, representante de los fabricantes de alcohol de orujo, interviene y el señor Amatrán, del alcohol industrial, dice que el alcohol de remolacha, el de melaza y el vínico, se aceptan por todos para un uso común.

Añade que en un alcohol rectifica-

"LAS PALMERAS"
(CARREZO DE BUENAVISTA)

RESTAURANTE más acreditado para FIESTAS y BANQUETES

GRANDES TERRAZAS

No dejen de consultar esta dirección
Teléfono 3-5-28

Teatro-Cine Gran Vía
Avenida María Cristina

El mejor y único salón para verano.
No confundirse:
Paseo de los Plátanos

HOY HOY
Grandes funciones de cinematógrafo, de 9 a 11

AMORES PROHIBIDOS
por Ramón Navarro y René Adoré

Mañana, gran acontecimiento
Debut de un gran cuadro de variedades en el que figura la eminente bailarina

GOYESCA

TEATRO CIRCO

HOY, EL EXITO DE LOS EXITOS

La superproducción que dirigió el gran Murnau

LOS CUATRO DIABLOS

Creación de Janet Gaynor, Charles Morton, Mary Duncan y Marry Norton

El viernes, estreno de

EL CORAZON PIERDE

anunciaba que se iban a realizar pruebas oficiales del empleo de aceite vegetal como lubricante en los automóviles.

Añadió el señor Wais que dichas pruebas habían comenzado satisfactoriamente, pues habían llegado a Sevilla empleando aceite vegetal como lubricante los señores Solís Pinal, Martín Alvarez y el ingeniero Tons, que habían salido de Madrid a las dos de la madrugada.

Se trata de un procedimiento inventado por el señor Martín Alvarez, habiéndolo empleado ya el señor Solís en avionetas.

Si el resultado es favorable como en la primera etapa, se obtendrá una gran economía en la lubricación de automóviles empleando el aceite vegetal.

DE TODA ESPAÑA

SUCESOS Y NOTICIAS

Ha fallecido repentinamente el director de los ferrocarriles andaluces, señor Jiménez Lombardo

EL DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS VISITARA EL BOCAL Y EL PANTANO DE YESA

PAMPLONA. — El director general de Obras Públicas, señor Martínez Acacio, visitará mañana en Tudela el punto denominado El Bocal, donde comienza en el Ebro el Canal Imperial de Aragón y el nuevo Canal Victoria-Alfonso.

El jueves irá el señor Martínez Acacio a visitar el pantano de Yessa, y el mismo día inaugurará el pantano de Allos, emprendiendo por la noche el regreso a Madrid.

UN TELEGRAMA DE LA CAMARA DE COMERCIO

BURGOS. — La Cámara de Comercio ha telegrafiado al presidente del Consejo de ministros y al Consejo Superior de Cámaras de Comercio, protestando de la elevación de los descuentos en el Banco de España.

CONFLICTOS OBREROS SOLUCIONADOS

OVIEDO. — El gobernador ha manifestado a los periodistas que han quedado solucionadas las huelgas parciales planteadas en las minas del Concejo de Siero, donde habían sido despedidos algunos obreros, declarándose sus compañeros en huelga por solidaridad.

LA RECAUDACION DE LAS CORRIDAS DE SAN FERMIN

PAMPLONA. — La recaudación obtenida en las corridas de abono de San Fermín suma 641.696'60 pesetas.

Como el año pasado hubo una recaudación de 517.865 pesetas, resulta que este año ha habido un aumento de 123.831'50 pesetas.

UN GITANO QUE RAPTA A SU SOBRINA

LOGROÑO. — El día 9 abandonaron su residencia de Ejea de los Caballeros Juan Fernández Fernández, de 40 años, viudo, y su sobrina carnal Julia Fernández Fernández, de 15 años de edad.

Al ser detenidos en Alfaro por la Guardia Civil manifestaron que si huyeron de sus respectivos domicilios aprovechando la ausencia de los padres de la muchacha lo hicieron únicamente con propósitos de casamiento.

La muchacha ha sido reintegrada a sus padres, y Juan ha ingresado en la cárcel.

FALLECE EL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES ANDALUCES

MALAGA. — Ha fallecido repentinamente el director de los ferrocarriles andaluces, don Manuel Jiménez Lombardo.

Ayer, en la oficina, se sintió indispuerto; hoy, al marchar al trabajo, sufrió un colapso, muriendo.

SE INAUGURAN UNOS PABELLONES PARA LAS COLONIAS ESCOLARES

VALLADOLID. — En Medina del Campo, junto al balneario de las Salinas, se ha inaugurado el magnífico pabellón construido por el Ayuntamiento de Valladolid, para alojar a las colonias escolares durante el verano.

Asistieron a la inauguración las

CONSEJO DE MINISTROS

Con objeto de favorecer el alza de nuestra moneda se aumentan los derechos arancelarios en determinadas mercancías

El ministro de Instrucción propone una radical reforma en las oposiciones a cátedras

Antes de la reunión NINGUN MINISTRO HACE MANIFESTACIONES DE INTERES

MADRID. — A las seis de la tarde llegó el general Berenguer a la Presidencia. Entró en el edificio sin hacer manifestaciones.

Al llegar el ministro de Hacienda le preguntaron los periodistas acerca de su visita al soberano.

Se limitó a decir: —Es natural que el rey, después de su viaje, quisiera conocer los asuntos ocurridos durante su ausencia.

A las seis y media quedó reunido el Consejo de ministros.

Después del Consejo MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

MADRID. — Poco después de las nueve abandonó la Presidencia el ministro de Hacienda.

El señor Argüelles manifestó a los periodistas que salía antes porque tenía invitados a comer.

—No he despegado los labios en todo el Consejo—añadió—y por lo tanto no hay ni pizca de ampliación. Un periodista le preguntó si tenía algo que decir acerca de su visita a Palacio.

Le contestó el señor Argüelles que el objeto de la visita había sido para darle cuenta al rey de los asuntos de su departamento.

Otro periodista le preguntó que cuándo realizaría su viaje a Asturias, y le contestó el señor Argüelles que no lo había determinado aún.

Dijo que el rey marcharía mañana a Santander y que no habría Consejo de ministros extraordinario.

El Consejo terminó poco después de las diez.

El primero en salir fué el ministro de Marina, que dijo que había llevado al Consejo varios expedien-

tes de su departamento, que estaban contenidos en la nota oficiosa.

HA SIDO APROBADO EL EXPEDIENTE SOBRE LOS CANALES DE TAIVILLA

El ministro de Fomento dijo a los periodistas que había llevado al Consejo el expediente del ferrocarril Pamplona-Estella-Logroño, pero que no se había tenido tiempo para aprobarlo.

Se ha estudiado el expediente sobre los canales de Taivilla, habiendo quedado aprobado para redactar el oportuno decreto.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SANGRO

El ministro de Trabajo dijo que el duque de Alba había dado una referencia de su viaje a Londres.

EL PRESIDENTE DA UNA REFERENCIA DE LO TRATADO EN EL CONSEJO

El general Berenguer dijo a los periodistas que el Consejo había sido casi todo de despedidas y que algunos ministros iban a comenzar sus veraneos.

Se han aprobado dos cuestiones de Instrucción Pública. Mañana aparecerán en la "Gaceta" dos decretos de este Ministerio.

El señor Tormo nos los ha explicado ampliamente. Se trata de un decreto referente a oposiciones a cátedras y de otro referente a los concursos entre catedráticos.

El duque de Alba ha dado cuenta de su viaje a Londres. Ha mostrado su enojo por las informaciones fantásticas que aparecen en la Prensa extranjera, pues se ha dado el caso de que un periódico, al referirse a la huelga de Sevilla, dijo que había habido doscientos muertos.

TODOS LOS MARTES SEGUIRA CELEBRANDOSE CONSEJO

Un periodista preguntó al presidente si por ahora no se celebrarían más Consejos.

El general Berenguer le contestó que los martes se celebraría el Consejo ordinario.

—Marchará usted mañana a Cerdilla?—le preguntó un periodista.

—No lo sé—contestó el presidente.—Como hay días de fiesta, me marcharé el jueves y no regresaré hasta el lunes.

El ministro de Economía ha hecho una reforma en los aranceles que mañana aparecerá en la "Gaceta".

Lo tratado en el Consejo

FACILITA LA NOTA OFICIOSA EL MINISTRO DE JUSTICIA

MADRID. — El ministro de Justicia ha facilitado la nota oficiosa de los asuntos tratados en el Consejo.

Dice así: "Estado. — Nombramientos de diplomáticos que en su día publicará la "Gaceta".

Representación de España en la 11.ª Asamblea de la Sociedad de Naciones.

Crédito para terminar las obras de la Legación de su majestad, en Méjico.

Proyecto de convenio naval aéreo con Portugal.

Ratificación del tratado de arbitraje con Turquía.

Gobernación. — Dictando reglas para la provisión de plazas de médicos titulares e inspectores municipales de Sanidad.

Economía. — El ministro de Economía propuso al Consejo y éste aprobó, una medida para mejorar la cotización que alcanza nuestra moneda. Se aprobó un real decreto en el sentido de que se modifiquen los derechos arancelarios en determinadas mercancías que en su especie natural no encuentran partida especial ni compensación en el equilibrio de nuestra balanza de comercio.

Se atiende además a corregir las clasificaciones, teniendo en cuenta el quietismo de la nomenclatura arancelaria y el desarrollo que va adquiriendo la industria nacional.

Las modificaciones que se introducen por ambos conceptos corres-

ponden a una propuesta de la sección de Aranceles del Consejo de la Economía Nacional al preparar la revisión arancelaria.

Fomento. — El ministro dió cuenta de la posible forma de ejecución del canal de Taivilla, que abastecerá a los pueblos agrupados en la mancomunidad del mismo nombre y en Cartagena.

Se deliberó el asunto, reconociendo su importancia, y se convino en que el ministro redacte un proyecto de decreto que se aprobará en el próximo Consejo.

Gracia y Justicia. — Relación presos a quienes se les concede beneficio de libertad condicional con arreglo al art. 30 del Reglamento.

Varios expedientes informados por el Consejo de Estado y por el Consejo Judicial referente a funcionarios de la carrera.

Trabajo. — El ministro informó al Consejo de los trabajos que se están realizando para la formación del censo electoral, que siguen llevándose al día, y expuso las líneas generales de aplicación del real decreto aprobado acerca del carnet de identidad.

Este asunto quedó pendiente de estudio con el propósito de que sea resuelto en el próximo Consejo.

Marina. — El ministro dió cuenta de las reformas que se introducirán el año próximo en las oposiciones en la Escuela Naval Militar.

Dió cuenta de las peticiones presentadas para que se convoque una Asamblea de los interesados a quienes afecta el Consorcio Almadialero, lo que resulta innecesario, ya que está en estudio la reforma del Reglamento en vista de las reclamaciones formuladas en la reciente sesión de la Junta Central de Pesca.

Ampliación del Consejo

EL AUMENTO DE LAS PARTIDAS DEL ARANCEL

Tuvo verdadera importancia el acuerdo del ministro de Economía por el que se modifican los derechos de determinadas mercaderías.

Comprende dos partes: un impuesto elevado de derechos y la distinta clasificación, que se refiere a las siguientes mercancías:

Hojas para máquinas de afeitar, se elevan 30 pesetas.

Platos universales, para trabajar metales, 8'75.

Máquinas completas para coser y bordar, 0'46.

Cabezas sueltas y piezas sueltas de tales máquinas, 1'46 y 1'64.

Bicicletas y piezas sueltas, 2'60.

Motocicletas, 1,60 l, según la clasificación.

Accesorios de motos y bicicletas, 2'50.

En automóviles hay tres clasificaciones:

Primera, chasis con motor; segunda, automóvil completo, cerrado; y tercera, automóvil completo abierto.

Se establece un aumento proporcional al peso, de 0'75 pesetas a 2 por kilo.

Los autos de carrocería abierta con un aumento del 10 por 100 sobre los derechos del chasis, y los de cerrada, con el 20 por 100 sobre los mismos derechos.

Materias colorantes, fabricadas se elevan 2 pesetas.

Azufres, desde 0'30 a 1'30, según su riqueza.

Seda natural, hilada, 0'75 a 2 pesetas.

Artificial, hilada, de 0'50 a 1'75.

Champagnes, de 5 a 10 pesetas por litro.

Jamones al natural, de 4 a 5; cocidos, a 15.

Cámaras de aire, para neumáticos, 2'50 pesetas por kilo, y sin neumáticos, 2 pesetas kilo.

El automóvil completo se considera sin neumáticos.

El señor Wais dice que no se trata de ninguna clase de represalias, sino que es una medida para mejorar la moneda y disminuir la importación.

EL MINISTRO DE ESTADO, MOSTRADO POR CIERTAS INFORMACIONES

El ministro de Estado dió cuenta de su viaje.

Se mostró muy contrariado por ciertas informaciones periodísticas que no se ajustan a la verdad, publicadas por la Prensa extranjera. En una de ellas se decía que en la huelga de Sevilla habían resultado doscientos muertos.

EL CONCURSO INTERNACIONAL DE AVIONETAS

Han llegado a Getafe los aparatos que salieron por la tarde de Zaragoza

A EXCEPCION DEL M 1 Y K 4

GETAFE. — Desde muy temprano la animación era extraordinaria en el campo de aviación de Getafe.

A primera hora llegaron las personas que toman parte en la organización de la prueba internacional de avionetas, en lo que se refiere a su paso por España.

También se hallaban en el aeródromo numerosos aviadores civiles y militares.

El servicio de control estaba a cargo del comandante Alvarez Longoria y del capitán Riera.

A las tres y media llegó al aeródromo la avioneta inglesa K 5, pilotada por Butler, quien después de realizar varios círculos sobre el aeródromo aterrizó felizmente.

Butler ha manifestado que se encontraba satisfechísimo de la carrera que ha hecho desde su salida de Alemania. Dijo que había hecho la etapa Zaragoza-Madrid en una hora y cuarenta y cinco minutos.

Desde el aeródromo se trasladó Butler a un hotel para descansar.

Después llegó al aeródromo la avioneta francesa M 2, pilotada por Finat, y poco después, a las 16'26, la avioneta L 3, ocupada por el "as" francés Arrachard.

Ambos pilotos manifestaron que habían realizado la etapa Zaragoza-Madrid en dos horas y veinte minutos. Emplearon dicho tiempo por haber sufrido un despiste por creer que tenían que aterrizar en Cuatro Vientos.

A las 17,27 llegó la avioneta inglesa "K-1", pilotada por Thorn. Dijo que había invertido dos horas en la etapa debido a fuertes vientos contrarios.

A las 19,12 aterrizó la avioneta "B-8", pilotada por el alemán Poss.

A las 19,20 llegó la avioneta inglesa "K-3", pilotada por Droa.

A las 19,21 llegó la avioneta "K-7", ocupada por el piloto inglés Bailey.

El control estuvo abierto hasta las ocho de la noche en espera de las avionetas "M-1" y "K-4", que habían salido de Zaragoza. Se supone que han debido aterrizar en algún aeródromo auxiliar de la ruta.

Mañana, los aviadores que han llegado continuarán el vuelo con dirección a Sevilla.

PREPARATIVOS EN SEVILLA

SEVILLA. — A las doce se ha abierto el control para los participantes en el Concurso internacional de avionetas.

Cada media hora se reciben partes meteorológicas de los distintos puntos de la ruta.

A las seis y media se encendieron hogueras para facilitar el aterrizaje, pero fueron apagadas al recibirse la noticia de que las avionetas llegadas a Madrid no reanudarían el viaje hasta mañana.

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES

Pídanse muestras y condiciones

Gimenez y Cia., S. en C. D. Jaime, 52-54

Sucursales: Manifestación, 14, Pignatelli 1, y Azoque, 24, 26, 28 y 30

Las enfermedades del

Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

LA DELEGACION DE ESPAÑA EN LA CONFERENCIA DE GINEBRA

Propuso el duque de Alba la delegación española que asistirá a la 11.ª Conferencia de Ginebra. La forman los mismos elementos que el año pasado, bajo la presidencia de nuestro embajador en París, señor Quiñones de León. Dió cuenta también de una combinación diplomática que afecta a diez puestos de ministros en América y Europa, reservándose el Gobierno los nombres de los designados.

EL MINISTRO DE INSTRUCCION HABLA DE UNA INTERESANTE REFORMA

El ministro de Instrucción dió cuenta de sus planes de enseñanza. Hasta ahora la proposición del ministro ha sido verbal, pero en el próximo Consejo lo hará por escrito. Dos decretos han sido aprobados. Por uno de ellos se modifica el régimen de las actuales oposiciones a cátedras, y por el otro se modifican las condiciones de concurso entre los catedráticos.

Según estas disposiciones se va a seguir un sistema diametralmente opuesto al hasta ahora seguido. Se favorece la mejor organización de tribunales y se suprimirán los ejercicios memorísticos, dando preferencia al catedrático de seminario o de investigación que demuestre dotes para la enseñanza, sobre todo que conteste de memoria los temas que le toquen en suerte.

HAN SIDO RESUELTAS LAS DIFERENCIAS ENTRE LOS MINISTROS DE HACIENDA Y FOMENTO

Otro extremo muy interesante es la resolución de las diferencias habidas desde hace un mes entre los ministros de Hacienda y de Fomento, llegándose a una fórmula para determinar el abono de las obras en ejecución.

Abarca todo esto la Caja Ferroviaria y los créditos pendientes. Este punto se reserva hasta su publicación en un real decreto.

EL ABASTECIMIENTO DE CARTAGENA

El ministro de Fomento dió cuenta de que se había resuelto el problema de la traída de aguas a Cartagena y el abastecimiento a la base naval.

EL CARNET DE IDENTIDAD

El ministro de Trabajo llevó la aplicación, en líneas generales, del real decreto firmado hoy por el rey sobre creación del carnet de identidad.

LOS VIAJES DE LOS MINISTROS

El ministro de Hacienda ha manifestado que mañana marcha a Asturias.

Regresará todos los martes para asistir a los Consejos de ministros.

El de Economía dió que pasará quince días de agosto en Galicia, viniendo a Madrid dos días cada semana.

NO HABRA MODIFICACION EN EL SENO DEL GOBIERNO

Durante el verano, salvo circunstancias excepcionales, no habrá modificación alguna en el seno del Gobierno, por lo menos hasta el mes de octubre.

DEL PAIS VASCO

El Sr. Machimbarrena presenta un proyecto de construcción de una nueva playa en el barrio de Gros

EL AYUNTAMIENTO RECIBE UN LIBRAMIENTO DE 125.000 PESETAS

SAN SEBASTIAN.—En el Ayuntamiento se ha recibido un libramiento de 125.000 pesetas con destino al circuito automovilista, y que corresponde a la subvención concedida por el Estado.

El conde de Torrearías comunica que se ha aprobado por la superioridad el nuevo Reglamento para las carreras de caballos, y que el premio concedido anualmente por el Patronato Nacional recibirá desde ahora la denominación de Premio Príncipe de Asturias.

UN PROYECTO DE NUEVA PLAYA

SAN SEBASTIAN.—La Comisión de Ensanche ha manifestado que el ingeniero municipal, señor Ma-

chimbarrena, acaba de presentar un proyecto de playa en el barrio de Gros.

El citado proyecto ha pasado a informe de la Comisión correspondiente.

UNA MUJER ARROLLADA Y MUERTA POR UN TREN-TRANVIA

SAN SEBASTIAN.—Comunican de Añorga que un tren-tranvía ha arrollado a la aldeana Juliana García, de 44 años de edad, quedando horriblemente destrozada.

La desgraciada Juliana—que era viuda—deja dos hijas y un hijo de corta edad en la mayor miseria.

SUFRE UNA VARIACION LA FECHA DEL PASO DEL "GRAF ZEPPELIN" POR SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN.—Comunican

de Friedlichshafen que el Dr. Ecker ha decidido cambiar el programa de viajes, sufriendo por lo tanto una variación la fecha señalada para el paso de "Graf Zeppelin" por San Sebastián.

Una vez conocido el nuevo proyecto de viajes se hará pública la nueva fecha.

UN HOMBRE LESIONADO POR UNA MOTOCICLETA

SAN SEBASTIAN.—Un automóvil ocupado por cuatro viajeros, al pasar por Azcoitia se cruzó con una motocicleta que marchaba a gran velocidad.

Como los dos vehículos pasaron casi rozándose, uno de los viajeros del "auto", llamado José Miguel Echevarría recibió un fuerte golpe en el brazo que sacaba fuera de la ventanilla.

Conducido al hospital le apreciaron una fuerte contusión y probable fractura, siendo calificado su estado de pronóstico menos grave.

EL CAPITAN GENERAL DE LA REGION VISITA SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN.—Se encuentra en San Sebastián el capitán general de la región, señor López Forá, en visita de inspección.

El señor López Forá regresará mañana a Burgos.

EL CONTRATORPEDERO "PROSERPINA" ZARPA PARA BILBAO

SAN SEBASTIAN.—Ha zarpado con rumbo a Bilbao el contratorpedero "Proserpina".

El comandante cumplimentó, antes de marchar, a las autoridades.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

En Coblenza, durante la celebración de las fiestas por la liberación de Renania, se hunde un puente y perecen 39 personas

INTENTÁ SUICIDARSE, Y FALLECE A CONSECUENCIA DE UN ATAQUE CARDIACO

CORDOBA.—En la calle de Muchotrigo una anciana de 66 años intentó suicidarse dándose un corte con una navaja en la región precordial.

Aunque sólo se produjo una herida leve, fué conducida a la Casa de Socorro, viendo al llegar, con la natural sorpresa, que había fallecido a consecuencia de un ataque cardíaco.

UNA JUNTA DIMISIONARIA

VIGO.—Ha dimitido la Junta municipal de inspección sanitaria.

El gobernador ha convocado a todos los elementos que la formaban, para averiguar las causas.

ENCUENTRA A SU MUJER EN UNA CASA DE MALA NOTA, Y LA MATA DE 18 PUÑALADAS

CEUTA.—Un individuo llamado Manuel Sánchez, encontró a su mujer en una casa de mala nota, y sin mediar palabra le dió muerte de 18 puñaladas.

Manuel se presentó después a las autoridades.

UNA FABRICA DE MUEBLES DESTRUIDA POR UN INCENDIO

LOGROÑO.—Se ha declarado un formidable incendio en una fábrica de muebles propiedad de Manuel Pascual, quedando destruida en pocas horas a pesar de los heroicos esfuerzos de los bomberos.

Las pérdidas materiales son de gran consideración.

Afortunadamente no ha habido que lamentar desgracias personales.

EL FUEGO DESTRUYE, EN POCAS HORAS, UNA FABRICA DE CAJAS DE CARTON

VALENCIA.—La fábrica de cajas de cartón situada en el Molino de la Marquesa, propiedad de Eugenio Moltó, ha quedado destruida en pocas horas por un incendio.

Las pérdidas ascienden a varios miles de duros.

No hay que lamentar desgracias personales.

EN EL PARTIDO ARGENTINA-CHILE SE ORIGINA UNA BATALLA CAMPAL

MONTEVIDEO.—Hoy se ha jugado el partido Argentina-Chile, para el campeonato mundial de fútbol, venciendo la primera por tres goals a uno.

En el segundo tiempo uno de los "equipers" argentinos cometió una falta, y como el árbitro no la pitó, fué abofeteado por un jugador chileno.

A partir de este momento se originó una verdadera batalla campal entre jugadores de ambos equipos y espectadores apasionados, que hizo precisa la intervención de la fuerza pública.

Cuando se serenaron los ánimos, continuó el juego.

EL AUTOR DE LA MUERTE DE ANGELESKO NO ES ESTUDIANTE

BUCAREST.—Con motivo de la información abierta por la muerte de Angelesco, se ha averiguado que el autor no es estudiante, como se creyó en un principio, sino redactor de un periódico de tendencia comunista.

El detenido ha declarado que mató a Angelesco porque su política era perjudicial.

Los dos estudiantes que acompañaban al criminal en el momento de cometer el asesinato, han declarado que ignoraban que el autor no fuera estudiante, y si lo acompañaron fué porque dijo que iba a pedir una subvención pro estudiantes.

UNA HUELGA GENERAL DE 24 HORAS

MONTEVIDEO.—Se ha declarado la huelga general, a excepción de los tranviarios, durante veinticuatro horas, como protesta por la detención de varios comunistas.

Las autoridades han adoptado medidas preventivas.

LA OLA DE CALOR EN AMERICA DEL NORTE

NUEVA YORK.—Hoy se ha sentida con extraordinaria intensidad la ola de calor, habiendo marcado el termómetro 56 grados centígrados y seis décimas.

Numerosas personas han sufrido accidentes graves, motivados la mayoría de ellos, por asfixia y congestión.

EN LONDRES EXPERIMENTA LA TEMPERATURA UN CAMBIO CONSIDERABLE

LONDRES.—Ha experimentado la temperatura un cambio tan considerable, que hoy ha marcado el termómetro 12 grados al sol.

A causa de este descenso, se ha sentido más frío que en uno de los días más crudos de diciembre.

SE HUNDE UN PUENTE Y PERECEN AHOGADAS 39 PERSONAS

COBLENZA.—Cuando estaban en todo su apogeo las fiestas por la liberación de Renania, se hundió un puente, pereciendo ahogadas en el río Mosela 39 personas.

Las autoridades ordenaron la suspensión de los festejos en señal de duelo.

UNA ESCENA PATETICA QUE HACE CAMBIAR DE OPINION A UN TRIBUNAL

PARIS.—Comunican de Saint Brieux, que cuando se estaba celebrando la vista de una causa por infanticidio, seguida contra Eugenia Lekoc, de 41 años de edad, se volvió la acusada hacia la tribuna pública, y señalando a un hombre, dijo:

—¡Ese es el padre de mis dos hijos! El me dió promesa de matrimonio, pero al hallarme embarazada de mi segundo hijo, nos abandonó, dejándonos en la más espantosa miseria. Esto me obligó a causar involuntariamente la muerte de mi segundo hijo, al dejarlo en el pesebre de una casa de labor, con la esperanza de que fuera recogido por los que allí habitaban.

El tribunal, ante estas manifestaciones, procedió a la detención del citado individuo, ordenando su procesamiento inmediato, y compadecido de Eugenia, la absolvió con todos los pronunciamientos favorables.

El público que presenciaba la causa comentó favorablemente la decisión del Tribunal.

LO QUE OPINA RABINDRANATH TAGORE DEL PROBLEMA INDIO

BERLIN.—El célebre poeta indio Rabindranath Tagore, que se encuentra en esta ciudad, ha sido interrogado por los periodistas que dé su opi-

nión sobre el movimiento nacionalista de su país.

Tagore ha dicho que el triunfo de los nacionalistas puede o no ser alcanzado, pero que, de todos modos, es admirable su esfuerzo en persecución de su ideal.

"La India—ha dicho Tagore—debe ser en estos momentos ejemplo para todo el mundo".

Dijo también que la idiosincrasia del pueblo indio es única, y, por lo tanto, debe pensarse en darles un Gobierno y una Constitución propias que concuerde con su especial medio de ser.

FORD CONSTRUYE UNA FABRICA EN MILAN

ROMA.—Dentro de mes y medio dará comienzo la anunciada construcción de una factoría automovilista por el magnate norteamericano Henri Ford.

Los planos y la organización serán de acuerdo con las leyes italianas vigentes y, además, con la obligación de admitir en el negocio a la Banca Comerciale Italiana y a la Empresa Issotta Fraschini, con un capital inicial de cien millones de liras.

Debido a sugerencias del Gobierno italiano, la participación italiana en el negocio tendrá la suficiente mayoría de acciones.

La maquinaria para la fabricación será embarcada en breve en Detroit. En Milán serán construídos los conocidos tipos Ford, pero de acuerdo con los gustos italianos.

El precio de los coches construídos en Milán será de algo menos de 800 dólares.

NEOROLOGICAS

El día 20 de los corrientes, después de haber recibido los auxilios espirituales, falleció la señora doña Victoria Gascón Faulo, a los veintinueve años de edad.

En plena juventud, ha dejado un hogar sumido en el dolor, esta caritativa dama que consagró su vida a obras de misericordia y que tuvo para los suyos cariños de esposa y de madre.

A su desconsolado esposo, don Enrique Allué; hijos, Antonio, Enrique, María Luisa y Pilar; madre, doña Pilar Faulo; hermanas, Pilar y Florentina, y demás familia, acompañamos en su justo dolor por tan irreparable pérdida.

—El señor don Arturo Mediano Ena, prestigioso caballero de reconocida personalidad, falleció ayer, día 22 de julio, después de recibir los Santos Sacramentos.

En Zaragoza, donde actualmente se encontraba, y en Calatayud, de cuya Asociación de Comerciantes fué presidente, ha sido seguido con dolorosa incertidumbre, el curso de la dolencia que ha puesto fin a sus días.

Sus dotes de laboriosidad, honradez y caballerosidad, granjeáronle numerosas amistades, para quienes su muerte habrá sido sentidísima.

Desde la casa mortuoria, calle de la Paz, número 8, primero, será conducido el cadáver a la iglesia parroquial de Santa Engracia, donde se le cantará un responso, a las nueve menos cuarto de hoy, siendo trasladado para su inhumación al Cementerio de Calatayud.

Su apenada esposa, doña Francisca Sancho; hijos, doña María Luz y don

Arturo; hijo político don Rafael D'Harcourt; nietos, M.ª Luz y María Pilar; hermanas, doña Carmen, doña María y doña María de la Concepción; hermanos políticos, don Manuel Romero, don José Fernández, don Ramón Sancho y doña Angela López; primos, sobrinos, demás familia y la razón social "Hijos de Ramón Sancho", pasan en estos momentos por el doloroso trance de la pérdida de ser tan querido.

En su justo dolor les acompañamos sinceramente.

—Por el eterno descanso del alma de la señora doña Pilar Soteras Pla, viuda de Pellejero, que falleció el día 21 de julio de 1928, serán aplicadas las misas que se celebren hoy en el altar de la Sagrada Familia de la iglesia parroquial de Santa Engracia, desde las siete a las doce horas.

Reiteramos nuestra condolencia a sus hijos, nietos, hermanos y demás familia.

—Cuántas misas se celebren hoy, de nueve a doce, en la capilla de Santa Ana, del templo del Pilar, serán aplicadas por el alma de don Juan Benedit Uguet, que falleció cristianamente el día 22 de julio de 1928.

Igual intención se aplicó ayer en la misa de ocho y media, celebrada en Santa Cruz, así como en la celebración del aniversario en el pueblo de Pastriz.

A su apenada madre, doña Rafaela Uguet, y demás familia, reiteramos nuestro pésame.

NOTICIAS

Las personas de caritativos sentimientos pueden hacer una obra de caridad contribuyendo al sostenimiento de una familia en lamentable estado de pobreza, que vive en la Avenida de Madrid, núm. 199, 1.º

Se trata de un matrimonio, enfermo gravemente el marido, que tiene siete hijos, el mayor de 15 años, que ha sido despedido del taller por falta de trabajo.

Dr. M. Martín Clavería

Enfermedades nerviosas. Tuberculosis. — Rayos X. — PIZARRO, 5. Teléfono 3.505

A partir de hoy haremos un descuento verdad de 25 por ciento del precio marcado en etiqueta, en todos los sombreros de señora y niña. Ocasión única, señora, para adquirir un precioso sombrero por la tercera parte de su valor. Inmenso surtido de ropa blanca para señora y niña. Fajas, corsés. Ropa de baño. Coches para niño. Almacenes "EL AGUILA", Alfonso, 3 y 5. Teléfono 1.500.

A. Grasa Sancho

ENFERMEDADES DE LA PIEL. COSTA 3. PRAL.

COSECHEROS, ACEITEROS

Casa de primer orden, establecida en Bilbao, desea la exclusiva para la venta en España y en el extranjero de una buena firma vendedora o cosechera de aceite de oliva y de orujo. Dirigirse Apartado 160. Bilbao.

CARTELERA

TEATRO-CINE GRAN VIA.—A las nueve, sesión continua, "Amores prohibidos".

CAFE AMERICAN BAR "GOYA". Todos los días conciertos selectos por Ideal Orquestina, de una y media a cuatro, y festivos de once a una y de seis en adelante.

Quedan suprimidas las propinas a los camareros.

Solicite usted el "cock-tail" especialidad de la casa "Buenos Aires".

TEATRO CIPICO.—Hoy grandes sesiones cinematográficas.

CINE ENA VICTORIA

Hoy, magnífico programa

El estudiante novato

Creación de HAROLD LLOYD, el de las gafas

El viernes estreno de OASIS

LA "CHALLENGE" DEL CIRCUITO AEREO INTERNACIONAL

Ayer llegaron trece aparatos y hoy pasarán los restantes, en los que van las aviadoras

El archiduque Habsburgo de Borbón llegó pilotando el primer aparato español



Un aspecto de las tribunas del Aero Club durante la gran prueba aérea internacional. El "flirt" se inicia pronto en las tribunas, mientras se entera el espectador de la llegada de las avionetas y se espera a los aparatos que han de aterrizar

EN EL AERODROMO "PALOMAR"

Buena prueba de que esta "challenge" internacional ha despertado en nuestra ciudad un enorme interés es que ya a las siete de la mañana, o sea una hora antes de ser abierto el control, se nota mucha animación en el aeródromo.

La gente sabe bien que es imprescindible a la hora en que deben llegar las avionetas, puesto que los esforzados "jinetes" de éstas han tropezado con grandes borrascas y vientos contrarios al cruzar varios puntos, el Canal de la Mancha, entre ellos; pero conforme el tiempo avanza, y pese al calor agobiante que hace, van nutriéndose las tribunas y es incontable el número de vehículos que guarda el parque de coches.

En el control, mientras aguardamos a que asome por el amplio horizonte el primer "pajarillo", Ruiz de Alda, el glorioso aviador, nos cautiva con su amena charla, en tanto repasan el aparato que ha de trasladarle a la Corte.

ATERRIZAJE IMPREVISTO

Son cerca de las doce cuando, en el preciso momento en que tirios y troyanos nos disponemos a ir hacia el restaurant, se percibe en la lejanía el ruido inconfundible del motor de una avioneta.

Unos segundos de animada discusión acerca de si será participante o no en la "challenge" y aquélla que toma tierra magníficamente, dando al traste con la verborrea de los "controllers" y de los "chicos de la Prensa".

Sin que el pequeño aparato se haya detenido todavía, salta de él un buen mozo, hijo de la rubia Albión, que sonríe placentero al decirle en el control que es el primero en llegar.

Son las doce y nueve minutos.

EL PRIMER INGLES QUE LLEGA A META ESPAÑOLA ES UN FORMIDABLE AVIADOR

El primer aparato que se divisó en el aeródromo del Aero Club, sin duda alguna enfiló el aeródromo y aterrizó llegando a hélice al mismo control.

Es el primero que cruzó el Pirineo, y como lo efectuó a las 11 de la mañana, en que salió de Pau, tuvo la atmósfera despejada, haciendo la ascensión a 2.600 metros con gran temeridad y salvando muy bien la cordillera. A las 12'09 llegó el K 5 a Zaragoza, habiendo salido a las seis de la mañana de París y proponiéndose llegar a Sevilla anoche, o sea un recorrido total de más de 1.500 kilómetros.

Por lo destacado será seguramente este aparato actualmente el primero de la clasificación.

RUIZ DE ALDA, AL LLEGAR EL PRIMER APARATO, SALIO CON EL SUYO HACIA MADRID

Para preparar la llegada de los corredores y avisar a la vez la del primer concursante a Cuatro Vientos, marchó Ruiz de Alda en cuanto tuvo conocimiento de la llegada del corredor inglés.

Ruiz de Alda, con su viejo aparato, no confiaba poder seguir a las veloces avionetas y se anticipó prudentemente.

A la salida dirigió una última felicitación a los directivos del Aero Club Aragonés.

LLEGADAS Y SALIDAS

He aquí el horario oficial de llegada y salida de las doce avionetas que aterrizaron:

Número K 5.—Piloto, A. S. Butler. Motor Gipsy 100 HP. Llegada, a las 12'09. Salida, a las 13'55. Nacionalidad: Inglaterra.

Número M 2.—Piloto, Maurice Fi-

nat. Motor Renault 95 HP. Llegada, 12'30. Salida, 14'06. Nacionalidad: Francia.

Número L 3.—Piloto, Arrachard. Motor Renault 95 HP. Llegada, a las 13'39. Salida, 14'13. Nacionalidad: Francia.

Número K 1.—Piloto, S. A. Thorn. Motor Cirrus-Hermes 104 HP. Llegada, 14'40. Salida, 15'26. Nacionalidad: Inglaterra.

Número F 2.—Piloto, Polter. Motor Argus. Llegada, 15'37. Salida, 16'33. Nacionalidad: Alemania.

Número B 3.—Piloto, Morzik. Motor Argus. Llegada, 15'44. Salida, 16'35. Nacionalidad: Alemania.

Número B 8.—Piloto Poss. Motor Argus A. 8. Llegada, 15'45. Salida, 17'08. Nacionalidad: Alemania.

Número K 7.—Piloto, J. E. Garberry. Motor Warner 110 HP. Llegada, 16'28. Salida, 17'37. Nacionalidad: Inglaterra.

Número K 3.—Piloto, H. S. Broad. Motor Gipsy 100 HP. Llegada, 16'44. Salida, 17'37. Nacionalidad: Inglaterra.

Número K 4.—Piloto, H. Andrews. Motor Gipsy II 120 HP. Llegada, 17'05. Salida, 17'44. Nacionalidad: Inglaterra.

Número M 1.—Piloto, Cornezz. Motor Renault 95 HP. Llegada, a las 17'09. Salida, 17'49. Nacionalidad: Francia.

Número D 1.—Piloto Basenwald. Motor Argus. Llegada, 17'45.

Este aparato, debido al temor de sus tripulantes de llegar de noche a Madrid, saldrá hoy, a las siete de la mañana. También hay que advertir que la causa de que aquél aterrizase tan tarde fué debido a una equivocación en el horario.

Número T 5.—Piloto, Antonio Habsburgo de Borbón, archiduque de Austria. Motor Gipsy 85 HP. Llegada, 19'40. Nacionalidad: España.

LOS INGLESSES PARECEN LOS MAS REGULARES, LOS FRANCESES VAN BIEN CLASIFICADOS Y EL LOTE DE ALEMANES PASARA HOY

Los ingleses, que llevan unos aparatos maravillosos, de cabina con pasajero y aviador sentados en "baquet", como en un automóvil, van muy destacados en la carrera.

Claro que depende la clasificación total de muchos extremos y todavía falta lo más dificultoso de la gran prueba.

Los franceses, que presentan "ases" tan famosos como Arrachard, el aviador que se perdió en Siberia y que ostenta el "record" mundial de distancia, van también muy destacados del lote alemán y de suizos, polacos y españoles.

El lote de alemanes no ha pasado todavía. El interés de la prueba estriba precisamente en la clasificación que éstos puedan obtener, pues es el mayor número de inscritos en la prueba y figuran en la misma "ases" de la aviación alemana muy famosos.

Los españoles han tenido que retirarse por diversas causas.

Haya y Navarro, que llegaron tarde al control de Berlín, siguen la prueba hasta Madrid, fuera de concurso.

Seguramente hoy llegarán a Zaragoza.

UN AVIADOR ASISTIDO POR LA AMBULANCIA MILITAR

Tripulado por un aviador francés, que sufrió durante el camino un eritema solar, llegó el M J., aparato que tardó más de veinte minutos en encontrar el aeródromo.

Este detalle ha sido debido a que las cartas alemanas les señalan el aeródromo de San Gregorio en lugar del nuevo de "Palomar" y en su virtud buscan cerca de la población y tardan en orientarse.

UN AVION CONCURSANTE ENCUENTRA OTRO APARATO INGLES EN EL PIRINEO EN SITUACION APURADA

El piloto de N 2 comunicó que al pasar los Pirineos se encontró una avioneta inglesa en muy mala situación, defendiéndose entre los altos picos con el motor "rateando" y consiguió virar en redondo, buscando sitio de aterrizaje.

A última hora se ignora la suerte que haya podido correr este aparato.

UN "TIO" MUY SERIO Y MUY INGLES

Thorn, un famoso aviador inglés, es el "tío" más semático de la Vuelta a Europa. Llega al control de salida, se provee de su carnet de ruta, de su pase de Aduana, de su carta de vuelos y de su servicio meteorológico y pausadamente saca la estilográfica y comprueba todos los extremos. Una vez convencido de que van bien, se aleja, sin prisas, hacia el aparato.

Parece como si quisiera ir sobre "terreno" seguro.

El Jurado celebró mucho la actitud del inglés.

UN APARATO INGLES, EL K 3, QUE PASO MUCHAS PENALLIDADES PARA ENTRAR EN ESPAÑA

El K 3 salió de Pau a las 14 de ayer y llegó a las 17'05 al aeródromo de Zaragoza, después de un viaje infernal.

Primeramente estuvo rodeando valles en el Pirineo, pues su aparato subía con dificultad, y en vista de esto tomó ruta Biarritz y entró en España por Irún, siguiendo la línea a Pamplona y Zaragoza. Una vez en ésta no vió el aeródromo y estuvo media hora rodando por la línea de Belchite - Barcelona, regresando al final a la ciudad y encontrando el aeródromo.

LA RADIO Y TELEGRAFOS HICIERON UN ESTUPENDO SERVICIO

La radio militar efectuó ayer en el campo un estupendo servicio, lo mismo que la estación meteorológica y la instalación telegráfica.

En todo momento cooperaron al éxito de la organización, en la que no faltó detalle y fué elogiada por las autoridades y cuantos asistieron a las carreras.

Los directivos del Aero Club están de enhorabuena.

EL PUBLICO FUE MAS NUMEROSO QUE EL DOMINGO

Si público hubo el domingo en el nuevo aeródromo, fué mayor ayer el que asistió al campo, sobre todo en las últimas horas de la tarde, en que la temperatura era deliciosa y en las tribunas del Aero se estaba divinamente.

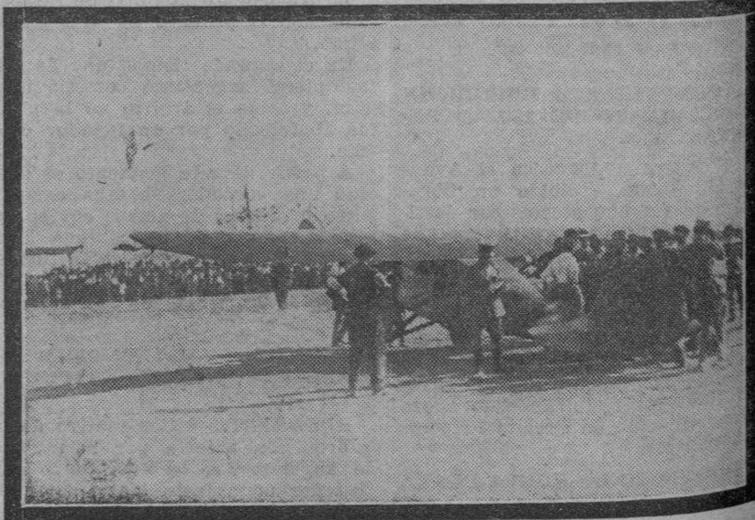
Todo el día, vehículos de todas las categorías iban al aeródromo.

El servicio de tranvías funcionó muy bien y el de los autobuses combinados fué asimismo del agrado del público.

La carretera (¡al fin respira Obras públicas!) fué regada, y aunque con esto sus pozos, baches y simas no se arreglaron, por lo menos no hubo



El momento de la llegada del primer corredor alemán. Acompañado del cónsul, señor Freudenthal, que actuó de intérprete, firma en el Jurado formado por los señores Baselga, Valentí e Hidalgo. A la izquierda, el "oficce" de la Prensa



El "K-7", en el reportaje de esencia

polvo. Esta medida podía haberse tomado el domingo y suponemos que seguirá en los días que quedan de la "challenge".

LAS AUTORIDADES SIGUEN LA PRUEBA CON INTERES

Llegaron al aeródromo el capitán general, señor Fernández de Heredia, con su distinguida esposa, y los gobernadores civil y militar. Carlos Freudenthal les presentó al piloto doctor Pascwaldt. Le preguntaron los generales detalles del vuelo.

Manifestó que salieron de Pau con ocho grados sobre cero y llegaron a Zaragoza con 40 grados sobre cero.

El doctor fué hospedado en el Gran Hotel.

Hoy le llevará Carlos Freudenthal al aeródromo.

El cónsul de Alemania agasajó a los aviadores alemanes en el restaurant del aeródromo.

SIGUE HOY LA "CHALLENGE" Y SERA EL DIA MAS INTERESANTE POR LA LLEGADA DE 47 APARATOS QUE FALTAN, ENTRE ELLOS SEIS AVIADORAS

Hoy será el día más interesante de la gran prueba.

Está anunciada la llegada de 47 aparatos y entre ellos vienen las seis aviadoras que toman parte en el concurso.

El retraso que traen estos aviadores ha sido debido a las tormentas que han encontrado en el centro de Europa, pero seguramente variará mucho su situación en los próximos días.

Además, hoy se reunirán en ésta los que ya regresan de Sevilla con los que vienen de Francia para dar la vuelta española y abandonar nuestro territorio.

UN APARATO QUE NO LLEGA

De Pau dieron aviso de la salida de un aparato que no fué controlado. Se cree que aterrizó en Pamplona visto el mal tiempo y próximo el cierre del control.

LA METEOROLOGIA ANUNCIO LAS CONCENTRACIONES DE NUBES

La tormenta de última hora fué anunciada con anterioridad por el

Hablando con el archiduque Habsburgo de Borbón, primer piloto español que llegó a Zaragoza a bordo de la avioneta "España"

Unos momentos de confusión en el aeródromo.

Acaba de llegar el archiduque, y después de recoger los aplausos del público y escuchar el himno nacional que en su honor hace sonar la banda de música, Antonio Habsburgo de Borbón, el famoso aviador español, con carta de naturaleza en Barcelona, va hacia su preciosa avioneta a preparar la salida próxima.

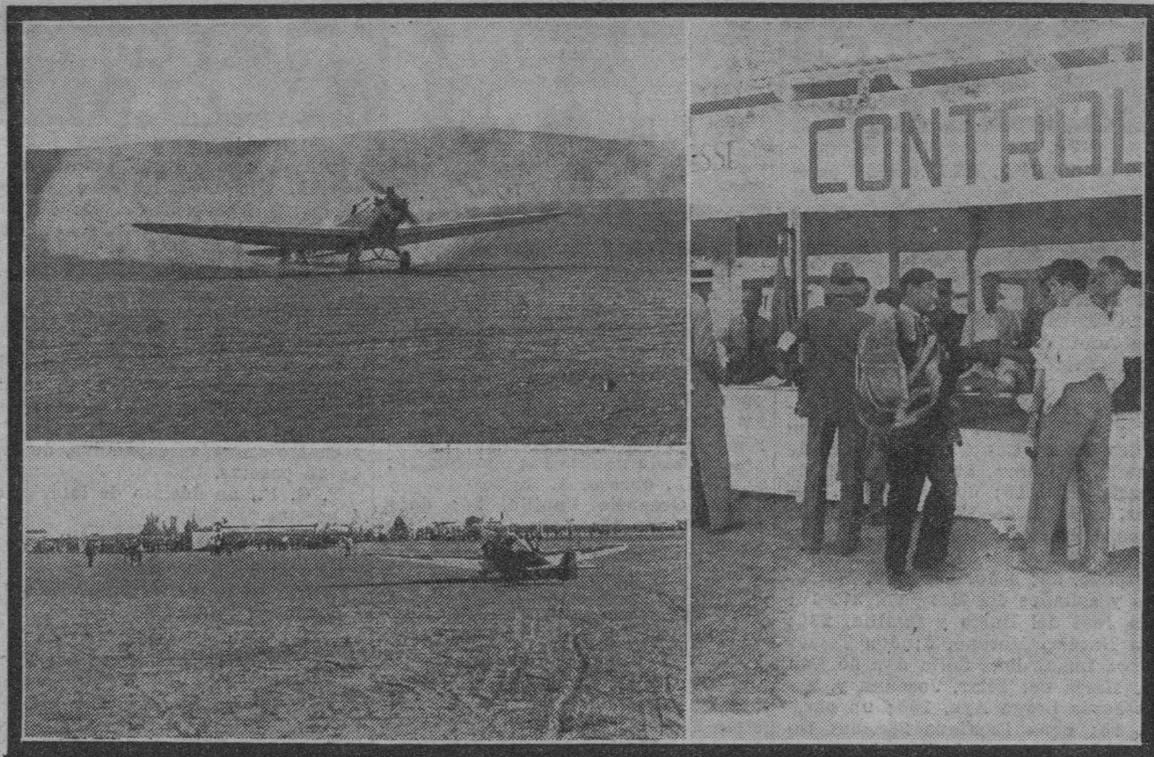
Habsburgo viene cansado. Molesto por la jugarreta que el Pirineo le ha hecho; y cuando vamos a hablarle, la tormenta que comienza y amenaza con la general desbandada, nos deja al archiduque y a mí junto a un vehículo, que abordamos.

Aquí, en este cobijo casual, hemos hablado de cosas interesantes.

—Estoy contento—ha dicho—de la actuación de los españoles en esta prueba. Esperanzas tenemos, el duque de Estremera y yo, de conseguir una buena clasificación. La prueba es dura, porque el recorrido total supone efectuar diariamente un recorrido de 1.000 kilómetros con este juguete que usted ve, que pesa 400 kilos escasos. En el centro de Europa hemos tenido unos temporales enormes y nuestros aparatos no llevan cabina y vamos los pilotos al aire. En el Canal de la Mancha fué algo horroroso. Tardamos tres horas a efectuar la travesía y esto es lo que ha disgregado la caravana de los sesenta aparatos que salimos de Berlín.

—Pero, ¿y Estremera y Barberán? ¿Cómo va la "Pilarica"?

—La "Pilarica" llegará seguramente mañana. Va bien. Estremera es un experto aviador y además un hombre metódico y admirable. Hace poco ofreció a la Virgen del Pilar, por la que tiene gran devoción, hacer un viaje a pie desde Madrid a Zaragoza si curaba su hijo; y para cumplir la promesa hizo la siguiente combinación: salió de Madrid, efectuó la primera etapa y un automóvil le volvía a dormir a la Corte. Al siguiente día el coche le



Varios aspectos interesantes de los concursos de ayer en el aeródromo: Llegada del archiduque Habsburgo de Borbón, el primer aparato español que llega a España con excelente clasificación. Arrachart, el famoso aviador francés, recogiendo el paracaídas en el control

servicio militar de meteorología, lo que puso de relieve la excelencia del servicio.

LA GUARDIA CIVIL, SEGURIDAD Y MUNICIPAL PRESTARON PODEROSA Y EFICAZ AYUDA

En la organización del aeródromo cooperaron, con su habitual entusiasmo, las fuerzas de Guardia civil, Seguridad y municipal, que merecen los más calurosos elogios por su actuación.

EL SERVICIO DE TAXIS AL AERODROMO

Seguirá funcionando hoy y mañana con los mismos precios de 12 pesetas, franja blanca; 10 pesetas, franja azul, y 8 pesetas, franja amarilla y paradas discrecionales.

dejaba donde terminó el día anterior y nuevo regreso a Madrid. Así llegó a Zaragoza a pie.

—¡Hombre! ¡Admirable! ¡Estamos seguros de que sabrá traer la "Pilarica" a Zaragoza! ¡Qué opina de esta prueba?

—Que llegaremos a la meta la mitad de los aviones, por la condición tan dura del recorrido. ¡Faltan los Alpes todavía!

La tormenta ha cesado. Anochece en el aeródromo y los aviadores quieren trasladarse al hotel, a donde acompañamos a este admirable piloto, reconocido como "as" de la aviación española.

H.

(Información gráfica de la Barrera).

DEL MOMENTO

EL DISCURSO DE ROMANONES

Romanones ha reunido a los suyos. Los ha encontrado, no obstante la Dictadura se felicitase tantas veces de haber destruido las organizaciones caciquiles, que eso y no otro viene a ser en España los partidos que disfrutaron del Poder, tan flamantes, tan animados para volver a coger las riendas del Gobierno, caso de que la rueda de la fortuna lleve otra vez la breva hasta sus manos.

Los ha reunido antes de que un verano remiso en llegar los disperse temporalmente, para comunicarles su criterio sobre las cuestiones políticas de más palpitante actualidad.

Pero su peroración, aunque el "A B C" la haya calificado de un gran discurso "por el alto sentido gubernamental y la doctrina clara y fuerte con que toca los problemas vitales de la nación, por la sinceridad y la valentía de sus afirmaciones, por la diáfana concreción de sus propósitos y de su actitud, y, en fin, por la expresión elocuente, a ratos ingeniosa y aguda, y en todo momento animada y sugestiva", no ha podido ser ni más chabacana, ni más desacorde con lo que debiera haber correspondido a la situación en que España se encuentra y a la personalidad de un jefe de partido que ha sido repetidas veces jefe de Gobierno, y que, contra toda lógica, sigue siendo lo primero y puede volver a ser lo segundo.

Acaso lo único a tono de su discurso es la confesión de propia culpabilidad en haber dado lugar, con otros culpables de lo mismo, "a algo peor que el advenimiento de la Dictadura: los aplausos con que fué

recibida". Para esa culpa, sin embargo, Romanones no cree sean necesarias responsabilidades, pues cuando llega el caso de hablar de ellas para nada se acuerda de sí mismo, sino que tiene el valor de erigirse en demandante, sin pensar en que debiera ser demandado.

Pero... ¿se puede hablar de "gran discurso" en un pasado y tal vez futuro jefe de Gobierno, cuando tratando de la situación económica de España no se expone ni la menor idea de un programa redentor de la situación en que nos vemos; cuando, al hablar de las elecciones y del Parlamento, no se hace más que declarar las urgencias de que se celebren las primeras para obtener unas Cortes que se califican muy justamente de ilegales; cuando, refiriéndose a la situación del Ejército y de la Marina, todas las novedades se reducen a hacer un chiste con la denominación del ministerio; cuando apenas si se rozan los problemas sociales, el de Cataluña y el de la enseñanza, y aun después de esto se tiene el alarde de declarar no haber escamoteado ni problema, ni juicio, cuando en todo el discurso no se ha hecho otra cosa?

Desde el momento en que Romanones se ve asistido de sus mesnadas de siempre, hasta acompañado por gentes que regresan de sus coqueteos con la Dictadura, como si aquí no hubiera pasado nada, pues ya sabe que incluso la multa acabarán por devolvérsela — mientras él saldrá ganando toda la fama de hombre de letras ganada en sus ocios del tiempo pasado — ya se cree dispensado de ofrecer ni nuevas ideas

para una nueva estructuración política del país, ni plan alguno de reformas para atender a las demandas de los que, en el lapso de tiempo de la Dictadura se han dado cuenta de que nos asedia la inevitable necesidad de ser regidos de otro modo.

El régimen de la tierra, que tiene que ser una de las grandes preocupaciones de cualquier partido político que aspire a regir el porvenir de España, no merece al jefe del partido liberal español más que la consideración de una frase que parece el título de un cuadro simbólico: "—¿Lo disfrutarán mis hijos? Es fácil. ¿Mis nietos? Es más difícil. ¿Mis biznietos? No; resueltamente, no". Después de esto, que demuestra no darse cuenta de una realidad que sigue hasta ahora clamando en el desierto, parecería lógico aguardar un plan de solución, una exposición de las normas que para solucionar ese problema piensa poner en práctica el partido que dirige. Pero, no; declarar tal cosa sería expuesto, podría quitarnos votos en los próximos comicios, y, por eso, llamamos y pasamos a otra cosa.

El conde de Romanones se muestra, sobre todo, muy respetuoso con la Corona, como si quisiera hacer notar diferencias. Confiesa la violencia sufrida en sentimientos que en él son bien profundos, cuando acudiera a palacio para advertir al rey la gravedad de una firma a los pocos días refrendada. (Calla sus ausencias en días de cumpleaños y de recogida de firmas en la Mayordomía). Se proclama dispuesto a extinguir responsabilidades, ciertas responsabilidades, pero no todas. Mas, cuando llega el caso de ofrecer amistades sufre una falta de memoria y no se acuerda ni de lo que acaba de decir en los comienzos de ese mismo discurso.

"Somos y queremos ser—dice— amigos incondicionales del rey siempre que el rey sea incondicional de las Cortes y de la Constitución. (Grandes aplausos)". Además de que es difícil ser amigo incondicional de una persona a la que se ponen condiciones, el conde de Romanones se olvida, y el olvido le hace incurrir en una grave contradicción que pone en quiebra su pensamiento, y, lo que es peor, el valor de su adhesión, de que al comienzo de su discurso ha dicho: "Nosotros contábamos con la promesa del Gobierno de restablecer inmediatamente la normalidad constitucional, y, por lo que veo, en España es posible todo menos que se vuelva a ella".

Si tal se declara... ¿dónde queda, dónde puede arraigar esa incondicional amistad condicionada a una condición que no se cumple?

J. GARCIA MERCADAL

Nota.—Rectificando cierta afirmación de un trabajo reciente mío, en el que me ocupaba de dos libros recientes de autores aragoneses, debo apuntar, mejor informado, que Benjamín Jarnés es hijo de la provincia de Zaragoza, nacido en Codo, a pocos kilómetros del pueblo de Goya. Es, pues, Teruel, la que por ahora queda sin novelista. Pero no se duela, que, si hemos de hacer fe a las señales que se nos van dando, la fama de Jarnés alcanzará a bastante más que a su pueblo y su provincia, y a más que la región que le contará por una de sus glorias. Y, si no, al tiempo.

Riaza (Segovia), julio, 1930.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Apolinar, obispo y mártir. Santa Primitiva, virgen y mártir.

Cultos.—En la iglesia de Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia, en su altar.

En Santa Catalina, a las ocho, segundo día de la novena a San Ignacio de Loyola, con misa de comunión y plática.

Continúan los novenarios a la Virgen del Carmen, a las cinco, en la Seo; a las seis y media, en la Encarnación y las Fecetas; a las siete, en San Pablo, con sermón.

Cuarenta Horas.—En la iglesia parroquial de Santa María Magdalena.

La asamblea olivarera en Alcañiz



La presidencia del acto celebrado el domingo último en el teatro

(Foto Gracia Jarque)

¿UN TAXI?

Parada del Moderno, teléfono 1260
Excelente servicio.

TRIBUNA LIBRE

El momento vitivinícola español

POR RAZONES DE HUMANIDAD HAY QUE HABLAR CLARO

Es necesario que el país y el Gobierno no se dejen sorprender nuevamente por la Asociación de Alcohólicos de residuos vínicos y vinos picados, únicas materias que emplean para obtener su alcohol, siendo, por lo tanto, la peor calidad que existe en el mercado para usos de boca.

La mayoría de estos señores es la que forma el conglomerado de acaparadores de la uva y del vino común en todas las regiones vitícolas de nuestra Patria y como a casi todos ellos les gusta adquirir a precios muy bajos la uva y el vino de la propiedad de los agricultores (lo que no les es difícil conseguir, dados los procedimientos que emplean), por lo tanto, ellos y los impuestos sobre el vino son las causas de la mala situación de nuestra viticultura. Como su egoísmo mercantil es insaciable, no se conforman con tener solamente sometida a la viticultura, sino que quieren tener también a la industria licorera y para conseguirlo se escudan detrás de los viticultores y, debido a esta estratagemas, sorprendieron la buena fe del Gobierno, consiguiendo el real decreto de 18 de abril último, que equipara el alcohol de residuos vínicos al de vino, sabiendo ellos muy bien que de vino no había existencias, ni puede fabricarse mientras pague 80 pesetas de impuesto. Si a la industria licorera le hubiese sorprendido este decreto sin haberse preparado de alcohol de buena calidad, a estas fechas ya estaría desacreditada y la mayor parte de ella arruinada, motivado por los dejes de cuenta que hubiese sufrido, al servir mercancía deficiente por carecer de buen alcohol para la fabricación de sus productos.

La solución verdad de este importante problema patrio no puede conseguirse con las siguientes medidas de orden interior, poniéndolas en vigor, desde la próxima cosecha, pues las existencias actuales ya han comenzado a notar los beneficios de los elementos atmosféricos que se han encargado de mermar las próximas cosechas de Francia y España:

Primera. Tasa mínima de la uva, a una peseta grado de mosto y cien kilogramos en bodega del comprador, aplicando el grado medio por comarca o localidad, previo acuerdo de Juntas mixtas de vendedores y compradores en la Casa Consistorial.

Segunda. Tasa mínima del vino común para uso de boca, a 1'90 pesetas grado y hectolitro en bodega del vendedor.

Tercera. Conceder la exclusiva para usos de boca a los alcoholes de vino y de remolacha, dando preferencia al de vino en años que la cosecha de uva sea grande. Para que esta preferencia sea efectiva, al terminar la recolección deberá hacerse una estadística, lo más real posible, de la producción obtenida y después de calculado el consumo nacional y la exportación normal, el vino sobrante deberá destinarse al alcohol, el que deberán adquirir los alcohólicos de cada comarca al precio de tasa única de 1'65 pesetas grado y Hl., puesto en fábrica, repartido equitativamente y entregando los tenedores del vino el tanto por ciento que les corresponda por el vino almacenado que tengan de la última cosecha. El impuesto que deberá cobrar el Estado sobre este alcohol será 50 pesetas por Hl. y no podrá venderse a mayor precio de 250 pesetas, sobre estación origen. El alcohol de remolacha deberá pagar el impuesto que le corresponda, para que no pueda hacer competencia al de vino, el que tampoco podrá venderse a mayor precio de 250 pesetas, sobre estación origen.

Cuarta. Para combustible y carburante se emplearán los alcoholes de melaza y de residuos de vinificación y también de vinos picados. Al Monopolio de Petroleos debe obligarse a consumir toda la cantidad que permita la gasolina con alcohol de 99/100, cuyo problema de esta graduación está ya resuelto, mediante una pequeña adición sobre los aparatos que hasta la fecha sólo producían de 96/97.

Quinta. La melaza que pudiera sobrar se destinará a piensos y abonos, siendo éstos buenísimos para el cultivo de la remolacha, por contener la melaza una salina que adquiere de la tierra y que, por no reponerla cada vez, es menor la producción por hectárea, obediendo a esta causa los ataques de pulgilla que sufre el cultivo de la remolacha. Lo mismo de-

Para las obras del templo del Pilar



del templo del Pilar

Suma anterior, 1.691.082'90 pesetas.

Ilustre Colegio de Abogados, 5.000 pesetas; don Dionisio Montaner y doña María Laín, 1.000; don Pedro Montaner Laín, 100; doña María del Pilar Montaner Laín, 100; doña Carmen Montaner Laín, 100; una familia devota, de Gallur, 100; doña Carmen Ibáñez, 1; doña Antonia Luna, 0'50; don Evaristo Monteagudo y doña Isabel Roch, 500; don Isidro Gracia Cunchillos, maestro de Maella, y señora, 50; la niña María Gracia Gau, 10; don Felipe B. Peláez, alcalde de Torrelodones, 10; unos devotos de Madrid, 200; religiosas hermanas de Santa Ana, del Hospicio, 50; señor capellán, hermanos y asilados del Hospicio, 379'10; don José del Busto y familia, 230; don Narciso Moreno, 5; don Tomás Lerga Luna, doña Sofía Aya de Lerga, María del Pilar, Josefina y María Jesús Lerga Aya, 100; un obrero, 15; doña Damiana Sánchez Insa, 100; don Antonio Samplero, párroco de Santiago el Mayor, de Zaragoza, 500; doña Presentación Carcas y su esposo, 50; la niña Pilarín Carcas, 5; don Manuel Castillo y señora, de Bardallur, 5; un sacerdote, 20; don Mariano Aparicio Frías, 100; doña Juana Aparicio Frías, 100; doña Eulalia Matarrubia, de Madrid, 1; un empleado del Banco Hispano Americano, 10; un cura párroco de un pobre pueblo, 10; don Manuel Marcén Pérez, en un cheque Banco Hispano, 45; don Mariano Alvarez y doña María Martínez, 100; doña Dámasa Brualla, 100; doña Martina Moreno, 25; don Julio Vi-

dal Compairé, 100; doña Isabel Catalina Viñés de Vidal, 50; la niña María del Pilar Vidal Viñés, 10; la niña Conchita Vidal Viñés, 5; el niño Julito Vidal Viñés, 5; la niña Josefina Vidal Viñés 5; don Joaquín Gascón y Marín y señora, 250; un pobre, 5; don Ruperto Herráiz, 25; los niños Víctor, Angeles, José Luis y María Pilar Alejalde Aznar, cinco pesetas cada uno de sus ahorros, 20; D. R. L., obrero, 1.

Don Gregorio Panillo, 25; doña María Vera, 35; doña Presentación Peña, 5; una sirvienta, 5; don Antonio Martí Nicolau y señora, 5; la niña Avelina Martí, 1; el niño Angel Martí, 1; el niño Demetrio Martí, 1; don Francisco Martín Fraile y familia, 1.000; T. G. P. y una niña muy devota de seis años, 30; hermanos Fenollosa, 10; don Francisco Sarasa y señora doña Carmen Muniesa, 25; la niña Carmina Sarasa, de su hucha, 5; la niña María Teresa Sarasa, 5; el niño Miguel Angel Sarasa, 5; en memoria y sufragio de las almas de don Francisco Sarasa Rivas y doña Teresa Puértolas Aurensanz, 10; doña Carmen Javierre, viuda de López (en memoria de doña Vicenta Villa), 25; vecindario del pueblo de Rubielos de la Cérda, 83'30; don Julio Gujel, de Madrid, 25; Hermandad de la Sangre de Cristo de Rubielos de la Cérda, 30; Apostolado de la Oración, de la parroquia del mismo, 30; Hermandad de Nuestra Señora de la Merced, de la misma parroquia,

15; Ayuntamiento de Rubielos de la Cérda, 25; doña Manuela Sancho, viuda de Pobes, 25; doña Juliana Sancho, 5; don Faustino Sanz, capiller de la Seo, 5; doña María Santesteban, en memoria de su esposo, don Tomás Martí, 100; don Silvestre Calvo, de Parras de Martín, 5; total, 1.702.994'30.

Don Evaristo Monteagudo y doña Isabel Roch, en memoria de su difunto hijo Evaristo Monteagudo Roch, una onza de oro de Colombia y cuatro monedas españolas, de oro, de 25 pesetas.

T. G. P., un décimo de lotería, de 4 pesetas.

UNA FAMILIA ARAGONESA, QUE OCULTA SU NOMBRE, NOS REMITE 1.000 PESETAS PARA LA SUSCRIPCION

Hemos recibido, con destino a la suscripción para las obras del Pilar, la cantidad de 1.000 pesetas que nos envía una familia aragonesa residente en Valencia.

Queremos subrayar este donativo tanto por su importancia cuanto por la modestia de los donantes; se trata de una familia que se niega a que se dé a la publicidad su nombre.

Así se hace constar al remitir a LA VOZ DE ARAGON ese dinero, con destino a la suscripción abieria, y así cumplimos la voluntad de esa generosa familia de Aragón.

Recibimos en nuestra Administración:

Empresa "Veloz", 100 (cien) pesetas.

berá hacerse con el orujo; destinar el sobrante a piensos, abonos y sacarle la riqueza tartárica.

Sexta. Exclusiva para usos de boca y conservas, de los vinagres de vino.

Séptima. En 1.º de enero de 1931 deberán quedar abolidos todos los impuestos provinciales y municipales que gravan el vino y sus derivados, compensando el déficit que produzca esta reforma por medio del reparto personal en las provincias y municipios de régimen común y en las forales recargarlo equitativamente sobre los impuestos contributivos que tienen establecidos.

Octava. Que sea obligatorio a la industria del hospedaje y casas de comidas incluir el vino en el precio de la pensión y comidas sueltas.

Novena. Al defender los intereses legítimos de la viticultura debo defender también los del Estado y, como en la condición cuarta, pido una baja de 30 pesetas en el impuesto del alcohol de vino, se compensará el Tesoro con el aumento que resulte para el de remolacha y también puede compensarse creando patente y precintos sobre la industria de la perfumería, la que trabaja con un margen de utilidad mucho mayor que la industria licorera y solamente paga una pequeña contribución.

Décima. El Estado puede tener economía en la recaudación de la renta del alcohol, concentrando el impuesto de la licorería y la perfumería en las alcoholeras, aumentando sobre el básico del alcohol el que deban tributar las dos antedichas industrias, obligando a poner en las Guías el uso industrial que se dará al alcohol que se ponga en circulación, desapareciendo con esta reforma los especuladores sobre el alcohol y en las industrias derivadas no haría falta más que llevar una cuenta corriente de la entrada y salida, desapareciendo las Guías de los fabricantes de licores y perfumería, desde luego, a base de que el Estado redoblase las precauciones de vigilancia e inspección sobre las alcoholeras, único ori-

gen donde existe el peligro del contrabando.

Sólo me resta decir que no me guía el deseo de perjudicar los intereses legítimos de nadie; pero sí aportar mi humilde cooperación a la solución de un problema que tengo la obligación de conocer y que es muy urgente solucionarlo, dada la gravedad del mismo; pues sobre las regiones vitícolas se cierne una miseria espantosa, que es necesario evitar, por razones de humanidad.

Pido sacrificios a las industrias de

la licorería y la perfumería, puesto que tendrán que pagar el alcohol más caro que antes; pero sabiendo que ese aumento va directamente a la viticultura arruinada, nada debe importarnos, pues con ello llevamos pan legítimo a los hogares de los viticultores pequeños y dinero a los grandes para que lo inviertan en las labores que necesitan las vides, para que den el completo rendimiento y de esta forma los obreros del campo no sufrirán crisis de trabajo, sistema digno de hacer desaparecer el hambre que comienza a enseñorearse en las regiones vitícolas.

A los grandes viticultores me permito decirles que, por humanidad y por interés propio, no resten labores a sus viñas, por las causas que indico en el párrafo anterior, pues el que no trabaja bien la tierra no debe poseerla.

A los negociantes en uva y vino, que hagan sus compras con la máxima nobleza, teniendo presente que los viticultores, como todo el que trabaja, tienen derecho a educar y alimentar a sus hijos y para ello necesitan vender con la utilidad que permita el mercado, sus uvas o su vino, respetando la utilidad legítima que el comercio debe tener.

Cariñena, julio de 1930.

M. RAMON

Vitivinicultor y licorista.

Para adelgazar

SOLO "MADAME X" VENDE FAJAS "MADAME X"

"MADAME X"

Pl. Constitución, n.º 4 (Hay ascensor) Zaragoza

JARABE TONICO ROJAS

eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en farmacias y droguerías

EL MEJOR INSECTICIDA ORION EXTERMINA EN EL ACTO TODOS LOS INSECTOS

OLOR AGRADABLE - INSUPERABLE PRODUCTO NACIONAL

Seamos buenos españoles

v hagamos lo que hacen los extranjeros con lo suyo. Compren el poderoso insecticida, en líquido, ORION, que es orgullo de la industria española, y harán tres cosas buenas: matarán toda clase de insectos, serán buenos patriotas y sus pesetas quedarán en España

EL DICTAMEN Las obras del templo del Pilar y la Diputación

¡Se hunde el templo de Nuestra Señora del Pilar! ¡Se hunde el templo, que es forja de las virtudes de la raza, y llama inextinguible de nuestra fe dos veces milenaria, y columna de nuestra firmeza, y vena viva de toda inspiración, de toda sabiduría, de todo heroísmo, de toda santidad, de toda acción fecunda; el corazón mismo del alma de Aragón, de este Aragón que sabe bien ciertamente que en tanto subsistirá como pueblo, con sus características raciales, en cuanto vea reflejada la gallarda traza de las torres de su templo mariano, en el espejo rumoroso de su río, padre de España!

Y Aragón, que es imperecedero, porque le ungió la Historia con el óleo de la inmortalidad, realizará una de tantas grandezas de que tiene jalonado el glorioso camino de su pasado, y acudirá a sostener con sus hombros de gigante el santuario en ruinas, y éste, remozados los viejos cimientos y reconstruídas las cúpulas de maravilla, continuará, como signo de la inalterable firmeza aragonesa, pregando a las generaciones venideras la fe de un pueblo, que, arraigada en las entrañas de veinte siglos, fué y será perenne de santos y de héroes y de sabios.

La Exema. Diputación de Zaragoza, que con razón se tiene como la legítima sucesora de aquella Diputación del Reino, que encarnó todas las glorias y libertades de Aragón, había de sentir, en lo más vivo de su entraña, ese espasmo de dolor que hizo vibrar angustiosamente hasta las recónditas fibras del alma de nuestro pueblo. Y se aprestó, por la boca autorizada de su digno presidente, a acudir en sitio de vanguardia, y a volcar en el acervo de la aportación popular hasta la última migaja de sus posibilidades. ¡De sus posibilidades!... He aquí el escollo en que naufragan tantos nobles propósitos; he aquí el acantilado en que se estrellan tantos buenos deseos; he aquí el freno de tantas ambiciones generosas. ¡La Diputación dará todo lo que pueda! ¡Y puede tan poco con sus parvos recursos encerrados en estrecho y rígido marco y con el dilatado horizonte de sus necesidades! ¡Un horizonte en el que están comprendidas todas las grandes miserias humanas: desde el vagido, que estremece por lo injusto, del infante, tierno capullo de carne impura que se abre a los albores de la vida en la triste noche de un turno, hasta la trémula invalidez del anciano, que a cuestas con la pesadumbre de los años, no tiene un brazo amigo que lo conduzca a la quietud del sepulcro, pasando por toda la gama de las amarguras, por todos los matices del sufrimiento, por todas las facetas crueles del dolor: niños y juventudes abandonadas, lacras del cuerpo, lacerias del alma; toda la podredumbre y toda la miseria sociales! ¡He aquí la órbita en que se mueve la asistencia provincial!

La distracción de una sola peseta de las dedicadas a estas sagradas atenciones, es casi un sacrilegio, casi un crimen. Y aún tiene la Diputación de Zaragoza sobre sus hombros, como inaplazable problema, la inquietante pesadilla de un nuevo Hospital y de una nueva Maternidad, que, en sustitución de los deficientísimos de hoy, estén a la altura que el rango de nuestra provincia reclama.

Por todo ello, la Diputación provincial de Zaragoza, deseando compaginar el deber de no desatender ni un punto las sacratísimas atenciones dichas, y el deber también inexcusable de aportar todas sus posibilidades a las obras de reconstrucción del templo mariano, nervio y vida de nuestra raza, y no teniendo de ejercicios anteriores existencia alguna efectivamente disponible, ni partida consignada para tal fin en presupuestos que se formaron en momentos en que no había cristalizado la idea de la suscripción popular, ha buscado en los rincones del presupuesto vigente puntos de donde rebañar una cantidad decorosa, sin detrimento alguno de los servicios que están encomendados a la Corporación, y acordó contribuir con 100.000 pesetas, en dos anualidades, como primera entrega o aportación para las obras de consolidación del templo de Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza, y rogar a todas las Diputaciones de España que contribuyan a estas obras.

Zaragoza, 19 de julio de 1930.

NOTICIAS DE TERUEL

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Dicen de Alcorisa, que en las obras del ferrocarril Teruel-Alcañiz, ocurrió un desprendimiento de tierras, sepultando a un obrero, muchacho del pueblo apellidado Espallargas, de 22 años de edad.

Al darse cuenta los compañeros, rápidamente acudieron en su auxilio; extraído, fué llevado al Hospital, donde falleció al momento.

CONCIERTO

Con gran animación, dió un concierto en la Glorieta la banda municipal, siendo escuchada con atención y aplaudida con cariño.

SOCIEDAD

Se encuentra bastante enferma la respetable señora doña Rosario Garzarán.

—En el pueblo de Torres, donde se encuentra veraneando con sus hijos, hallase enfermo de suma gravedad, a consecuencia de una bronconeumonía, el distinguido turolense don Máximo Maorad.

El doctor Adán ha sido llamado urgentemente para asistirle, el cual ha diagnosticado de grave su estado. —Ha cumplido 76 años de edad el exconcejal republicano don Vicente Rodríguez, uno de los ya escasos milicianos defensores de Teruel cuando el ataque de los carlistas.

—Llegó de Madrid, marchando a Bronchales, donde veranea su apreciable familia, el jefe de Negociado de Hacienda, don Francisco López Herrero.

ESTA SEMANA, PLENO

El sábado celebrará sesión de pleno el Ayuntamiento, para nombrar secretario de la Corporación y para tratar sobre algunas de las dimisiones presentadas.

EL INSTITUTO DE HIGIENE

Por fin es un hecho la construcción al otro lado del Viaducto, del Instituto provincial de Higiene, cuyas obras empezarán seguidamente.

Han sido adjudicadas a "Pavimentos Asfálticos".

AUSENCIA DEL GOBERNADOR

Para acompañar al ministro de Gracia y Justicia en su excursión por Galicia, marcha en el correo mañana para la Corte, el gobernador, don José García Guerrero, quien se propone estar de regreso en Teruel, con el fin de presidir la procesión cívica del 4 de agosto.—CANO.

DESDE JACA

ACONTECIMIENTO FUTBOLISTICO

El próximo día 25, festividad de Santiago, "lucharán" con nuestro equipo S. D. de Jaca muchos de la Real Unión de Irún: Emery, Anatol, Lamorena, hermanos Regeniro, René Petit, Oñaté.

¿Eh? ¿Cómo dice, amigo? A ese real no le quito ni un céntimo. Claro que lo de la "lucha" es un decir; pues los nuestros harán lo que puedan por... honrarse con tener frente a esos maestros del "fútbol", quienes vienen gustosos a dar una exhibición de tal deporte.

Con ese motivo, se espera una aglomeración grande de forasteros, que mucho entusiasmo hay tanto en Zaragoza como en nuestra provincia por el "fútbol" y pocas son las ocasiones de ver alineados en un campo de ciudad próxima "tanta gente".

Bien por los directivos del S. D. y mejor todavía por los simpáticos "unionenses" que nos van a procurar una magnífica tarde futbolística.

DE TEATRO

Comenzó el domingo último su actuación la aplaudida Compañía Basó-Navarro, ya conocida de nuestro público.

El teatro, muy brillante y en escena se puso la preciosísima obra "La educación de los padres". Fué, como siempre que se interpreta, muy del agrado de la gran concurrencia.

EL TIEMPO

Seguimos sin haber tenido un día de verano; pues es raro el que no sopla la brisa que a mediodía se convierte en un viento demasiado fuerte y ya a estas alturas, por estas latitudes, será raro ver licuada la nieve de los picos, donde todavía se aprecia en bastante cantidad.

CONCIERTOS POPULARES

Comenzaron el domingo próximo pasado los que se celebran en el pascio, a mediodía. La música de Galicia, muy nutrida, pues la forman treinta y siete músicos y bien diri-

gida por su entusiasta mayor señor Arnaud, dió el primero de la serie con escogido programa que, por cierto, en alguno de sus números mereció el aplauso de los oyentes, lo cual demuestra un gusto artístico muy de estimar y desear se aumente, frente a la indiferencia con que tiempo atrás se escuchaban los conciertos.

Por la tarde fué la de Cazadores, que también consta de veintiocho músicos, la que interpretó un buen programa, notándose el trabajo que en su dirección pone el nuevo mayor señor Pareja, al que su juventud le permitirá, a no dudar, ocupar un puesto elevado entre los maestros de su arte difícil.

CONFERENCIA

El domingo último ocupó la tribuna de la Universidad la distinguida directora de la Normal de Maestras de Madrid, señorita María de Maeztu.

Ante su solo nombre es fácil deducir el gentío enorme que acudió a escucharla, como asimismo la importancia y modo admirable con que desarrolló el tema "Educación, la escuela y el niño".

Hizo un acabado estudio de la educación, considerando el factor esencialísimo: el mundo circundante.

Y desde el día en que la madre deja por primera vez el niño a la puerta de la escuela, hasta el otro en que los juegos infantiles se cambian por los atléticos, los que hay que practicar con arreglo a ciertas reglas para no ser contraproducentes, ese período que comprende de los siete a los catorce años, mereció un análisis concienzudo de cuanto conviene hacer para tratar al niño como tal y en especial en el momento trágico del paso de la infancia a la adolescencia.

Hizo su presentación el señor Riba y luego de la ovación con que se premió el discurso de la señorita Maeztu, el señor Miral anunció que la próxima conferencia correrá a cargo del hermano de la conferenciante don Ramiro.—DUMAS.



se ha trasladado al
COSO, 33, 2.º
(Plaza de la Constitución)
DIRECTOR
DON BERNARDO RODRIGO
Profesor mercantil

DE ENSEÑANZA

PREPARANDO EL NUEVO CURSO

Sencillo y hermoso es el edificio; un portero, galoneado, abre la puerta del "hall"; un "botones" me conduce a un despacho de estilo español; el director y propietario de la casa me recibe; le hago presentes mis deseos y entre ambos se entabla el siguiente diálogo:

—En mala ocasión viene usted; en lugar de un centro de enseñanza le parecerá esto una fábrica, taller o cosa por el estilo; todo está arreglándose: el comedor, los dormitorios...; estoy estableciendo la calefacción a vapor, empleando para el encendido de la caldera el gas del alumbrado...; se están desinfectando los locales...; quiero que esté todo nuevo para primeros de septiembre.

—De enseñanza, en el verano, ¿hacen ustedes algo?

—Nada, aparentemente; mucho en realidad; organizo el nuevo curso y preparo problemas originales.

—¿Y el profesorado?

—Seleccionado y de competencia acreditada; muchos de ellos han sido profesores de las Academias especiales de sus Armas respectivas; todos me ayudan con entusiasmo que nunca encareceré bastante.

—¿Admite usted externos alojados en casas de huéspedes?

—Jamás; yo he de responder de su instrucción y de su educación y usted comprenderá que...

—¿Cuántos alumnos tiene usted en cada clase?

—Siempre menos de veinte.

—¿Cuántos alumnos de usted han aprobado en la última convocatoria?

—Treinta, entre Ejército y Marina; dos han aprobado en ambas y uno de ellos tiene sólo 15 años.

—¿...?

—Lo ignoro. Además no me gustan las comparaciones profesionales y yo me alegraría que todos consiguieran grandes éxitos, aunque me alegre de haber sido quien haya ingresado más.

—Hasta primero de septiembre que volveré con su nuevo alumno—le dije—y me despedí estrechando la mano del director de la "Gran Politécnica Torres" y admirando en él al organizador y al pedagogo.

ESCUELAS VACANTES

Para su provisión por los cuatro primeros turnos de los establecidos en el vigente Estatuto general del Magisterio, se anuncian las siguientes vacantes:

Provincia de Huesca: Nocito, Ayuntamiento de idem; escuela mixta para maestro, con 243 habitantes.

Huesca, Ayuntamiento de idem; sección de graduada para maestro, con 14.487 habitantes.

Alcolea de Cinca, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestro, con 2.647 habitantes.

Todas estas escuelas, menos la de Huesca, pueden ser solicitadas por el turno de consortes.

Provincia de Teruel: Villar del Saz, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestro, con 466 habitantes.

Cuevas de Almudén, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestro, con 252 habitantes.

Gea de Albarracín, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestro, con 1.076 habitantes.

Teruel, Ayuntamiento de idem; sección de graduada para maestra, con 11.834 habitantes.

La Escaleruela, Ayuntamiento de Sarrión; escuela mixta para maestra, con 407 habitantes.

Piedrahita, Ayuntamiento de idem; escuela mixta para maestra, con 268 habitantes.

DEL GOBIERNO CIVIL

AYUNTAMIENTOS Y CONCEJALES

El alcalde de Abanto, don Eduardo Aranda, ha comunicado la toma de posesión del nuevo concejal don Marcelino Peiro.

Según manifiesta el alcalde de Aguilón, don Mariano Bersabé, ha sido admitida la dimisión del concejal don Eduardo Gil Maled.

Dió cuenta el alcalde de Paracuellos de la Ribera de haber sido nombrado concejal don Mariano Ballesteros Garrido.

CONCURSO DE SECRETARIOS

A los gobernadores civiles de Guadalajara, Teruel, Barcelona y Soria, se les acusa recibo de las instancias remitidas, respectivamente, por don Lisardo López, don Firmo Calomarde, don Francisco Molins y don Lorenzo Casado, para el concurso de secretarios de Ayuntamientos.

ENAJENACION DE TERRENOS

Al Ministerio de la Gobernación se eleva una instancia del Ayuntamiento de Ruesta, solicitando autorización para enajenar terrenos.

REMISION DE DOCUMENTOS

Al alcalde de Cervera de la Cañada se remite una instancia de don Antonio Hernández, que solicita una certificación.

Se necesitan obreras en la fábrica de jabones y lejía «La Perla»

DESDE CALATAYUD

VIDA MUNICIPAL. — Ayer celebró el Excmo. Ayuntamiento sesión extraordinaria con objeto de proceder al nombramiento de secretario de la Corporación. A las siete y media, y después de una confidencial borrascosa, a juzgar por la actitud de dos señores concejales que abandonaron la sala de la citada reunión, sin comparecer en el salón de sesiones, tuvo lugar la sesión pública.

Después de leída el acta de la sesión anterior pide la palabra el señor Gómez, refiriéndose al acuerdo tomado en sesión confidencial de presentar la dimisión el Ayuntamiento en pleno, acuerdo que no está cumplido todavía, contestándole la presidencia que como esta sesión era extraordinaria no se discutirían más que los asuntos que figuraban en el orden del día.

Se aprueban después varios expedientes y se pasa a proceder al nombramiento de secretario.

Vuelve a hacer uso de la palabra el señor Gómez, y pide sean leídos los expedientes de los concursantes, interviniendo el señor Francia Serrano para que sólo se haga la lectura de los dos expedientes, entre los cuales estaba el futuro nombramiento. Después de leídos por el secretario accidental procedió a su votación, que dió por resultado el número de siete votos a favor de don Luis Aramburo y el de cinco a favor de don Constancio Núñez.

Como la mayoría obtenida no es la que determina el Estatuto municipal por precisarse el voto de tres cuartas partes de los concejales, volverá a repetirse dentro del plazo legal.

Se espera con gran expectación el próximo pleno, donde suponemos quedará nombrado definitivamente el secretario del Ayuntamiento de Calatayud.—CORRESPONSAL.

Lo que nos dice el público

LAS MANIFESTACIONES DE UNAS OBRERAS

Una comisión de obreras de "Zaragoza Industrial" nos visitó anoche para rogarnos que hiciéramos públicas algunas manifestaciones que les interesan, con motivo de un suelto aparecido en un semanario local, el cual, según nuestras visitantes, carece de fundamento. He aquí, en síntesis, lo que quieren dar a la publicidad:

"Nosotras, las firmantes, en representación propia y en la de todas, absolutamente todas las obreras que ganan el pan en esa fábrica, no podemos menos de protestar de las afirmaciones acusadoras del artículo en cuestión, negándolas rotundamente, y asegurar: que otra sería la suerte del proletariado si todos los patronos cumplieren con sus obreros de modo y forma que cumplen los de esa fábrica. Esto es lo menos a que estamos obligadas, por gratitud a las mil consideraciones que se nos dispensan, y por amor a la verdad y a la justicia, a que rendimos culto los aragoneses y más las devotas de la Santísima Virgen del Pilar.

Ni la jornada de trabajo es impuesta contra nuestra voluntad, cuando excedemos las ocho horas, sino a nuestro ruego, para contar con jornal seguro en épocas en que estaríamos sin labor, ni son tan escasos los jornales como apunta el articulista. Excepción de las aprendizas, que empiezan ganando jornales que en otras fábricas no son disfrutados por las veteranas, y que fluctúan en 2 pesetas, la inmensa mayoría los disfruta de 4, 5 y 6 pesetas, y las demás obreras trabajan a destajo.

Ni hay descuentos para excursiones, ni hay multas. Hay, sí, una infinidad de atenciones para casos de enfermedad, necesidad y aun bodas, que las obreras comentamos con lágrimas de gratitud y bendición a nuestra bienhechora".

Terminan las obreras con un cálido elogio para la propietaria de dicha fábrica por las atenciones que les dispensa.

CLINICA ORTOPÉDICA E. BAEZA
Médico profesor de Educación Física
Huesos, Articulaciones, Músculos
MASAJES, Gimnasia Médica

Plaza del Pilar, 17, 18, 19.
Consulta: de 12 a 2 y 5 a 7
Teléfono 4281

BANCO ZARAGOZANO Fundado en 1910

CAPITAL: 10.000.000 de ptas. FONDO DE RESERVA: 2.325.000 ptas.

Tiene establecidas 34 Sucursales y Agencias y 95 Delegaciones en las provincias de Cuenca, Guadalajara, Huesca, Logroño, Madrid, Soria, Teruel, Toledo y Zaragoza, aparte de una extensa red de Corresponsales en toda España y Extranjero

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6
Agencia Urbana en el Barrio de las Delicias

CAJA DE AHORROS

Capitales de los imponentes en 31 marzo 1930. 23.784.383'74
Intereses pagados a los mismos en 31 diciembre 1929 727.847'65
Interés: 4 por 100 anual

CAMARA ACORAZADA

Compartimentos de cajas de alquiler para guardar valores, alhajas y documentos, siendo sus precios de 25 y 40 pesetas al año.

Giros-Transferencias-Cartas de crédito-Ordenes telegráficas sobre todos los países del mundo-Depósitos de valores-Descuento y negociación de letras-Cobro y descuentos de cupones, etc.

CRONICAS REGIONALES

La Almunia

LA VIRGEN DEL CARMEN.—Con extraordinaria animación celebró este vecindario la fiesta que anualmente celebra la Cofradía de la Virgen del Carmen en honor de su santísima y venerada Patrona. Tanto los actos religiosos, que revistieron gran solemnidad, como las carreras pedestres y los conciertos ejecutados por la banda municipal en las plazas de la Constitución y Garay, se vieron concurridísimos.

DEPORTES. — Coincidiendo con la festividad del Carmen, se celebró con gran animación en el campo de deportes de esta localidad un interesante partido de fútbol entre el Epila F. C. y el club local La Almunia C. D. El partido se celebró dentro de la mayor corrección, siendo muy reñido, a pesar de que el marcador, al finalizar el encuentro, arrojaba un resultado favorable a los colores locales de 5-2.

Eligió campo el Epila a favor del viento y sol, y a los cuatro minutos tenían un "goal" marcado por un defensa de nuestro equipo en una "melee", pero como si este tanto en contra sirviera de reactivo a nuestros bravos equipiers, en pocos momentos marcaron tres tantos, en los que tuvo poca culpa la defensa contraria, y a raíz de marcar este tanto, en otra "melee" ante nuestro marco el otro defensa marcó el segundo tanto a favor del Epila, terminando el primer tiempo con el resultado 3-2 para nuestro equipo.

En el segundo tiempo, con viento y sol favorable, los de La Almunia desarrollaron en los primeros veinte minutos un juego arrollador, que trajo como consecuencia el cuarto "goal" para el club local, marcado por el medio centro de un fuerte disparo de lejos. Siguió luego el juego más igualado, y aún marcaron los equipiers de La Almunia un quinto tanto, terminando el partido con el resultado de 5-2 a favor de La Almunia.

El equipo vencedor se alineó de la siguiente forma:
Latorre; Tutín, Bordehore; Gil, Castillo, Martínez (M.); Romeo, Martínez (P.), Gutiérrez, Castillo II y Soria.

Por los vencedores se distinguieron el portero, el medio centro, que estuvo incansable, los dos defensas y el interior derecha, y el resto también estuvo muy acertado; y de los vencidos, el medio centro, que es un jugador de primera categoría y que pronto jugará en los grandes partidos; el medio centro izquierda y el extremo derecha.

En resumen: una buena tarde, un partido muy entretenido y un árbitro que supo dejar contentos a los vencedores y vencidos; con esto está juzgada su labor.

DE SOCIEDAD. — Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño doña Gudelia Mur, culta maestra de esta villa, y esposa de nuestro querido amigo don José María Soria, prestigioso industrial de esta plaza.

Madre e hijo se encuentran en perfecto estado. Reciban las venturosos padres nuestra enhorabuena.

—Ha marchado a Zaragoza, en compañía de su distinguida esposa, nuestro querido amigo el ilustrado profesor de esta escuela graduada don Escorialdo Jiménez. — CORRESPONSAL.

Alpeñés

EXPOSICIONES ESCOLARES. — Con gran animación y extraordinario éxito se celebraron e inauguraron el día 6 del presente mes los exámenes y Exposición escolar de los trabajos que los alumnos de esta escuela nacional realizaron durante el curso, bajo la dirección de nuestro inteligente y buen maestro don Alfredo Lainez Anechua.

Tanto la Junta local de Primera Enseñanza y Ayuntamiento pleno que inauguraron la Exposición, como el vecindario que llenaba el local escuela, quedaron sumamente satisfechos de la labor que desde su estancia al frente de los niños viene realizando nuestro celoso maestro y de los adelantos que observamos en los niños al ver la variadísima colección de cuadernos de redacción, dictado, ejercicios y problemas de Aritmética, Geometría, dibujos y trabajos manuales, resaltando sobre todo la suma limpieza que se observaba en los trabajos.

Muy complacido el Ayuntamiento del estado de educación e instrucción de los niños, acordó reparir entre los mismos cierta cantidad en metálico, de la que graciosamente hicieron donación al curá párroco pa-

ra ser destinada a las obras de consolidación del templo del Pilar, rasgo tan generoso que hizo brotar lágrimas abundantes de muchas madres presentes.

Lástima es que, como se viene observando y puso de manifiesto el profesor en la Memoria que leyó, la asistencia a clase sea tan irregular.

Haciéndonos eco de las manifestaciones del pueblo, trasladamos a nuestro queridísimo y competente maestro la más entusiasta felicitación, nacida del corazón, por labor tan educativa y moral que en pro de nuestros niños está realizando. El acto se terminó con un ¡Viva la Virgen del Pilar! nuestro guía y maestro don Alfredo!

NATALICIO. — El día 6 del actual recibió las aguas regeneradoras del Bautismo el primogénito de nuestro querido amigo don Félix Arnal, poniéndole el nombre de Abel.

Con este motivo los padres obsequiaron con un "lunch" a sus familiares y amigos, entre los que tuvimos el gusto de saludar a don Félix López, Marcos Ramo, don Roque Gábaro y a la bellísima y encantadora señorita Felisa Navarro.

AGRICOLAS. — Ha empezado ya la recolección de mieses, siendo mucho el fruto que esperan recoger los labradores. — CORRESPONSAL.

Pleitas

TOMA DE POSESION. — El día 14 del corriente, a las dieciséis y media horas, fué recibido el nuevo párroco, don Agustín Callejas Tello, por las autoridades locales y numerosos vecinos, acompañados por los niños y niñas de este pueblo, con su profesora, doña Manuela Campé.

Después de la presentación, hecha por el digno ecónomo don Salvador Torrijos, nos trasladamos al atrio de la iglesia, y por el digno párroco de La Almunia de Doña Godina, don Ramón Meseguer, se dió lectura al decreto colación. Penetramos en la iglesia los invitados y numeroso público. Desde el púlpito saludó a los reunidos, ofreciéndose espiritual y corporalmente, recomendando eficazmente el camino de la verdad a seguir como buenos cristianos. Terminada la ceremonia, la comitiva, compuesta por el Ayuntamiento, secretario y numerosos invitados, se trasladó a casa de don Salvador Torrijos, donde se sirvió un excelente refresco.

El banquete estuvo a cargo de doña Natividad Cartagena, siendo servido por la linda joven Aureliana Marco.

Después se tributaron aclamaciones y elogios al nuevo párroco, resultando alegre fiesta como grato recuerdo de tan solemne acto.

Entre los concurrentes tuvimos el gusto de saludar a varios señores sacerdotes que llegaron acompañando al referido párroco, así como a don Antonio Castillo, médico, y al alcalde pedáneo de Oitura, y otras personas que llegaron con tal motivo para presenciar el acto.

Reciban mi más cordial enhorabuena el párroco y sus familiares, deseando que Dios le otorgue su gracia divina para el mejor acierto en sus funciones, y largos años de vida.

SOCIEDAD. — Han llegado procedentes de Urda (Toledo) las señoritas Aurora Marco, maestra nacional de aquella villa, y su hermana Margarita, para pasar las vacaciones en compañía de su familia. Sean bien venidas y que su estancia entre nosotros les sea grata.

—Habiendo sido nombrado párroco el que fué ecónomo de esta parroquia, don Salvador Torrijos, para Las Planas (Teruel), marchó para posesionarse de aquella iglesia. Que disfrute muchos años la parroquia le deesamos, y a sus feligreses que lo sepan apreciar en lo que vale, por su cariñosa y amable bondad. — CORRESPONSAL.

Monzón

EXPOSICIONES ESCOLARES. — Durante los últimos días del curso escolar que acaba de finalizar han tenido lugar, con inusitada brillantez, las Exposiciones de trabajos realizados durante el año en las cinco escuelas nacionales de esta ciudad.

La Junta local de primera enseñanza, acompañada del inspector de esta zona, visitó detenidamente tales centros docentes, elogiando como se merece la intensa labor, espíritu de sacrificio y continuado esfuerzo de los señores maestros, gracias a cuya cultura, celo y competencia ha sido po-

sible admirar la abundante y variada colección de meritorios trabajos artísticamente expuestos.

Prueba esto el plausible entusiasmo y clara visión de la escuela y sus modalidades que poseen estos meritisimos educadores, a quienes se debe el extraordinario avance que se advierte en la educación e instrucción de sus numerosos alumnos.

En las dos escuelas de niñas, admirablemente dirigidas por las cultísimas maestras, señoritas María Teresa Solano y Emilia Nogués, pudimos observar el celo desplegado por ambas y el intenso trabajo llevado a cabo.

Junto a trabajos primorosos, lujosos edredones, bonitos tapetes, valiosas mantelerías, artísticos almohadones, labores sencillas y de utilidad práctica tan necesarias a la mayoría de las futuras mujeres, y todo ello acompañado de numerosos dibujos, cuadernos de redacción y muestras acabadas de una labor intelectual digna de aplauso.

En las tres escuelas de niños se han superado a sí mismos, y se han hecho de igual modo acreedores a la gratitud del vecindario. Los dignos y competentes maestros que sin cejar un momento en la difícil misión que se les tiene confiada, han dado fin al curso tan brillantemente aprovechado, exponiendo tal magnitud de trabajos que nos sería difícil dar de los mismos explicación detallada.

Desde la modesta plana de escritura, que simboliza un balbuceo, el primer paso del niño, hasta el lujoso y brillante cuaderno redactado exclusivamente por el alumno, gracias al diario y penoso esfuerzo de los educadores de la niñez, admiramos toda la gama de trabajos presentados, merecedores de alabanza, y con esto dibujos de todas clases, trabajos manuales que hacen la enseñanza más viva, más práctica, más positiva.

Pueden los maestros, don Antonio Cháriez, don Antonio Teixidó y don Juan A. Permisán, enorgullecerse, como sus compañeras, del éxito obtenido y reconocido por el sin fin de personas que visitaron las Exposiciones, de cuyos labios tuvimos ocasión de oír justas alabanzas y fervidos aplausos, que desde estas columnas nos complace hacer destacar, ofreciendo-

los, una vez más, a tan cultos profesores.

No queremos terminar esta crónica sin recabar de las autoridades y vecindario en general la protección que merece se le dispense a la escuela y la obligación del pueblo todo de velar por la niñez, dando medios a los maestros para que puedan desenvolver su difícil cometido en las debidas condiciones. Para ello, como reconoció la Junta local, debe irse en definitiva a la realización de obra tan relevante y necesaria como sería la construcción del edificio de planta donde albergar la graduada que nuestra ciudad precisa, merece y desea.

Los encargados en Monzón de llevar a la práctica realidad tan bella e imprescindible tienen, una vez más, la palabra. — CORRESPONSAL.

Castelserás

BANQUETE - HOMENAJE DE DESPEDIDA AL PARROCO DE ESTA VILLA, MOSEN VALENTIN GOMEZ PUYO. — Para festejar el triunfo obtenido por el señor cura párroco de esta villa en el último concurso a curatos celebrado hace ya algunos meses y para rendirle el homenaje a que por sus meritisimos servicios se ha hecho acreedor, se reunieron el día 11 del actual, en los salones del Sindicato Agrícola Católico de esta localidad, un buen número de amigos y admiradores de dicho señor en fraternal banquete de despedida al que hasta ahora ha sido nuestro celoso y virtuosísimo párroco, mosén Valentín Gómez Puyo.

La mesa estaba artística y profusamente adornada con preciosos ramos de flores y fué servida por las gentilísimas, simpáticas y bellas señoritas Pilarín Ramos, Antonia Prades, Carmen Moliner y Rosa Aguilar, que lo hicieron primorosamente.

El señor alcalde, don Eugenio Vellilla, iniciador del acto, ofreció, en nombre de todos los reunidos, este banquete al señor párroco, como prueba del cariño, la admiración y el respeto que todos los castelseranos le profesan, brindando por la prosperidad y la dicha del homenajeado y de todos los asistentes.

También brindaron de una forma elocuentísima los señores don Ventura Goni, juez municipal; don Joa-

quín Catalán, médico titular; don Joaquín Yus, cabo de la Guardia civil; don Librado Canalda, secretario del Ayuntamiento, y don Pablo Gimeno, secretario del Juzgado; dando lectura estos dos últimos a unas bonitas cuartillas en las que hacían resaltar las brillantes dotes personales que adornan al homenajeado, terminando con grandes vivas a mosén Valentín.

A continuación y en medio de una atronadora salva de aplausos, se levantó para hacer uso de la palabra el señor cura, quien con voz velada por la emoción que le embargaba, pero con su elocuencia acostumbrada, manifestó a los concurrentes la alegría que este acto le producía, no porque fuese merecedor del homenaje, sino por la demostración de cariño que ello suponía, exhortando a todos para que sigan siempre cumpliendo tan devotamente los deberes religiosos y para que la paz más completa reine siempre en este noble pueblo, caminando siempre juntos, siempre unidos todos los castelseranos, única forma de poder llegar a conseguir el engrandecimiento moral y material de esta villa.

Catorce años ha estado conviviendo entre nosotros, catorce años de esforzados servicios, de constantes desvelos, de lucha denonada para conseguir el encauzamiento espiritual de la vida de los castelseranos; catorce años de continuo batallar con este vecindario, rudo en su mayoría, como pueblo agrícola y por añadidura aragonés, le han hecho merecedor unánime del galardón que supone el triunfo conseguido por mosén Valentín al haber sido nombrado por el ilustrísimo prelado de esta diócesis para ocupar una de la región aragonesa: Caspe.

Bien merecido tiene ese triunfo, que todos esperáramos, conociendo sobradamente el talento, la laboriosidad y el conocimiento profundo de los asuntos eclesiásticos y todas las demás virtudes que adornan la vida ejemplarísima de este sacerdote modelo.

Mosén Valentín se va. Pierde Castelserás uno de los hombres que más servicios le han prestado, dijo muy bien el culto secretario de este Ayuntamiento, en su discurso de banquete; por eso no es extraño que todos los castelseranos, a la vez que sintamos la alegría de su ascenso, nos embargue la tristeza que su marcha nos produce.

Dios Nuestro Señor, rey de los pueblos y de los tiempos, nos lo separa, más bien nos lo arranca de este pueblo, quizá para no volver a tenerlo nunca más en nuestra compañía, pero el recuerdo imborrable de su bondadosa persona quedará siempre vivo en el corazón de estos humildes castelseranos, donde más que como a un párroco se le quería como a un padre.

Reciba, pues, con la tristeza que su ausencia deja en los pechos de los que hasta ahora han sido sus feligreses, la más sincera enhorabuena de todos ellos y que su estancia en la ciudad del Compromiso sea la continuación de los rotundos y merecidos triunfos que en su carrera sacerdotal lleva conseguidos. CORRESPONSAL.

Utebo

TOMA DE POSESION. — El día 16, a las siete de la tarde, tuvo lugar en este pueblo el solemne acto de tomar posesión de la parroquia don Antonio Solanilla, nombrado en virtud del último concurso de curatos.

A la hora señalada estaban esperando al nuevo párroco a la entrada del pueblo las autoridades con su digno alcalde a la cabeza, distinguidas personalidades y numeroso público.

Después de los saludos y presentaciones de rigor, se puso en marcha hacia la iglesia la comitiva. En el templo, el sacerdote don Tomás Pérez dió lectura al título de colación y nombramiento, y acto seguido, sucesivamente, fué haciéndose cargo de todas las dependencias, y desde el púlpito el nuevo párroco saludó cariñosamente a sus feligreses, haciendo algunas indicaciones llenas de unión evangélica, adelantando que sería un buen padre para todos, y terminó rogando a Jesucristo se cumplan sus deseos, que son poder decir: "Señor, de todas las almas que encomendasteis a mi cuidado, ni una sola se ha perdido".

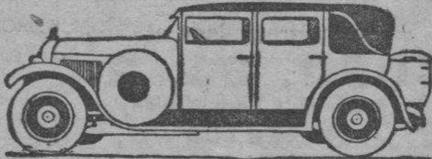
Terminada la ceremonia de toma de posesión se sirvió un exquisito lunch en el establecimiento de E. Artazoe, el que asistieron más de 80 comensales.

Mosén Antonio recibió el saludo y enhorabuena de sus feligreses, y nosotros, desde las columnas de este periódico, le damos la más sincera y

CARROCERIA INDUSTRIAL

Se construye y reforma toda clase de carrocerías en general, trabajos en chapa, guarnecido y pintura, por el procedimiento "Duco"

MIGUEL SERVET, 22 duplicado TELEFONO 1.122



Ya se acerca otra vez la semana de la

FERIA DE LEIPZIG

del 31 Agosto al 5 Septiembre 1930

Su visita se impone al

Comerciante e



Industrial que quiere quedar al corriente de las **Novedades y Precios**

INFORMES sobre viajes económicos al

Representante honorario:

Federico O. Rissmann, Lauria, 104 De tres a cuatro.—Barcelona

MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TRABAJAR LA MADERA

GUILLET HIJOS y Comp.ª - S. A. E.

Para talleres de carpintería, ebanistería, constructores de carros, fábrica de vagones, etc.

Informes y referencias en Aragón, al jefe de ventas

MIGUEL BIBIAN, San Blas, 47, duplicado ZARAGOZA

Central Española y gran fabrica de herramientas en Madrid

cordial, deseándole grata y perdurable estancia entre nosotros.

Las personalidades que asistieron a este acto fueron las siguientes:

Don Tomás Pérez, sacerdote y maestro-director de las escuelas del Portillo; don Pedro Morlanes, maestro y Obras, y señora; don Martín Serrano y señora; don Esteban Peralta, de Zaragoza; don Mariano Lan, alcalde; don Isaias Melguizo, secretario de Aladrén; don Rafael Buerba, párroco de Casetas; don Mariano Marín, párroco; don Félix Marco, capellán; señor alcalde y pareja de la Guardia civil de Monzalbarba; don Pedro Cerrada, veterinario, y señora, de Alagón; don Francisco Casamajó, director; don Rafael Melarde, ingeniero-jefe de talleres de la Metalúrgica; don Juan Saz, profesor de primera enseñanza de la Metalúrgica; Ayuntamiento, Juzgado, secretarios, profesores titulares de la localidad y otros nombres que omito a causa del mucho espacio que necesitaría para su enumeración, y por el temor de incurrir en involuntarias omisiones.

Por la noche obsequió al nuevo párroco la rondalla local dirigida por el señor Ferraz, y en la que cantó unas coplas alusivas al ya conocido cantador de esta localidad Santiago Guallar. — CORRESPONSAL.

Alagón

LAS COSAS, COMO DEBEN SER

En nuestra información del día 20, domingo, dábamos cuenta de la sesión del pleno de nuestro Ayuntamiento.

Por un descuido mío decía de la Agrupación Filarmónica que había sido leída también su solicitud para tener opción a la vacante de banda municipal que el Ayuntamiento anunció con su bando concediendo un plazo de diez días.

Un señor concejal solicitó la lectura de los acuerdos tomados de los años fecha, concernientes a música, siendo también leído un de la Agrupación Filarmónica del año 1928 en que la referida Sociedad solicitaba una subvención.

Para satisfacción de todos y atendiendo al ruego amable del maestro director y Junta directiva he de hacer constar que— según me dicen— no han solicitado ni hecho ninguna gestión cerca del Ayuntamiento para solicitar la vacante anunciada.

He comprobado que, efectivamente, fué una interpretación desigual, pero

siempre sin el menor propósito de molestar ni zaherir a persona alguna.

Queda aclarado con estas líneas lo que la Agrupación Filarmónica me ha solicitado.

YA ESTA NOMBRADA LA COMISION DE FESTEJOS

Ya tenemos comisión de festejos, y muy pronto se celebrará la primera reunión en la Casa Ayuntamiento. Figuran en la comisión de este año y están ya nombrados, don Francisco Blesa, don Mariano Ramón, don Ignacio Marín y los representantes de la Prensa.

Por el Ayuntamiento, don Antonio Alegre, don Joaquín Borao y don Leoncio González.

No hay ni siquiera idea de lo que los comisionados harán, pero su interés en prodigar alguna diversión nueva está ya dentro del cálculo de los mismos.

Daremos detalles completos conforme vayamos conociendo el programa. — G. ANDRES.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Juan Bautista Ardid de Zayas, Luis Asué Labarta, Concepción Jiménez Lagota, Arsenio Alquézar Pérez, Ma-

nuel Asensio del Nido, María del Pilar Albor Ibáñez, Vicente Artal Millán y María del Pilar Camarero Oria.

DEFUNCIONES

Pascual Vela, de setenta y ocho años, Pilar, 12; Miguella Galindo, de sesenta y cuatro años, Camino del Gállego, 250; Carmen Gandullo, de un año, Avenida del Puente del Pilar, 213; María Gimeno, de setenta años, Miguel de Ara, 19; Mauricio Malo, de cincuenta y cuatro años, Hospital civil; Pilar Benito, de seis meses, Alfonso XIII, 48 y 50; Pedro Sardaña, de setenta y nueve años, Canfranc, 7; Silverio Bona, de veinte años, barrio Garrapinillos; Tomasa Casamayor, de ochenta y seis años, Miguel Servet, 34; Antonio Hernández, de seis meses, Inglaterra, 57.

BAR-RESTAURANT

LA MARAVILLA

Cubierto, 5 pesetas

Bodas y banquetes

Teléfono, 26-24

Independencia, 5 - ZARRAGOZA

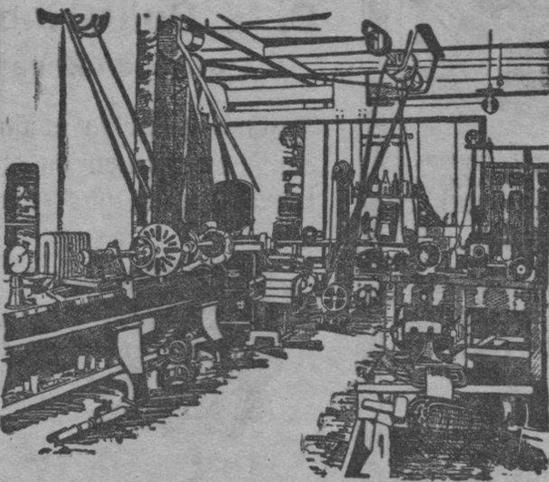
JOAQUIN GUIRAL

SAN JORGE, 6 y 8

Teléfono 3626-ZARRAGOZA

Talleres de construcción y reparación de maquinaria eléctrica. Montado en condiciones de poder atender las transformaciones y reparaciones de la maquinaria eléctrica empleada generalmente en la región.

Consulte usted precios y condiciones en que le puedo proponer mis trabajos.



COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZO

Servicio especial para LA VOZ DE ARAGON De A. Sauras, representante de R. Noblom, de Barcelona En Zaragoza: La Gasca, 6 -- Teléfono 3763

Día 22 de julio de 1930

		TRIGOS	
		Anterior	Cierre
CHICAGO (Centavos por bushel)	Marzo	»	»
	Mayo	»	»
	Julio	87 3/4	88 3/8
	Septiembre	90 3/8	91 1/2
WINNIPEG (Centavos por bushel)	Mayo	»	»
	Julio	96 1/2	97 1/8
	Octubre	98 7/8	99 7/8
	Diciembre	100 0 C	101 1/8
LIVERPOOL (Chelines por cental)	Marzo	»	»
	Mayo	»	»
	Julio	»	»
	Octubre	7-3-1/8	7-2-1/4
MAIZ	Marzo	»	»
	Mayo	»	»
	Julio	»	»
	Octubre	7-4-1/8	7-3-1/2
CHICAGO (Centavos por bushel)	Diciembre	73 7/8	77
	Marzo	»	»
	Mayo	»	»
	Julio	81	82 7/8
NUEVA YORK (Centavos por libra)	Septiembre	79 1/8	81 3/8
	Diciembre	6.53	6.38
	Marzo	6.28	»
	Mayo	»	»
LONDRES (Peniques por libra)	Julio	7.04	6.98
	Septiembre	6.96	6.90
	Enero-marzo	5 3/4	5 3/4
	Julio-Septiembre	»	»
LIVERPOOL (Peniques por libra)	Octubre-Diciembre	5 1/2	5 1/2
	Enero	7.07	7
	Marzo	7.15	7.08
	Mayo	7.21	7.14
NUEVA YORK (Centavos por libra)	Julio	7.33	7.27
	Octubre	7.04	6.97
	Enero	13.53	13.42
	Marzo	13.34	13.38
ALGODON	Mayo	»	»
	Julio	12.95	12.94
	Octubre	13.22	13.29
	Diciembre	13.35	13.37

NOTA.—Bushel = 27 5 kg. Cental = 100 lb.

Se supo el papel que había desempeñado en Bellombe, bajo el nombre de Julián Forestier, fingiéndose ingeniero al servicio de la Compañía de ferrocarriles económicos.

Aquel hombre era un perdido, un calavera, pero no carecía de inteligencia y poseía algunos conocimientos especiales para hacer creer a las gentes ignorantes que era realmente ingeniero.

Hijo de un maestro de obras, había hecho algunos estudios y aprendió dibujo, geometría y mecánica, entrando, joven aún, de contramaestre en la casa de un contratista de Obras Públicas. Se portó bien durante algunos años; su posición era buena, y para mejorarla y asegurarse un gran porvenir no necesitaba más que consagrarse al trabajo. Pero poco a poco se entregó al libertinaje, y el vino y las mujeres le perdieron, hasta el punto de hacerle cometer malversaciones en perjuicio de su principal, que le expulsó ignominiosamente. Había llegado a hacerse ladrón y siguió siéndolo.

Trató de volver a colocarse, pero era ya conocido y no se le admitió en ninguna parte. Entonces tuvo que apelar a toda clase de recursos para vivir y se convirtió en caballero de industria. Como hombre de ingenio, practicaba la estafa en grande escala; fué director de una de esas agencias financieras que tienen por exclusivo objeto apoderarse de las economías de los tontos y de los necios; fabricó moneda falsa; se hizo fullero en los garitos y no rehuyó, cuando llegaba el caso, asociarse con los ladrones a domicilio.

Tal era el hombre que M. de Miray encontró un día en un salón de juego de Lyon de fama equívoca, donde perdió al juego algunos miles de francos, merced a las fullerías del individuo que no pasaron inadvertidas para el barón millonario.

Conociendo perfectamente que Bargoin era a propósito para cualquier empresa, por comprometida e indigna que fuese, le buscó para encargarle de la misión que ya conocemos.

Bargoin fué quien puso en contacto con M. de Miray a Román, otro píllo redomado, que sólo vivía de estafas y robos, quien reclutó a los otros tunantes cómplices del rapto y quien alquiló la silla de posta y los caballos de relevo.

Se calculó que el rapto de la condesa no había costado a M. de Miray menos de cuarenta mil francos.

¿Fué el amor o el odio lo que impulsó al barón? Tal vez uno y otro.

El proceso de la religiosa tuvo su desenlace en la Sala de lo criminal.

—¡Bah!, aunque Jorge y Eduardo fuesen sus propios hijos, no los quería Esteban más de lo que los quiere.

—Además, ella es pobre y él rico, y lo mejor que puede hacer es casarse con él.

—Bien puede concederle esa recompensa, que bien merecida la tiene. No podrá decirse que ha dejado de ser fiel a su primer amor. ¡Cuántos en su lugar hubieran acabado por casarse!

—A la verdad que le dan a uno ganas de creer que Esteban sabía que Paula iba a enviudar y la esperaba para cuando llegase el caso.

Todo cuanto se decía llegaba a oídos de Esteban, lo cual le entristecía y contrariaba. Por más que no hubiese sombra de malevolencia en aquellos chismorreos, sino, por el contrario, muestras de simpatía, le mortificaba mucho que se ocupase la gente de cosas que no le importaba. Lo que tenía sobre todo, fuerza es decirlo, era que la condesa pudiera disgustarse por su causa.

Pensando en Mercedes, de quien tantas pruebas de amistad había recibido, recordaba Paula que la joven española le había dicho que en su cariño había algo más que la deuda de gratitud contraída con el antiguo soldado del Trocadero.

Había preguntado sobre este punto a Mercedes y la bailarina le contestó:

—Lo sabréis más adelante; tengo razones para guardar silencio por ahora. Vuestro abuelo lo sabe todo; si no sabéis por él lo que hoy os callo, yo misma os lo diré en su día.

Había, pues, un secreto... ¿cuál?

Mercedes era aún casi desconocida para la condesa.

Sabía que vivía en París, pero no conocía otros antecedentes relacionados con aquella joven que había venido a ser su amiga. Al considerar los gastos que hacía, pudo suponer que poseía algunos bienes de fortuna o que ganaba mucho dinero.

Pero, en fin, ¿qué circunstancia misteriosa era aquella de que estaba enterado su abuelo y que no la había querido decir Mercedes?

Decidióse, pues, una mañana a preguntar a Pedro Rouget acerca de Mercedes

El anciano vacilaba en hablar.

—Yo no sé nada concerniente a ella, absolutamente nada—le dijo Paula—; se ha manifestado siempre reservada y misteriosa conmigo. ¿Por qué? Yo sé que hay un secreto en su vida, secreto que no ha querido revelarme; tú le conoces, abuelo, y Mercedes me ha dicho que por tí lo sabría; ya ves que puedes hablar sin miedo.

**Interesantísimo a molineros
y agricultores**

MOLINO "BREVETE"

Este molino es EL MAS MODERNO, EL MAS SOLIDO, EL MAS DURADERO, y EL MAS SILENCIOSO de todos los sistemas conocidos para moler toda clase de granos y otros muchos productos.

Producción:

125 a 400 kilogramos a la hora, con poco consumo de energía.

Podemos facilitar innumerables referencias

¡ESCRIBANOS HOY MISMO!

"El Material Industrial, C. A." - Bilbao

Fundada el año 1920.-Capital, 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Barcelona

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza **D. JAIME I, 47**
Teléfono 4186

SE VENDEN DE OCASION

Bidues de hierro y galvanizados de 200, 300, 400 y 700 litros de cabida reforzados, en buen uso.

Razón: **Antonio Ibarzábal PASAJES**

RAYOS X PHILIPS
Especial para dentistas
El más perfecto
Demostraciones gratis
GARCIA ALONSO
AZOQUE, 10 y 12 - TELEFONO 3603
Interese sistema venta a plazas, PHILIPS

GRANOS, HERIDAS, TUMORES, S. LLAGAS, GRIETAS DE LOS PECHOS. LAS CURA EL -
UNGUENTO ALMANSA
CALMA EL DOLOR. NO DEJA SEÑAL NI CIERRA EN FALSO - 2.75 ptas
FARMACIA... ZARAGOZA

CLINICA MURO

Sífilis - Venéreo - Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegio.

AUTOCARES FRANCISCO BERNA

Excursionistas: Servicios en autocar, únicos en Zaragoza

Para que a todas las clases sociales pueda llegarles el visitar las mejores maravillas de España, Monasterio de Piedra, Grandes Riegos, Pantanos y Arañones, subiendo a comer a la Muga de Francia.

Se hacen excursiones todos los domingos, garantizando en absoluto la rapidez y comodidad "con AUTOCAR".

Al Monasterio de Piedra, al módico precio de trece pesetas, incluida la entrada al Monasterio; igualmente a precios reducidísimos a todos los sitios, a futbolistas y familias de veraneo, con equipaje.

ITINERARIOS

Salida de Zaragoza, plaza del Teatro, 5 de la mañana. Llegada al Monasterio, 8 1/2 idem. Salida del Monasterio, 5 tarde. Llegada a Zaragoza, visitando Alhama y Calatayud, a las 9 de la noche. Suscripción, informes para los excursionistas, hasta el viernes de cada semana.

Plaza del Teatro (Garage). Tel. 3087

ANIS POBLADOR
DESTILLERIA-ARAGONESA-M. MENOR
ZARAGOZA

CLINICA DENTAL José María Aguado Rosel
ODONTOLOGO
Enfermedades de boca y dientes
PLAZA DEL PILAR, 13. 1.º DCHA.

J. VICENTE
en los Hospitales de San Juan de Dios, de Madrid, y Saint Louis, de París.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Rayos X
Plaza Constitución, 4, pral.
Teléf. 2337

COMPRA DE CRÉDITOS

Representación de Corporaciones y particulares. - Habilitación de Clases Pasivas. - Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. - Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. - Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. - Administración de fincas.

PASCUAL GARCIA y C.ª, S. de C.
Onde Aranda, 3. ZARAGOZA Teléfono 40-08

En la imprenta de este periódico, se admiten esquemas de defunción, hasta las dos de la madrugada

PARA UNDERWOOD'S NUEVAS
de fábrica, dirigirse a los representantes exclusivos:
C. M. Guillermo Trúniger, S. A.
Sucursal en Zaragoza: Alfonso I, 27
Tenemos también máquinas de segunda mano como se ofrecen en el mercado, desde pesetas 500 cada una, con nuestra garantía.



Alfonso I, 27

Señoras:

El FLUJO BLANCO y las enfermedades de la matriz se curan siempre con las irrigaciones del **DR. VALLEY**

—Es verdad, conozco el secreto de Mercedes, pero...
—¿Qué?
—Estoy confuso; no sé si debo...
—Veamos, abuelito: ¿sería por ventura Mercedes, como he llegado a figurarme, una... entretenida?
—Algo de eso ha habido, pero está en una buena posición y no necesita tomar dinero de un hombre.
—¿Dices que está en buena posición?
—Sí.
—¿De modo que es rica?
—No sé si en la actualidad tendrá ya formado un mediano capital, pero gana ochenta o cien mil francos al año.
—Pero ¿qué hace?
—Es ballarina del teatro de la Opera.
—¿De veras?—exclamó Paula—. Pues entonces, abuelo, seguramente conoce a esa célebre Flora, a quien llaman la Mariposa.
—Sí, la conoce perfectamente; ya lo creo que la conoce. Oye, Paula; Flora la Mariposa y Mercedes no son más que una sola persona.
—¿Dios mío! ¿es posible?
—Ahí tienes lo que ella no podía decirte.
—¡Oh, desgraciada, desgraciada!
—Paula, no te apresures a juzgarla, porque te expondrías a hacerlo con severidad excesiva. Mercedes de Argelias ha encontrado perdón y merecido gracia a mis ojos, como lo ha merecido de Esteban, de su madre y de Melía, que también lo saben todo! Mercedes, o si te parece mejor Flora la Mariposa, no ha sido jamás la querida del conde de Verdraine, como se ha creído en París.
El viejo refirió entonces a la condesa cómo había sabido, primero por Esteban, que el conde de Verdraine estaba en París, donde, después que Mad. de Brognies se volvió loca, había tomado por querida— así se creía, por lo menos— a una ballarina llamada Flora la Mariposa, y cómo supo después que la ballarina Flora no era otra que Mercedes, la hija de Inés Ramón.
Pedro Rouget continuó con la relación del viaje que había hecho a París, acompañado de Melía, y contó, en lo más esencial, la larga entrevista que había tenido con la ballarina.
La condesa le había escuchado en silencio, presa de una dolorosa emoción.
No era vengativa ni rencorosa; no hubiera empleado jamás el sis-

tema de devolver mal por mal, y, sin embargo, comprendía que Mercedes hubiese llevado a cabo aquella terrible empresa de venganza.
—Y qué, ¿nada dices?—le preguntó Pedro Rouget, viendo que Paula, pensativa, guardaba silencio.
—¡Ay!, no tengo nada que decir.
—¿Juzgas que Mercedes es culpable?
—No lo sé; pero, en todo caso, esa será cuenta, como ella misma os dijo, que tendrá que ajustar con su conciencia. Yo, por mi parte, la perdono... No quiero acordarme sino de lo que ha hecho por mí.

La trágica muerte del barón de Miray, seguida inmediatamente del suicidio del conde de Verdraine, causó profunda sensación en Grenoble; la gente estaba aterrada.
Y cuando, casi al mismo tiempo, cundió la noticia del atentado de que había sido objeto la condesa Paula y su secuestro en la Torre del Monje, la agitación tomó mayores proporciones y los comentarios no tenían número.
Para todo el mundo, el conde había vengado a su mujer, y no era tan culpable como se había creído en un principio. Y si en los primeros momentos pudo inspirar lástima el desastroso fin del barón millonario, la opinión se rehizo muy pronto y no hubo ya persona que se doliera de su muerte. Era un malvado y debía acabar como acaban los malvados.
Precedido del drama de Verdraine, el proceso instruido por el delito de rapto no podía menos de excitar en el más alto grado la curiosidad pública. Durante dos meses fué este asunto objeto casi exclusivo de la preocupación general. El proceso de la religiosa —que así se le llamaba— tomaba las proporciones de una causa célebre, y el interés que inspiraba la persona y las desventuras de la condesa Paula exaltaba hasta a los más indiferentes.
Los bandidos comprados por M. de Miray eran seis; con arreglo a las declaraciones de Ernestina Pacaud, el cochero Brunet y los otros dos cómplices habían sido capturados pocos días después del rescate de la condesa.
En un principio se creyó que la Pacaud, la exreligiosa, era la principal culpable; pero el proceso no tardó en poner en claro que el jefe de la cuadrilla era Ernesto Bargoin. El fué quien había estado en relaciones directas con M. de Miray, quien había elegido y pagado a sus asociados, quien lo había dispuesto y dirigido todo.

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, IRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

VERANEANTES. Verano agradable y económico lo podéis pasar en el Santuario de Misericordia, en la Fonda Montorio, lo más céntrico del Santuario. Para detalles, José Montorio, Borja.

SE ARRIENDA piso pequeño, para dos personas. Razón, Contamina, 20, portería, de once a doce. Precisan informes.

COLOCACIONES

SE NECESITA medio oficial adelantado con buenas referencias en la barbería de Julio Villagrasa. Nuez de Ebro.

MOLINERO. Se desea un medio oficial en el molino del Salvador, de Biescas. Para informes y tratar, dirigirse a don Félix Bentué, de Biescas.

APRENDIZ con principios de ultramarinos y buenos informes, se necesita, Cádiz, 1.

HACE FALTA dependiente de ultramarinos. Dirigirse con referencias a Pablo Berni, Ejea de los Caballeros.

NECESITO joven de 16 a 18 años para almacén, que sepa leer y escribir. Blancas, 6, carbonos.

SE OFRECE joven activo y libre servicio militar para corredor, cobrador o dependiente comestibles. Se pondrá fianza metálica. Dirigirse por escrito a esta Administración, núm. 20.450 I. S. S.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93 Zaragoza.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES
DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 21 2º
Teléfono 3-33 ZARAGOZA

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles. Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm 90, principal derecha

PROFESORA BETORE. Canto, solfeo, piano. Procedent Conservatorio Milán Enseñanza artística profesional, impostación de voz, escena. Clases individuales y colectivas. Preparación exámenes piano. Cadena, 10, principal.

ACADEMIA POLITECNICA. Dirección, Gimeno-Domingo. Plaza San Felipe, 3, bajo. Teléfono 3136. Preparación Ayudantes Obras Públicas por ingenieros. Bachillerato Universitario por auxiliares de la Facultad. Hacienda. Aduanas. Policía Comercio. Mecanografía. Gimnasia, etc. Informes, de cinco a ocho tarde

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, 57.

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquígrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia Comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo. Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

METODOS modernos de enseñanza individual. Clases independientes para señoritas. Ortografía, 5 pesetas. Reforma letra, 5. Aritmética, 5. Mecanografía, 6. Taquígrafía, 10. Contabilidad, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel, Mártires número 1.

NAVEGACION

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara, Agencia Italia América. N. G. I. Plaza de Sas, núm. 5.

S. GENERALE TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de Agosto para Las Palmas, Dakar, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico

"FLORIDA"
Sigüente salida el 21 de Septiembre el vapor
"CAMPANA"
Sale de Valencia el 6 de agosto el vapor
"MENDOZA"
Consignatario en Barcelona don Juan Salvador. Soliciten folletos y pasajes al Agente don José María García Sánchez, Paseo de Sagasta, 17, Zaragoza.

HUESPEDES

SE OFRECE bonito gabinete amueblado, para dos amigos, con o sin pensión. Trato esmerado. Razón, plaza de San Felipe, 33, estanco.

VIAJEROS. Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 29'7.

CASA particular desea un huésped de toda confianza para estar como en familia; trato esmerado y económico. Informes, Espoz y Mina, 9, estanco.

SE DESEA uno o dos huéspedes para estar como en familia, buena habitación, bien ventilada, trato esmerado. Manifestación, 71-73, tercero izquierda.

TRASPASOS

TRASPASO verdulería 45 duros; punto céntrico; disidencia de familia. Informará, señor Surroca. Santiago, 19, principal. Agencia matriculada. Horas de diez a doce y cuatro a seis.

LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON

en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy reproductivas en sus negocios

SE TRASPASA café-bar, bien aparroquiado, por enfermedad del dueño. Razón, Roda, 14 y 16, de nueve a una tarde. Señor Burges.

POR NO PODER atenderlo se traspasa o subarrienda horno en el mejor sitio del pueblo, con cinco sacos diarios de producción. Se vende mucho pan de lujo y 60 pesetas diarias de tortas. Todo al contado. El horno está con todos adelantos modernos y contrato para diez años. Miguel Pitar, Alagón (Zaragoza).

VENTAS

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19, Zaragoza.

AGENTE ejecutivo de contribuciones hace falta para agosto y septiembre, con preferencia que haya practicado la profesión. Excusado presentarse sin buenas referencias. Dirigirse a Ramón Marín, Jarque (Zaragoza).

A LOS AFORTUNADOS en la Lotería y a los que tengan gusto para gastar su dinero, vendo huerto incomparable, 800 metros, casita planta baja. Calvo, 9. Delicias.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

VENDO una casa con local desalquilado. Razón, Azoque, 35, segundo. 9, entresuelo (plaza del Pilar).

VENDO sierra mural, 99 volante, en 500 pesetas, y otra columna, de 75 volante, en 700 pesetas. San Clemente, 8. Almacén maderas.

OCASION. Se venden puertas metálicas, puertas con lunas, lunas, aparatos de luz, planchas eléctricas y material eléctrico. Coso, 110, Zaragoza.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

GAVARA. Fábrica de muebles, económicos y de estilo. Palomar, 38. Casa fundada en 1870.

MUEBLES. Unicamente Almacenes Martín, Coso, 133, los encontraréis lujo y económicos con grandes descuentos por venta directa de su fábrica, Puente Pilar 7

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, números 49 y 51 Francisco Matier.

COMPRAVENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121

COLUMNAS fundición de ocasión, amasadoras, amaceradoras, herrajes hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas, molinería, aparatos de desinfección. Averly, paseo María Agustina, 17, Zaragoza

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos

LABRADORES: Trillos ligeros, cuatro cilindros, cojinetes bolas en todos ejes, producción unos 1.600 kilogramos de grano diarios, contornador y disparo para echarlo gradualmente a voluntad del trillador; silla sobre su tablero; precios sin competencia; venta directa fabricante al labrador; grandes existencias. Verlos y tratar, Lapuyade, 68 (Torrero)

ACEITUNAS sevillanas 20 kilos neto, 27 pesetas; peninillos de todas clases y precios. Rellenas de anchos superiores. Garantizo peso y calidad. Miguel Bordonaba. Manifestación, 25 Zaragoza

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

VENDO carro de a par nuevo, barato. Miguel Vilella. Nonaspe.

AGENCIA Matrimonial Matriculada. Viudos y solteros para casarse. Varias señoritas con dotes y otras con oficio desean casarse, todos son honrados y de buenas familias. Escribid o consultad al señor Surroca. Sólo se trata con personas de moralidad. Calle de Santiago, 19, principal. Zaragoza. De diez a doce y cuatro a seis. Domingos hasta las doce.

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor y de luna a precios baratísimos: Sillas, a cuatro pesetas; entredores, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13.

MOTORES aceites pesados "Robson" Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuesto. The Spanisch Trading, Ramba Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Guitart.

RENAULT conducción interior, pequeño, seminuevo, matrícula alta, vendo. Paseo Pamplona, 7, tercero. Horas de una a tres.

Se traspasa en sitio muy céntrico un buen local

Dirigirse por escrito a la empresa zaragozana de publicidad

A. B. Z.

D. Alfonso I, número 33 Iniciales D. B.

AGENCIA Surroca, matriculada. Facilito pisos desalquilados y locales de todas clases; traspasos, hospedajes, casamientos, gabinetes con y sin muebles en casas particulares; camas a una y dos pesetas; colocaciones de todas clases; admito anuncios. Detectives. Santiago, 19, principal. Zaragoza.

SEÑORA 28 años, agraciada, fina y educada, con establecimiento, relacionaríase con señor serio. Informará señor Surroca. Agencia matriculada. Horas de diez a doce y cuatro a seis. Calle Santiago, 19, principal. Domingos, hasta las doce.

POR TENER trilladora se vende aventadora Ciutat Lérida. Razón, don Daniel Sayas Amtel.

VENDO 30.000 metros terreno para parcelar, buen punto, muy barato; vendo, próximo tranvía Madrid, 1.100 metros terreno, en 17.000 pesetas, último precio, ocasión, por tener que ausentarme de Zaragoza; vendo dos casas en punto céntrico, 23 y 18.000 pesetas, las dos dan el 10 por 100 libre al capital; vendo casa próxima paseo Sagasta, en 75.000 pesetas, con el 8 por 100 libre; vendo dos chalets, travesía paseo Sagasta, se darán muy baratos. Todo esto, verlo y tratar, Zabala, 2, tienda. Continental Expres, detrás teatro Principal.

SE VENDE una yegua de tres años, en Bárboles. Dirigirse a Ramón Bernal.

VARIOS

MODERNO salón de peluquería Bella Esao, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrado por el portal de la casa).

MIL QUINIENTOS destinos de guardias, Guardas. Chófers. Carteros. Vigilantes de arbitrios. Recaudadores. Celadores y otros muchos, con 5, 6, 7 y 8 pesetas diarias para soldados, cabos, sargentos. Fácil adquirirlos. Consultando gratis. Certificados penales. Presentación de documentos en Ministerios. Cancelación de notas penadas. Centro Gestor. Santiago, 22, Zaragoza

ANAS ESPECIALES para colchones, miraguano, crin vegetal y borra. Se confeccionan colchones a la inglesa. Democracia, 19. Teléfono 26-18. Joaquín Rasal.

SEÑORITA huérfana, 20 años, con 25.000 duros de capital, con fotografía, desearía contraer matrimonio con señor educado y religioso. Escribid al señor Surroca. Agente matrimonial matriculado. Reserva absoluta. Calle de Santiago, 19, principal, de diez a doce y cuatro a seis. Zaragoza.

GUARDA - MUEBLES

Espaciosos locales en Plaza del Reino, núm. 5
Informes y contratos: LOSCERTILES, Cinco Marzo, 4

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

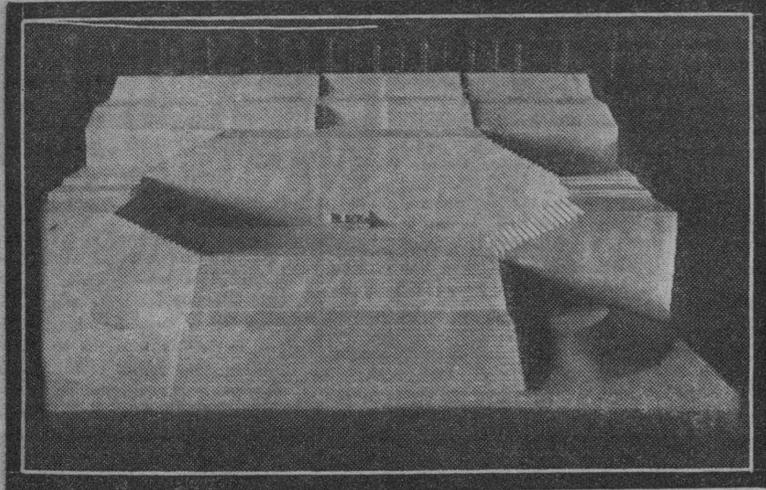
Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

La escalera monumental del Parque de Buenavista



Bajo la dirección del ingeniero señor Augusti, ha construído el delineante municipal don Javier Bovi, una maqueta de lo que será la proyectada escalera monumental del parque de Buenavista.

Dicha escalera abarcará desde el monumento al Batallador hasta el co-

mienzo de la Avenida que termina en el Puente del 13 de Septiembre. Medirá cuarenta y dos metros de longitud, dividida en tres planos de escalones.

Existe también el proyecto de hacer una cascada sobre cristal, para dar iluminación a las aguas.

EN LA CARRETERA DE VALENCIA

Por exceso de velocidad vuelca una camioneta y resultan heridos sus ocupantes

En una camioneta conducía ayer, por la mañana, pescado para varios industriales de Zaragoza, don Agustín Bonilla Ochando, de 52 años, industrial, vecino de Valencia.

El vehículo era conducido por José García, de 23 años, también vecino de Valencia.

Venían por la carretera de Valencia, y al llegar al kilómetro 6, por haber forzado la velocidad, ante el temor de llegar tarde a la capital, chocaron con dos o tres árboles, volcando la camioneta y quedando heridos sus ocupantes.

Fueron recogidos por varios sanitarios y en una ambulancia de Sanidad Militar fueron conducidos al Hospital provincial, donde los facultativos de servicio les practicaron una detenida cura.

Presentaban estas lesiones: el señor Bonilla, fractura del fémur derecho por su tercio superior y luxación de la cadera, de pronóstico reservado; y el conductor, contusiones

y erosiones en distintas partes del cuerpo, también de pronóstico reservado y conmoción cerebral.

HISTORIA MENUDA

PARA CONVENCER A CANOVAS

Los hechos, por sí solos, no eran la suprema razón para Cánovas. Así, el 6 de junio de 1870, en la sesión de las Cortes Constituyentes, dijo:

—A mí no me convence por sí solos los hechos; a mí me convence los argumentos, o me convence los hechos cuando pasan por el crisol de la experiencia; a mí no me convence por su propia virtud la fuerza.

CONFLICTOS SOCIALES

Casi todas las huelgas planteadas continúan en el mismo estado

En el telegrama del Ministerio de la Gobernación, facilitado ayer tarde a la Prensa, acerca de las huelgas planteadas, se contiene esta referencia:

“Las noticias recibidas de provincias acusan las novedades siguientes: Granada, huelga Alquífe sigue igual estado. Huelva, conflicto Ayamonte, ha sido solucionado satisfactoriamente. Murcia, continúa estacionada huelga Aguilas. Navarra, huelga Vera Bidasoa continúa pacíficamente. Oviedo, reintegraron trabajo obreros minas Solvay, Mosquitera y Rosellón. Sevilla, huelga obreros Bienes y Marchena continúa igual estado. Tarragona, huelga ladrilleros Reus sigue en el mismo estado”.

Este número ha sido visado por la previa censura

Ante la organización de las fiestas del Pilar

Aunque incompleta, pues queda todavía por designar varios vocales, hoy celebra la Comisión de festejos su primera reunión, y empezará la organización de los festejos de octubre.

Exactamente igual que el año pasado y que los anteriores; somos incorregibles en este asunto de tan vital interés para la ciudad.

Nos hemos ocupado en diferentes ocasiones de él, proponiendo soluciones en armonía con las necesidades de la Comisión, del tiempo de la propaganda, cuando algo práctico podía realizarse en ello, y nuevas indicaciones y cuantas se han hecho en este sentido cayeron en el vacío.

Por mucha voluntad que la Comisión ponga en su empeño (que desde luego reconocemos), ¿qué va a hacer con el escasísimo dinero de la consignación municipal y el no menos escasísimo tiempo para la organización?

Poco o nada; hará la vulgaridad de todos los años, porque no puede realizar otra cosa, y el anodino programa quedará ultimado y comenzará a repartirse (como siempre) en la primera semana de octubre, media docena de días antes de comenzar las fiestas.

Y esto no puede dar el resultado beneficioso y práctico que todos apetecemos; organizados los festejos sin dinero y con prisas, ni pueden ser tales, y por tanto a nadie atraen, ni aunque lo fueran, habría tiempo de propagarlos.

En los primeros días de septiembre, a nuestro juicio, debería estar todo confeccionado y arreglado, para poder dedicar un mes a intensa y eficaz propaganda, que entonces todavía podría llegar a playas y balnearios, recorrer todas las ciudades españolas y extranjeras; claro es, que ofreciendo algo que por separado y de conjunto mereciera la pena de esa propaganda.

Como el asunto, por este año, continúa sin remedio, bueno será que la Comisión se sacrifique una vez más y salga del “atolladero” como pueda, y cuanto antes; por lo menos, que buenas o medianas fiestas, quede un margen prudencial para la propaganda que con los nombres del Pilar y Zaragoza a la cabeza, se cubre fácilmente la “mercancía” y se puede realizar con las máximas facilidades y simpatía.

Lo interesante está, y no nos cansaremos de repetirlo, en que el Ayuntamiento acometa y resuelva de plano este interesantísimo asunto de la ciudad, consignando en sus presupuestos una cantidad prudencial para festejos, que muy bien pudiera ser la que recauda por arbitrios e impuestos de la feria, por lo menos, y designando con más tiempo la Comisión organizadora.

Y así, con éste y con dinero, podría llegarse fácilmente a dar a nuestras fiestas del Pilar la máxima brillantez, la fama que tuvieron y les corresponde, logrando al propio tiempo incrementar los intereses morales y materiales de Zaragoza.

Lo que nos dice el presidente de la Cámara de Comercio de Tortosa acerca del ferrocarril de Zaragoza al mar

En la agrícola e industrial ciudad de Tortosa hemos visitado al presidente de aquella Cámara de Comercio, entidad que con tanto entusiasmo ha trabajado siempre para que el ferrocarril llamado impropia-mente de Val de Zafán a San Carlos de la Rápita fuera una realidad lo más inmediatamente posible.

Don Gerardo Bergés, hombre sencillo y defensor del ferrocarril en forma perseverante, al saber el objeto de nuestra visita se nos ofreció incondicionalmente para darnos

toda clase de datos en lo que al referido asunto se refiera y que tanfísima importancia tiene para Zaragoza y para los pueblos de la baja ribera del Ebro.

El señor Bergés ha comenzado su amena conversación haciéndonos una sucinta historia del ferrocarril y demostrando la necesidad que el Gobierno actual tiene de que las referidas obras no sean abandonadas en su actual interinidad un solo momento.

—¿...?

—El año 1882 fué aprobado por las Cortes el proyecto de dicho ferrocarril. Sacada a subasta la primera sección—Puebla de Híjar-Alcañiz—bien pronto quedaron realizadas dichas obras. Comenzó a explotarse dicha sección, pero la Compañía explotadora de la línea quebró (aquí encontraron los enemigos ocasión para atacar la total realización de la obra) y se declaró caducada la concesión, siendo desde entonces explotada por el Estado.

—¿...?

—En el año 1922 quedó agregado el proyecto al plan general de ferrocarriles del Estado, comenzando inmediatamente las obras de Tortosa a Cherta, hoy ya terminadas, como se prueba al estar señalada la fecha del día 27 del actual para verificar las pruebas de los puentes de este trozo.

—¿...?

—También se asegura que, debido a las gestiones realizadas, inmediatamente de verificar todas las pruebas de resistencia, y si éstas dan el resultado que es de esperar, empezará a explotarse dicho trozo, que son dieciocho kilómetros.

—¿...?

—La Dictadura impulsó mucho las obras de este ferrocarril, pero ahora nos encontramos con que las noticias que hasta nosotros llegan

de Madrid no pueden ser más pesimistas sobre la continuación de las obras, que tanta importancia tienen para las dos regiones.

—¿...?

—Desde que fuimos reintegrados a nuestra vida normal por el buen sentir del actual Gobierno, la Cámara de Comercio no ha dejado un solo momento de pedir la continuación intensiva de las obras, sin mermas de créditos ni aplazamientos, máxime teniendo en cuenta el carácter privilegiado de éstas, por estar aprobadas por las Cortes.

—¿...?

—La Cámara de Comercio de Tortosa ha trabajado siempre con intensidad para que este ferrocarril fuera un hecho.

Y para que veamos este entusiasmo, nos cita un caso digno de elogio y desde luego de mencionar.

—El año 1915 la Cámara hizo una suscripción entre sus miembros, que alcanzó la suma de doce mil quinientas pesetas, con el objeto de gestionar en Madrid las comisiones, mediante los trabajos necesarios, la realización más rápida de este ferrocarril.

—¿...?

—En la actualidad continuamos trabajando con entusiasmo y entre las últimas gestiones realizadas figura la audiencia que nos fué concedida por su majestad durante su reciente estancia en Barcelona y en la que don Alfonso se mostró muy interesado y conocedor del estado actual de las obras.

—¿...?

—Cuando su majestad visitó en junio pasado Zaragoza, habíamos organizado una caravana de automóviles con objeto de entregar en la ciudad del Ebro un mensaje a su majestad con las firmas de noventa y siete alcaldes de la comarca y entidades de Tortosa, pero enterados del objeto esencial de la visita de



don Alfonso a dicha ciudad se suspendió el viaje proyectado, acordando que una comisión entregase el mensaje, en Madrid, al Gobierno.

—¿...?

—Nos proponemos realizar en fecha próxima una asamblea magna en Zaragoza.

Refiriéndose a la importancia que tiene este ferrocarril, nos recuerda el señor Bergés unas palabras del presidente de la Sociedad Económica de Amigos del País, don Florencio Jardiel, que, cuando la inauguración del Canfranc, al preguntarle si debía disolverse la comisión gestora, respondió: —No; ya que ahora debemos trabajar por el de Val de Zafán, puesto que se le puede considerar como una continuación de éste.

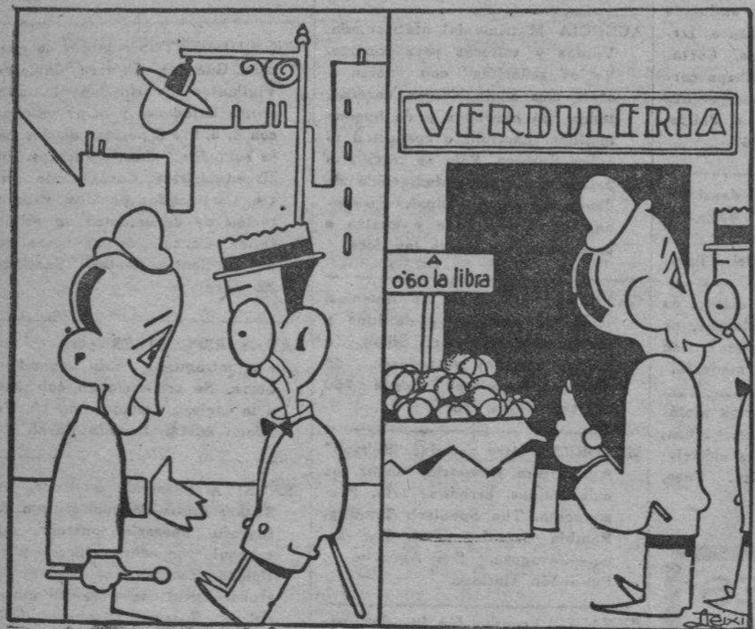
—¿...?

—El nombre que actualmente se le da es impropio, ya que Val de Zafán no existe; no es más que un término municipal, ya que su nombre debe ser Ferrocarril de Zaragoza al mar.

RAFAEL DE MESA Y DE LLANO

Tortosa, julio 1930.

Cotizaciones en broma Por Teixi



—¡Pásmate! ¡A sesenta está la libra!

—¡Yo no miento nunca!

—¡Imposible!

—¡¡¡...!!!